



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CE 5. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Ceruza y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 50

DOMINGO, 24 MARZO 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 10.999 — PRECIO 8 PESETAS

## EL CARDENAL PRIMADO DE ESPAÑA, EN ROMA

ROMA, 23. (Efe). — El Cardenal Primado de España y Arzobispo de Toledo, Marcelo González Martín, llegó hoy a Roma procedente de Madrid. El motivo de su viaje a la Ciudad Eterna es tomar parte en la reunión plenaria de la congregación para la evangelización de los pueblos, de la que el purpurado español es miembro. Dado que los trabajos de la congregación, que se abrirán el lunes se prolongarán hasta el viernes próximo la estancia del Primado de España en Roma, se considera en medios allegados que no será inferior a una semana. Aunque no hay informaciones oficiales al respecto, se estima que el Cardenal González Martín mantendrá contactos en la Curia Romana, aprovechando su estancia en esta capital. En círculos vaticanos se considera de máximo interés esta visita del Primado español a Roma.

## El Ministro Secretario General del Movimiento, en Málaga

### Presidió la firma de un convenio para la construcción de importantes instalaciones deportivas

MÁLAGA, 23 (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, ha presidido esta tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, el acto de la firma de un convenio para la construcción de instalaciones deportivas que supone una inversión total, en cuatro años, de doscientos millones de pesetas, aportados al cincuenta por ciento por la Delegación Nacional de Deportes y la Diputación malagueña. Acompañaron al señor Utrera Molina el Delegado Nacional de Deportes, D. Juan Gich, Delegado Nacional de Acción Política y Participación, D. José Manuel Merslo Palau, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José María Aparicio Arce, Alcalde, Presidente de la Diputación, Consejo Local del Movimiento, procuradores en Cortes, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes y representantes de corporaciones provinciales, entidades y clubs de la capital y la provincia.

El acto se inició con la lectura del texto relativo al convenio entre la Delegación Nacional de Deportes y la Diputación Provincial. Los doscientos millones aportados por ambos organismos se invertirán de la forma siguiente: en 1974, treinta millones, en 1975, cincuenta, en 1976, sesenta, y en 1977, los sesenta millones restantes. Se establece, asimismo, en el texto su posibilidad de que la mencionada cantidad total de inversión pueda ser modificada con aportaciones de los ayuntamientos de la provincia.

Seguidamente, se leyó la parte correspondiente a la cesión que efectúa el Ayuntamiento de Málaga a la Delegación Nacional de Deportes para la construcción del Palacio de Deportes, que estará situado en la barriada de Ciudad Jardín, en una zona lindante con

la nueva carretera de acceso a Málaga. El municipio malagueño cederá, asimismo, otras dos parcelas de 20.330 metros cuadrados, para la construcción de una piscina de dimensiones olímpicas y varias pistas de atletismo, así como canchas de tenis. Las escrituras públicas de este acuerdo se formalizarán en un plazo no superior a seis meses y la financiación de las obras —cuya duración se estima en cuatro años— correrá por cuenta de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Por último, fue firmado el acuerdo mediante el cual la Delegación Nacional concede una ayuda de 19 millones de pesetas, reintegrable en un plazo de quince años, para obras de ampliación de la grada de fondo y gol del estadio de la Rosaleda, así como para la construcción del lo-

Pasa a la pág. 13

## ACUERDO ENTRE ESPAÑA E IRAK

## Un grupo radical izquierdista se autoproclama autor del atentado contra la Princesa Ana y su esposo



## SCOTLAND YARD NO HA CONSIDERADO EN SERIO LA DECLARACION Y CREE QUE PUDIERA SER UNA BROMA

LONDRES, 23. (Efe). — Un grupo radical de izquierdas se ha autoproclamado hoy autor del atentado del miércoles pasado contra la Princesa Ana y el Capitán Mark Phillips.

En una carta al diario «The Times», que éste publica hoy en primera página, el «Movimiento Revolucionario Marxista-Leninista» dice: «Este es sólo el comienzo de nuestra campaña, más hechos como éste sucederán y la revolución para octubre».

Detectives de Scotland Yard, que examinaron la carta, no han considerado demasiado serio el contenido de la misma, y tiene dudas, sobre la autenticidad del grupo.

Mientras continúan las inves-

Pasa a la pág. 14

## El miércoles se reunirá la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 23 (Pyresa). — La Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento se reunirá el próximo día 27, miércoles, a las siete y media de la tarde.

Presidirá la reunión, que tendrá lugar en el Palacio del Consejo Nacional, el Vicepresidente del citado Consejo y Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina.

## Acuerdo sobre el aumento de precios agrícolas en la C.E.E.

### Será válido para la temporada 1974-75

BRUSELAS, 23 (Efe). — Los ministros de agricultura de los nueve países de la C.E.E. se reunieron nuevamente a las dos de la tarde, hora española, de hoy, para continuar su sesión "ma-

rather" en busca de un acuerdo sobre los precios agrícolas de la Comunidad para la campaña 1974-75.

La celebración de esta tercera jornada no prevista del Consejo y el carácter económico alcanzado al fin por los debates, se interpretan como signos positivos y demostrativos del deseo de los "Nueve" de llevar en esta ocasión las discusiones hasta el final para conseguir un compromiso definitivo.

La nueva propuesta de aumento de precios, superior a la presentada por Comisión Europea, aportada ayer por el Presidente en ejercicio del Consejo de Ministros y titular alemán de Agricultura Josef Ertl, ha sido bien acogida por la delegación, a excepción de la británica, y se estimaba al comienzo de la sesión de hoy que podría servir de base para un acuerdo final.

La actitud británica mucho más moderada de lo esperado es, sin embargo interpretada por los

observadores como un primer intento de plantear el problema de la renegociación del tratado de adhesión de Gran Bretaña a la CEE, según la tesis del nuevo Gobierno de Harold Wilson.

En efecto la petición del Ministro británico de Agricultura para obtener una compensación en forma de ayuda directa a la producción de su país de carne bovina y porcina, mantequilla y azúcar, es considerada como una vuelta al sistema de la "deficiency payments" sistema que según las normas del tratado de adhesión no es válido a partir del primero de enero pasado. Su invocación aparece así como una consecuencia del deseo británico de renegociar ese tratado.

En estas condiciones la sesión restringida que acaban de iniciar los ministros de agricultura parece que va a estar centrada en la discusión de la postura británica y el debate se anuncia largo.

### ACUERDO

BRUSELAS, 23 (Efe-Reuter). — Los ministros de Agricultura del Mercado Común han llegado esta tarde a un acuerdo sobre el aumento de precios agrícolas de comunidad. El portavoz ha agregado que el nuevo acuerdo es válido para la temporada 1974-75.

## Kissinger inicia su viaje a Moscú

WASHINGTON, 23 (Efe-Reuter). — El Secretario de Estado Henry Kissinger emprenderá hoy viaje a Moscú, cuyo propósito oficial es preparar una visita a la Unión Soviética del presidente Nixon este verano.

El Dr. Kissinger, que realiza su octavo viaje en menos de seis meses, se referirá también al tema de la seguridad europea, limitaciones de armas estratégicas y al de Oriente Medio. No se adoptarán acuerdos durante la visita.

En su viaje a Moscú, Kissinger se entrevistará previamente durante unas horas con el Ministro alemán de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. Los representantes estadounidenses han declarado que informaría a Walter Scheel, más como Ministro de Asuntos Exteriores que como Presidente del Consejo de Ministros de la CEE.

BAGDAD. — El ministro español de Industria, D. Alfredo Santos Blanco, y su colega iraní, Sr. Taha Al-Jazrawi, fotografiados con motivo de la firma de un contrato de venta a España, hasta 1979, de 28 millones de toneladas de petróleo, así como la de un Protocolo de Cooperación Económica en los campos de la Industria y el Comercio, la Agricultura y Regadíos, y en los de la Construcción Naval y Turismo, por el que España exportará productos, fundamentalmente bienes de equipo y barcos, por un valor de unos 350 millones de dólares. — (Foto Cifra Gráfica)

### TIRANTEZ FRONTERIZA

## ENERGICA PROTESTA CHINA ANTE LA U.R.S.S.



HONG KONG. — Una patrulla china monta guardia en la frontera con Rusia, en la provincia de Sinkiang. La URSS y China mantienen una disputa acerca de esta zona, y todos los esfuerzos por llegar a un arreglo han fracasado. El día 20 de este mes la Unión Soviética informó que uno de sus helicópteros de vigilancia tuvo que tomar tierra en la zona fronteriza de Sin-Kiang seis días antes y que no había regresado. Pekín parece ignorar el requerimiento de los soviets para devolver a los tres tripulantes del helicóptero. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

PEKIN, 23. (Efe-Reuter). — China ha formulado hoy una energética protesta a las autoridades de la Unión Soviética por el envío de un helicóptero armado a China hace nueve días en una supuesta misión de espionaje.

Hace tres días, la agencia soviética de noticias «Tass» declaró que el helicóptero realizaba una misión sanitaria y que se había extraviado a causa del mal tiempo se vio obligado a aterrizar al quedarse sin gasolina.

En la protesta se dice que la versión rusa es una sarta de mentiras, y que el helicóptero había efectuado varios aterrizajes y «llevado a cabo actividades de espionaje».

En el helicóptero se explica que no había ni camilla ni equipo médico, sino armas, munición y equipos de reconocimiento. Los documentos hallados a bordo demuestran que se hallaban en emisión especial y que el helicóptero y los tres tripulantes millares soviéticos fueron capturados por los chinos. La nota concluye diciendo que con los culpables y las pruebas materiales el caso es evidente.

## Marita durante su breve cautividad



ESTOCOLMO. — Marita Sandgren, de 48 años, empleada en la embajada belga de esta capital, junto al francés que había ocupado las dependencias y la retuvo como rehén toda la noche, hasta que se rindió. La foto fue tomada durante la cautividad de Marita. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## EL PRESENTE NUMERO EXTRAORDINARIO CONSTA DE 28 PAGINAS, DE ELLAS, CUATRO EN HUECOGRABADO

ayer en la ciudad



Importante mejoría del tiempo ayer, pues aunque durante todo el día no dejaron de estar las nubes sobre nuestras cabezas, dominaron en definitiva los claros en el firmamento y hubo el suficiente sol para que nos sintiéramos seguros de que al menos de momento han pasado las lluvias. De todas maneras, el tiempo se mantuvo fresco en la calle.

El penúltimo día de fiestas no pudo ser más brillante ni, sobre todo, más animado. ¡Váyale a Castellón los pesimistas y cortos de miras, con aquello de que una semana son demasados días de fiestas! Las calles de la ciudad estaban como el propio domingo de la Magdalena, sin menoscabo del gentío que acudió al Polígono Rafalafena atraído por las pruebas motoristas, de la muchedumbre que casi llenó la plaza de toros y de la multitud que estuvo en el Grao durante la visita de la Reina. Hubo público para todo, y al mismo tiempo lo había en la animadísima feria y en las concurridas y paseadas calles.

Con este ánimo, con esta predisposición festiva, se preparó nuestro pueblo para cerrar hoy, una vez más, con todo esplendor, Dios mediante, sus fiestas tradicionales.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 16 en la cantera "La Torreta", sita en la partida "Bovalar" del término municipal de CASTELLÓN, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 26 del presente mes de marzo, a las 13,30 horas.

Castellón de la Plana, 22 de Marzo de 1974.

El Gobernador Civil, JUAN AIZPURUA AZQUETA

OFICINA DE INFORMACION

Se pone en conocimiento de los posibles interesados que en el B. O. E. de fecha 19 de los corrientes, se inserta una Resolu-

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pintor Carbó, 13. Junto Plaza Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. Cruce Tenerías. Mañana estarán de guardia: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella, 1. Plaza Alférez Provisional. FINESTRES, Grupo Grapa. Calle Martín Alonso sin número. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Epigenio, Pignenio, Marcos, Timoteo y Simeón.

SANTOS DE MAÑANA.—Anunciación de Nuestro Señor. Santos Ireneo, Pelayo, Dimas, Lucía Filippini.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy misas a las 8'30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde misas a las 6'30 y 7'30.

SAN PEDRO. — Hoy misas, a las 7'30, 10 y 12 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8'30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12'30. En

M. I. COFRADIA DE LA PURISIMA SANGRE DE JESUS

SOLEMNE QUINARIO, EN HONOR DE LA PURISIMA SANGRE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO EN LA CAPILLA DE LA PURISIMA SANGRE

Días 26 al 30 de marzo de 1974.—A las 7'45 de la tarde, ejercicio del Quinario y a las ocho, Santa Misa con homilía a cargo del Rvdo. D. Ramón Sanchez, Prior de la Cofradía. Se invita a todos los cofrades y fieles en general.

las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6'30 de la tarde. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7'30, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 9'30 y 12 de la mañana. En el Barrio de San Agustín, a las 10'30 de la mañana. En el Sanatorio La Magdalena, a las 8 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8'30, 10'30 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 6'30.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 11'30 y 12'30 de la mañana, y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 11 de la mañana.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 80 servicios.

Destacamento de Vinaroz.— Se han efectuado 4 servicios.

MARCOS-MOLDURAS

CUADROS ESPEJOS, lienzos ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 55 Frente Cine Sindical

Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). TEl. 21-64-52

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER 095

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 23 de marzo.

Temperatura mínima: 9,2 grados a las 6 horas.

Temperatura máxima: 16 grados a las 13 horas 50 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 92 y 73 por ciento respectivamente.

Insolación eficaz: 7 horas 25 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas: 45 kilómetros.

Dirección dominante del viento: NE.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Inapreciable.

Presión atmosférica a las 19 horas: 760,9 m. m.

Tendencia: Subiendo.

D. FERNANDO PEREZ DE SEVILLA, EN CASTELLON

Llegó a nuestra Ciudad el Ilmo. Sr. D. Fernando Pérez de Sevilla, Coronel del Regimiento del Generalísimo, que fue Jefe Provincial y Gobernador Civil de nuestra Provincia, para pasar los dos últimos días de las Fiestas de la Magdalena, entre nosotros. Su estancia está sirviendo para renovar los muchísimos afectos y amistades que dejó a su paso por esta Provincia en la que dejó la impronta de sus afanes en pro del progreso de todas las tierras castellanenses y el bienestar de sus pobladores.

2.900.000 PESETAS A LA CAJA RURAL PROVINCIAL CALIFICADA

El Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, comunica al Gobierno Civil que por el Consejo del citado Banco, se ha acordado poner a disposición de la Caja Rural Provincial Calificada de Castellón, con cargo a los reintegros efectuados, la cantidad de 2.900.000 Ptas., con destino a la concesión de préstamos de la modalidad C).

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON SALONES PRIVADOS

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA

TELEFONO 21 31 42

NECESITAMOS REPARTIDOR DE PERIODICOS

INTERINO Presentarse para conocer condiciones en la Administración de este Periódico (Ref. Of. Colocación núm. 3388)

Apareció muerto un anciano en una finca de la partida Almalafa

En una finca de la partida Almalafa, del término municipal de Castellón, apareció muerto José Francisco Rubio Bibés, de 79 años, natural de Cabanes, y vecino de nuestra ciudad.

De ello tuvo conocimiento la Policía Municipal que pasó aviso al Juzgado, presentándose el Juez acompañado del Forense, reconociendo éste el cadáver del infortunado José Francisco Rubio, y ordenando aquél su levantamiento y traslado al depósito Judicial para la práctica de posteriores diligencias.

INGRESO CADAVER EN EL SERVICIO DE URGENCIA DEL HOSPITAL

En el servicio de urgencia del Hospital Provincial ingresó el cadáver de Juan Pallarés Barberá, de 49 años, vecino de San Juan de Moró.

No han podido conocerse las circunstancias que rodean la muerte de Juan Pallarés, por lo que se están llevando a cabo las investigaciones oportunas.

ALCANZADO POR UNA RES VACUNA

Angel Perot Roca, de 19 años, vecino de Altura, resultó alcanzado por una res vacuna, produciéndole algunas lesiones de las que fue asistido por el médico titular quien le apreció herida en barbilla, otra en escroto y erosiones varias.

El accidente ocurrió en Altura.

EXPLOSION DE COHETE

Carlos Peña Ducall, de 18 años, resultó lesionado al hacerle explosión un cohete, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Mauri le apreció quemaduras de tercer grado en ambas manos y región abdominal.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Manuel Melve Agüero, de 47 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor Bellido le apreció erosión en pierna izquierda y contusión en pierna derecha, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE EN EL PARQUE DEL OESTE

En el Parque del Oeste, ocurrió un accidente de circulación al chocar la furgoneta matrícula CS-57.534 conducida por Andrés Gargallo Lázaro, de 67 años, y el turismo matrícula CS-26.571 conducido por Miguel Miró Gacóes, de 42 años, vecino de Cabanes. Resultó lesionado el conductor.

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy, estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico.—Talleres Viema, Alcalde Tárrega, 35.

Taller eléctrico.—Manuel Puig García, Avda. de Valencia, 11.

En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., C/. Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SUCESOS

Desierto Las Palmas

de la furgoneta, instruyendo las diligencias la Policía Municipal.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay

de registrar dos salidas del médico del servicio de urgencia de la Casa de Socorro y una del practicante.

¿TODAVIA ESTAMOS ASI?

Ayer, alrededor de las siete de la tarde, salieron los Bomberos con la máxima prisa hacia la Avenida de Capuchinos después de una llamada telefónica que les comunicó que allí había fuego. Los dos coches del Parque y numeroso público recorrieron la Avenida buscando el siniestro, sin hallarlo, porque no lo había, ya que indudablemente el que dio el aviso intentó gastar una broma, de cuyo mal gusto todos nos sorprendemos, pues parece mentira que en los tiempos actuales todavía queden gentes dedicadas a estos menesteres.

RESTAURANTE Comidas Selectas Tel. 30-09-47 BENICASIM (Castellón)

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy, domingo día 24, estarán abiertos al público, los siguientes despachos de pan.

- JUAN MARTI AGRAMUNT, Jorge Juan, 62. JUAN MARTI AGRAMUNT, Félix Breva, 72. SALVADOR CUEVAS TOMAS, Ctra. Alcora, C-70. VIRGILIA APARICI VILA, Sanz de Bremond, 21. FRANCISCO MINGARRO PALOMAR, Plaza Mayor, 15. ANTONIO MAS VICIANO, Arenós, 19. SEBASTIAN MARTINEZ CANTOS, Unión, 31. JUAN ORTEGA MEDINA, Canalejas, 61 (GRAO).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan a abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador. Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOS FERINA

El próximo día 25 de los corrientes, comenzará en la Capital y Provincia, la 1.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosferina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los cinco años.

Esperamos que los padres demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NINOS A VACUNAR CON VACUNA SABIN (ANTIPOLIOMIELITICA).

PRIMOVACUNACION: Niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que con anterioridad no hayan recibido dos dosis. La primera dosis será de vacuna Sabin monovalente, y la segunda, trivalente con un intervalo de unos 35 días.

BOIS DE RECUERDO: A todos los niños menores de 5 años que en Campañas anteriores (al año 1973), hubiesen recibido las dos dosis correspondientes a primovacunaciones, se les administrará una dosis de vacuna Sabin Monovalente.

4º DOSIS DE VACUNA SABIN (TRIVALENTE): Se administrará esta 4ª dosis a los niños ya vacunados que en el presente curso escolar, ingresen en las escuelas (6-7 años de edad).

CON VACUNA TRIPLE (Difteria, Tosferina y Tétanos) PRIMOVACUNACION: Dos dosis con intervalo de unos 35 días, a todos los niños mayores de 3 meses y menores de 3 años que, con anterioridad, no hubiesen recibido las dos dosis.

DOSIS DE RECUERDO: Una dosis a los niños mayores de 1 año y menores de 3 años que en Campañas anteriores (al año 1973) hubieran recibido las dos dosis de primovacunación, pero no la de recuerdo.

PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana, en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la calle Ciscar).

Días: 25, 26, 27, 28 y 30. Horas de las 10 a las 13.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don PABLO GRANCHEL LLORENS y D.ª FRANCISCA TIRADO TIRADO R. I. P. Sus hijos, don Vicente, doña Francisca, don Pablo, don Alberto y doña María Dolores; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, agradecerán la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana, lunes, día 25, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Francisco. Castellón, 24 de marzo de 1974. (No se invita particularmente).

# Gran jornada de Fiestas y extraordinaria animación en la ciudad

TODOS LOS ACTOS DEL PROGRAMA SE DESARROLLARON AYER CON AUTENTICA BRILLANTEZ

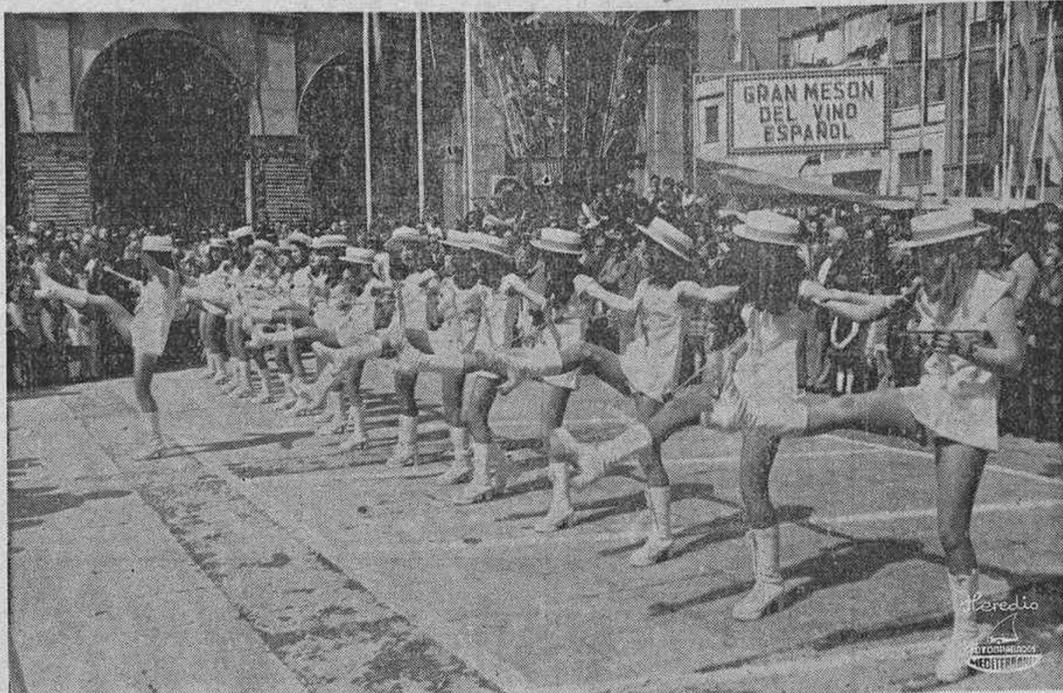
Entusiasmo en torno a la Reina de las Fiestas en su visita al Grao

CON la mejoría del tiempo ayer la jornada de fiestas alcanzó brillantez extraordinaria; y además la animación en la ciudad a lo largo de todo el día fue excepcional. En las calles había verdadero gentío, animado en unos momentos por la presencia de las majorettes y en otros por la de Polito y sus Anastasios, la fanfare donostiarra, que con tantas simpatías cuenta en Castellón y que se vio en todo momento acompañada por una multitud. Al llegar las últimas horas de la tarde, Castellón, con sus iluminaciones y adornos, ofrecía un aspecto deslumbrante, de nuevo con muchísimos visitantes que han venido a vivir hoy la última jornada de fiestas.

Ayer, poco después de las ocho de la mañana, hubo despertá, con todo lo que ella evoca. A primera hora de la tarde se disparó en la urbanización San Francisco la gran mascletá, que ya congregó a una multitud. Luego, en el Polígono Rafalafena, al igual que por la mañana, el gentío se aglomeró para presenciar las apasionantes pruebas motoristas.

**VISITA DE LA REINA AL GRAO**  
Pero el acto festivo más importante de ayer fue la visita de la Reina de las Fiestas y su Corte al sector número 12, en el Grao.

A su llegada, en la Avenida del Puerto, la Reina, que iba acompañada por el Presidente de la Junta Central de Festejos, fue recibida por la Madrina del Sector, Srta. María del Pilar Gómez Bellés, que le ofreció un ramo de flores, y el Presidente de la Comisión del mismo, D. Vicente Bellmunt Vélez, Damas de Sector y miembros de la Comisión. Numeroso público acogió con grandes aplausos la llegada de la Reina, al tiempo que eran disparados cohetes y tracas. Desde



mandante Militar de Marina, D. Miguel A. Flores; Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val; Administrador Principal de Aduanas, D. José Colomina, y otras autoridades y representaciones.

Mientras tanto, el vecindario, que había acogido con gran alborozo las evoluciones de las majorettes y de la fanfare donostiarra, continuó la fiesta con el «toro de fuegos» en las inmediaciones del lugar donde se ha instalado la gayata.

El Grao, en suma, vivió unas horas de gran fiesta, en un ambiente de extraordinaria animación, con motivo de la visita de la Reina y su Corte al Sector número 12.

## EL CONCURSO DE CASTILLOS DE ANOCHE

Anoche se desarrolló el concurso de castillos de fuegos artificiales correspondiente a los Sectores incluidos en la Primera Sección. El fallo del jurado fue el siguiente:

Primer Premio: Sector núm. 2  
Segundo: Sector número 1  
Tercero: Sector número 3

El jurado se complace en felicitar a todos los Sectores por la alta calidad de los castillos que se han disputado este año.

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
ACRISTALACION DE OBRAS  
CASTELLON  
BENICARLO - PEÑISCOLA

## LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena

CASTELLON

HOY DOMINGO

7 TARDE y 11 NOCHE

**¡GRAN PROGRAMA FIN DE FIESTAS!**

**TEDDY BAUTISTA y LOS CANARIOS**

Orquestas:

LOS COMODINES

y

JAIIME PALACIOS y D-2

**SE PRECISAN 2 VENDEDORES**

para ampliación plantilla, buena presencia, vehículo propio, no imprescindible Interesantes ingresos.

Interesados presentarse en O/. San Blas, 1-2º, los días del 25 al 30, ambos inclusive. Horas de oficina. Ref. O. Colocación. Castellón, 23-3-74.



Las gentiles Majorettes Setoises, que se llevan detrás la admiración del público, y Polito y sus Anastasios, cuya simpatía arrastró ayer a la multitud.

allí se formó el cortejo que encabezaban las «Majorettes Setoises» y la fanfare Polito y sus Anastasios, tras los que seguían las Damas y miembros de la Comisión del Sector, Guardia Municipal de gran gala, Damas de la Ciudad y la Reina del brazo del Presidente de la Comisión, con la Madrina del brazo del Presidente de la Junta Central, cerrando marcha la Banda Municipal. La comitiva, cuyo paso fue presenciado por una verdadera multitud, se dirigió por el Paseo Buenavista hasta el lugar donde se encuentra la gayata, que fue contemplada durante unos minutos, disparándose en aquel momento un gran castillo de fuegos artificiales.

Terminada la visita a la gayata, en un restaurante del Grao, la Reina y sus acompañantes fueron obsequiados con un espléndido vino de honor, al que asistieron el Jefe Provincial y Go-

**Snoopy**

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)



Un momento de la visita de la Reina de las Fiestas al Sector número 12, en el Grao.

bernador Civil, D. Juan Alzpurua, y su distinguida esposa, Excm. Sra. Dña. Juné Cortazar, de Alzpurua; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel; Teniente Alcalde Delegado en el distrito marítimo, D. Emilio Fabregat, y distinguida esposa; Co-

**CRISTALERIAS SEBASTIA**

Arquitecto Ros, 4 y 6 - Tel. 21 32 09  
CASTELLON

## Programa de Fiestas HOY

- 8:00: Trofeo «Magdalena», organizado por el Sport Pescador en el Puerto.
- 10:00: XX Trofeo «Magdalena» de Motorismo y tres pruebas más puntuables para el Campeonato de España, en el Polígono Rafalafena, patrocinado por «Compañías ESSO», de Castellón.
- 10:30: Regatas de Snipes, Trofeo «Magdalena» organizadas por el Club Náutico de Castellón.
- 11:00: V Trofeo «Magdalena» de Carreras sobre Patines, categoría Nacional, y I Trofeo de Plata de Clubs, a celebrar en el circuito de la calle San Roque.
- 11:30: Coso Multicolor, en el Huerto de Sogueros.
- 12:00: Partido de Baloncesto, Segunda División, organizado por la Sección Femenina en el Colegio de las MM. Carmelitas.
- TEATRO DE MARIONETAS en la plaza Juan XXIII.
- 12:30: Entrega de Diplomas a las Casas y Entidades participantes en el MESON DEL VINO.
- 13:30: «Mascletá» en la plaza Padre Jofre, en colaboración con «La Casera».
- 16:30: CORRIDA DE TOROS. Reses de la ganadería de don Antonio Pérez para los diestros Santiago Martín «El Viti», Paco Camino y Julián García.
- 19:30: Entrega de Trofeos a los participantes en las pruebas de Motorismo.
- 20:30: Entrega de Trofeos a los participantes en las competiciones de Golf y Regatas de Snipes.
- 23:00: **GRAN DESFILE FINAL DE FIESTAS** con intervención del Batallón de «MAJORETTES SETOISES», la Fanfare «POLITO Y SUS ANASTASIOS», Bandas de Música, Comisiones de Sector, Madras y Damas de Sector, Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, Junta Central, que partiendo de la Avda. Rey D. Jaime, se dirigirá a la plaza Mayor.
- 23:30: **¡¡¡MADALENA, VITOL!!!** en la plaza Mayor, con disparo de un CASTILLO DE FUEGOS a cargo de la Pirotécnica Brunchú, de Godella.
- 24:00: **GRAN TRACA FINAL**

## Importante Empresa

DEDICADA A LA VENTA DE MAQUINARIA DE HOSTELERIA Y ALIMENTACION, RADICADA EN VALENCIA. PRECISA:

**JEFE COMERCIAL INSPECTORES DE VENTAS**

OFRECEMOS:

- Sueldo a convenir, según valía.
  - Seguros Sociales.
  - Solvencia económica.
  - Reserva absoluta a colocados.
  - Rápida incorporación a la Empresa.
  - Desempeñando sus funciones en Castellón y su Provincia.
- Interesados escriban de puño y letra adjuntando historial, indicando en el sobre Ref.: «Jefe Comercial» e «Inspector de Ventas». Apartado de Correos 1338 de Valencia.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
La publicación de  
estos anuncios.  
Tels. 223802-222800

## VARIOS

(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

(8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

(2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 27 08 de Castellón de la Plana, o escriba al Apartado 14.875 d. Madrid.

(2836) MONTE 500 m. altura, Parreta Alta, cerca del Desierto de las Palmas, de más de 8 Ha., apta para urbanización, Ilimitado panorama sobre Plana, Columbretes y Mediterráneo, con agua, pinar, olivos, etc. Para tratar, Joaquín Feliú Granell, General Mola, 12, Burriana.

(2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 23 23 92. Castellón.

(3047) ZURCIDORA, Gobernador, 78

(8140) CARNETS EMPRESA, Responsabilidad, Renovaciones, Asesoría Laboral. Pza. Alférez Provisional B.

## VENTAS

(7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contacto y plazos. Depósito José Antonio, 7 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

(813) AGENCIA ROMEA. Compraventa-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m<sup>2</sup>. Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(9327) SE VENDE Villa en Ribera de Cabanes a estrenar, muy económica. Razón: Teléfono 56 08 53.

(2493) PISOS en calle Trinidad Grupo. Primero Superficie 140 m<sup>2</sup>. Facilidades 10 años. Razón: Telf. 22 79 91.

(2507) VENDE 4º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valencia. Razón, telf. 21.27.88.

(2627) SE VENDE almacén céntrico de 980 metros cuadrados en Villarreal. Informes: Santos, Publicidad. Primo Rivera, 26, Villarreal.

(2230) VENTA PISOS Benicasim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25.

(2302) VENDE FINCA con parada caza toro, Carretera asfaltada, 6 km. Castellón. Magnífico emplazamiento. Optima para recreo. Razón: San Roque, 16, Telf. 52 05 01. Villarreal.

(3020) VENDE VILLA en Benicasim a estrenar llave en mano. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(3.038) «MAQUINARIA especial de ocasión. Torno 3.500 monoplea 8 tns. Torno cabezal 1 metro. Jordá 2.000. Cepillos puente 3 x 1.200 y 4 x 1.400 con dos charriots. Taladros radiales 50/60/70 de broca Volantes fricción 100/150 tns. Tornos cilíndricos 1.500 funcionando desde 40.000 ptas. Admitimos maquinaria como parte pago. Antonio Peña, S. A. Jacinto Benavente, 23, Valencia. Tlns. 27 64 57 y 33 27 39».

(3.039) VENDEMOS ALMACEN 750 metros moderno centro Almazora. Teléfono 21 Alcora

(2303) VENDE Apartamento en primera línea. Benicasim. Razón: San Roque 16 teléfono 52 05 01. Villarreal.

(8111) VENDE PARCELA Urbanización el Pantano 2.700 m<sup>2</sup>. muy céntrica, inmejorable inversión. Teléfono 22-79-43, de 4 a 7.

(3.136) PISOS GRUPO 1º próxima construcción lujo en Trinidad, 60-62 185 m<sup>2</sup> 10 años crédito - teléfonos 21 30 16 22 13 83.

## ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(3057) SE PRECISA almacén de 200 a 400 m. Telf. 22 55 54.

(3078) SE ALQUILA almacén. Razón teléfono 21 20 08.

(3.118) ALQUILO casa y villa con muebles razón teléfono 22 43 23.

(3.122) ALQUILO, en Vñl de Uxó, local comercial, 154 metros cuadrados. Bernarda Serra, 55.

(3.129) ALQUILO o compro local 400 m<sup>2</sup> en Villarreal. Teléfono 21 65 58. MEBÁ, Enmedio 35-1º.

(3132) SE ALQUILA piso amueblado todo exterior. Razón: Ronda Vinata, 7.

(3133) ALQUILO PISO amueblado. Razón: C/ Pérez Dolz, 5-2º-B.

(3142) ALQUILO Bar Restaurante y local comercial. Avda. Serrano Lloveras, 7-1º-1ª. Grao Castellón.

(3.148) SE ALQUILA piso amueblado. Todo exterior. Razón: Teléfono 22 68 61.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañá, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.

(2548) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Frenas, servicio militar cumplido. Interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. Of. núm. 1239.

(2316) SE BUSCA mujer de limpieza interna. Martes libres Rest. Montornés. Benicasim. Telf. 30 09 53.

(3.029) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

(3.052) CERAMICA GOMEZ, S. L. precisa preñistas y tractoristas. Interesados dirigirse a Avda. E. Gimeno, 41, Teléfono 21-20-21. (Ref. Of. número 2148).

(2316) SE NECESITAN señoritas de 15 a 18 años para caja autoservicio. Razón: teléfono 21 27 01. Ref. Of. Col. 3.059.

(3.071) INDEPENDICEMSE aprendiendo rápidamente una de esas profesiones apasionantes: Serigrafía-Encuadernación-Artesanías del Cuero. Informes gratis: Mater. Muntaner, 81. Barcelona.

(3.096) EMPRESA METALURGICA necesita cubrir puestos en Taladro, Fresadora y Limadora. Los interesados diríjanse a Romero Tracción S. L. Ctra. N-340 Km. 70'3 Castellón Rf. O. C. 3.147.

(3.108) PRECISO OFICIAL protésico dental cualquier especialidad. Razón: Sr. Gimeno Unión, 48. Telf. 22 79 98. Ref. Of. Col. 3.298.

(3.112) SE PRECISA Barman. Razón Cafetería Río. (Ref. O. Colocación núm. 3.330).

(3.116) RESTAURANTE «El Rall», necesita ayudantes para comedor, barra y personal limpieza. Urbanización Gra. P. Villas de Benicasim. Ref. Of. Coloc. 3.329.

(3.130) NECESITO CHICA o señora de servicio interna o externa. Sueldo a convenir. Razón: Rafalafena, 1-15ª-A Teléfono 22 53 30.

(3.134) SE NECESITA mujer o chica de limpieza por las mañanas. Razón: Escribir apartado 242 de DAMA Publicidad.

(3.138) NECESITO muchacha de servicio responsable; jornada completa. Razón: Hermanos Bou, 19-1º después de 6 tarde.

(3.139) NECESITO señora o señorita para cuidar niña 10 meses por las mañanas. Razón: Taxidas, 16-2º.

(3.143) NECESITO muchacha servicio 3 días semana. Teléfono 22-82-42.

(3.144) SE OFRECE Auxiliar Administrativo con experiencia, habla y escribe francés. Interesados llamar teléfono 22-18-54.

(3.145) SE NECESITA señorita para cuidar dos niños de 20 y 7 meses todo el día. Razón: Bar Extremadura, C/ Cabanes, 10.

(3.146) SE NECESITAN camareras y señoras de limpieza. Razón Dama Publicidad. Gral. Aranda, 8. Ref. Of. Colocación 3.341.

(3.147) NECESITAMOS urgentemente chicas mayor o mujer libre para cuidar dos ancianos. 8.000 Ptas. sueldo. Daremos buena dote. Trato familiar. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

## AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(7040) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehiculos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicea S. A.

(7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehiculos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicea S. A.

(2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos, Avenida Valencia, 4.

(3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. SEATS 1.500, 124, 1430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynam, Citroen Azam 6 y R-8. Facilidades de pago DOCTOR CLARA, 17. Castellón.

(8044) VENDE PEGASO 3 ejes. Volquete con tarjeta. Teléfono 22 12 23. Facilidades.

(3.077) RIOMINO. Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡Comprare precios! Alberto Aguilera, 30. Madrid. 445 88 50.

(3079) TALLERES ESCUDER. Oportunidad! Seat 124-Ranchera. CS: Varios 124, varios 850 especial, varios 850 coupé, 1.500 bifaro, 600-D; R-8, varios 4-L 3 y 4-marchas, Morris Mini 1000; Simca 1.000 GL; Berlina Citroen y AK-400 Vehículos perfecto estado. Facilidades pago Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

GOMOTOR, vehículos de ocasión procedentes de cambios, totalmente revisados. Entregas desde 500 pesetas al mes. GOMOTOR, Galicia, 6. Castellón.

(3.097) AUTOMOVILES LA UNION, compra y venta de turismos, camiones, furgonetas, Avias con carnet de 2ª. Grandes facilidades de pago. Avda. Valencia, 130 y Herrero, 14. Telf. 21 20 95 y 22 62 38.

(3.098) VENDE CAMION Super Azor Barreiros con basculante y con tarjeta comarcal. Facilidades de pago. Razón: Avda. Valencia, 130 y Herrero, 14. Telf. 21 20 95 y 22 62 38.

(8745) VENDE 124 buen estado. Facilidades. Telf. 22 12 23, horas comidas.

## TRASPASOS

(3.135) SE TRASPASA BAR con vivienda en Benicarló. San Sebastián, 1 teléfono 471023.

(3.141) SE TRASPASA bollería en calle San Francisco, 98.

## HUESPEDES

(2333) PARTICULAR desea huespedes. Avda. Casalduch, 44-1º-Pta. 2. Telf. 22-24-18.

## COMPRAS

(8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86.

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

(2304) COMPRO FINCA bosque Zona Maestrazgo. Altitud mínima 700 mis. Masía, agua, luz y fácil acceso. Razón: San Roque, 16. Teléfono 52 05 01. Villarreal.

(3.110) COMPRARIA LOCAL de 250 a 400 m<sup>2</sup>, no importa zona dentro de Castellón. Razón: Teléfono 22-16-64.

## ENSEÑANZA

(3.128) SEÑORITA francesa daría clases particulares Francés Inglés. Telf. 22 21 59 de 10 a 11 mañanas.

# Distribuidores

Primera Firma productora de VINOS DE RIOJA, los precisa para Plaza y Provincia

Imprescindible dispongan de reparto organizado.

Interesados dirigirse al Apartado 333 de Pamplona, mencionando la Referencia «Distribuidores».

# Cartelera de EspectACULOS

TEATRO CINE SINDICAL. 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche. EL CHULO. — Mañana Lunes, segunda semana de éxito. A. mayores 18 años.

ASTORIA. 4'30, 7'30 y 10'30, DOCTOR CASANOVA, Eastmancolor en 70 m/m. Jean Paul Belmondo y Mia Farrow. Mayores 18 años.—Mañana lunes, POSISION, Eastmancolor en 70 m/m.

DON HILARION. — Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy domingo, 7'30 tarde y 11'15 noche. Gran éxito de la Compañía de Comedias Cómicas de QUIQUE CAMOIRAS, en la comedia vodevilista «EL TONTO ES UN SABIO», con la primerísima actriz DORIS COLL. A. mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO. Fabuloso espectáculo. — Mañana lunes, cambio de Programa.— Hoy funciones de 5, 7'30 y 11 noche. A. mayores 18 años.

SABOYA.—4'30, 7'30 y 10'30, EL AMOR EMPIEZA A MEDIANOCHE, Eastmancolor. Conchita Velasco y Javier Escrivá. Mayores 18 años.—Próximo martes, MANOLO LA NUIT, Eastmancolor. Alfredo Landá y María José Alfonso.

REX. — 4'30, 7'30 y 10'30. LA HUIDA, en Technicolor. Steve McQueen y Ali Mac Graw. Mayores 18 años.—Mañana lunes, LA MANSION DE LA NEBLA, en Color. Anais Gárdy y Evelyn Stewart. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana). 4 tarde, LAS 7 MAGNIFICAS. Mayores 14 años. 7 tarde y 10'30 noche, CONFLICTO CONYUGAL. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). — 3'30 tarde, continua. 10'30 noche, HORROR STORY y NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES. Tolerada.

AVENIDA.—4'30, 7'30 y 10'30, ABORTO CRIMINAL, Eastmancolor. Emma Cohen y Mázimo Valverde. Mayores 18 años.—Mañana lunes, TRAGICA CEREMONIA EN VILLA ALEXANDER. Eastmancolor.

RIALTO.—3'30 y 8'45 tarde, BRAZO DE HIERRO, Eastmancolor, y MI CANCION ES PARA TI, Eastmancolor. Mánolo Escobar y Alejandra Millo, y 10'15 noche, MI CANCION ES PARA TI Tolerado menores.—Mañana lunes, HUIDA AL PLANETA DE LOS SIMIOS, Color de Luxe, y TRES SARGENTOS BENGALIES, Technicolor en Cinemascope.

CINE SAN PABLO. — 3'30 tarde y 8'45, continua, EL GRAN GOLPE y WINCHES-TER UNO ENTRE MIL, Cinemascope y Color. A. mayores 14 años. Menores acompañados.—Mañana lunes, PERDIDO EN EL DESIERTO, Eastmancolor, y EL TEXANO, Color, de estreno. A. mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). 3'30 tarde, TARZAN EN LA REBELION DE LA JUNGLA, Cinemascope y Color, y RIO LOBO. T. menores. 7 tarde y 9'45 noche, EL JOROBADO DE LA MORGUE. A. mayores 18 años.—Próximo miércoles, JUVENTUD PERVERTIDA.

CINE VICIANA (Burriana). 4 tarde, LAS 7 MAGNIFICAS. Mayores 14 años. 7 tarde y 10'30 noche, CONFLICTO CONYUGAL. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). — 3'30 tarde, continua. 10'30 noche, HORROR STORY y NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES. Tolerada.

# PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (Cadena SER)

7'45 Sintonía y apertura de la emisión; 7'47 Despierte con música; 9'00 Matinal Cadena Ser; 9'15 Musicalísimo, los grandes temas de la música de todos los tiempos, realiza María Dolores Oliveras; 9'00 Viaje con música; 9'55 Los estrenos de la Ser; 10'09 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso don Fernando Andrés; 10'45 Salud musical; 11'00 Rally musical Ser; 11'45 Musicalísimo, con los mejores conjuntos orquestales; 12'00 El Gran Musical; 13'00 Estrellas en La Pèrgola; 13'05 La hora del oyente; 13'35 Festival 74, realización de Vicente Escura; 14'00 Última hora deportiva, realiza Chencho; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 14'55 La hoja del almanaque; 15'00 Castellón en fiestas, programa dedicado a las Fiestas de la Magdalena; 15'30 Canta para usted; 16'00 Festival de los chicos; 16'30 Carrusel deportivo, información en directo desde los mismos campos de fútbol; 19'30 Avance informativo del partido Castellón-At. Madrid; 19'40 Tino Show, amenidades musicales; guión de Constantino Ramero; 20'30 Regional Preferente; 21'00 Carrusel deportivo; 21'30 Música y pausa, guión de Ana M.ª Pérez; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 La corrida de esta tarde, por el comentarista de toros Arenillas; 22'45 Estado, revista de los deportes, director Chencho; principales espacios, crónicas de los partidos Castellón-At. Madrid, Real Madrid-Valencia; Levante-Tarragona; los protagonistas opinan; la Liga va así y la quinta de la semana; 23'00 Radio Revista; guión de Pepa Pánu; 24'00 Cierre.

los discográficos; 10,55 Cartel de fiestas; 11 Rally musical SEAT; 11,45 Los famosos en la Pèrgola.

MEDIODIA. —12 El Angelus. Cartelera de espectáculos y farcias de guardia; 12,10 Caravana de amigos; 12,30 Conjuntos musicales; 12,45 Despedida de caravana de amigos; 13 Castellón en fiestas primera edición; 13,23 La ruleta del disco.

SOBREMESA. —14 Domingo Deportivo Provincial; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Ritmos, canciones y melodías; 16,15 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división.

TARDE. —19,25 Desfile de orquestas.

NOCHE. —20,55 Cartelera de espectáculos; 21 Castellón en fiestas segunda edición; 21,20 La corrida de esta tarde; 21,30 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,35 Voces en la noche; 23,15 Madalena Vitol; 23,30 Conexión con la Pèrgola; 01,58 Lectura de programas para mañana y despedida; 02,00 Cierre de emisión.

## RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y R.M. PROGRAMAS MUSICALES.— 8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS.— 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle Mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.— 13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.— 7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.—17,15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

# Representante

IMPORTANTE EMPRESA DE FABRICACION DE CORSETERIA. GENEROS DE PUNTOS, Y ARTICULOS INFANTILES, NECESITA REPRESENTANTE PARA CASTELLON.

- Residente en Castellón.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en Mercaderías y Corseterías.

Dirigirse al apartado 707-San Sebastián-Referencia «PUBLIS».



PRIMERA CADENA	SEGUNDA CADENA
11'15 Carta de ajuste. Género lírico. «El Pájaro Azul» (L. Monís-Millán).	23'30 ESTUDIO ESTADIO. 24'00 ULTIMAS NOTICIAS. 00'05 Despedida, Oración y Cierre.
11'30 Apertura y Presentación.	18'30 Carta de ajuste «Nuestra discoteca».
11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.	19'00 Presentación y Avances.
12'30 UNIDAD MOVIL «Automovilismo: Gran Premio Fórmula 2».	19'01 JACKSON FIVE «Una carrera sensacional».
14'00 CONCIERTO «Candida» (Obertura), Berstein.	19'30 LOS PICAPIEDRA «La verdad es peligrosa».
15'00 NOTICIAS DEL DOMINGO. Avance informativo.	20'00 FESTIVAL.
15'15 TODO ES POSIBLE EN DOMINGO.	12'00 EL HOMBRE DEL RIFLE «Un héroe de otro tiempo».
—EL MAGAZINE DEL DOMINGO.	21'30 DOCUMENTAL «Informe científico» (XXIX).
—EN DIRECTO Y CARA AL PUBLICO.	22'00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
20'00 FUTBOL. Campeonato de Liga. At. Bilbao-Barcelona.	22'15 SOMBRAS RECOBRADAS «Ti pirata de la pradera» 1925.
22'00 NOTICIAS EL DOMINGO.	23'00 LLAMADA. Programa religioso «Una más justa distribución de la riqueza» (II).
22'15 ESTRENOS TV. «Madigan» «El caso de Lisboa».	23'15 ULTIMA IMAGEN.

**ELECTRODOMESTICOS**

**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA

**FAEMA**

FAGOR INDUSTRIAL

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35 - Teléfonos 22 78 00 - 22 17 23

CASTELLON

Refrigeración - Instalaciones GLP - Acondicionamiento.

**R. I. G. A.**

# El ganado estropeó también la segunda corrida de la Feria de la Magdalena

## PAQUIRRI CORTO LA UNICA OREJA DE LA TARDE

**A**YER por la tarde se celebró la tercera corrida de la Feria de la Magdalena. Tarde bonicible porque la climatología era agradable, lucía el sol y no había viento que molestase a los toreros.

Casi lleno. Con la llegada, al segundo toro, de «Polito y sus Anastasios», y de la banda que acompaña a las «Majoretas Setofes» «Peña Volo Biou», de Saint Ambroix, puede decirse que acabó de llenarse virtualmente.

Presidió la corrida el Comisario don Antonio del Campo asesorado por el Inspector Veterinario don Joaquín Edo y por don Luis Perona.

El desfile de cuadrillas se hizo entre aplausos que arreciaron cuando los matadores cambiaron la seda por el percal. Entonces Palomo Linares invitó a salir al ruedo a sus compañeros de terna y los tres saludaron montera en mano para corresponder a la gran ovación del público. Palomo Linares vestía de gris y plata, Paquirri de azul y oro y Niño de la Capea de grana y oro.

### LOS TOROS

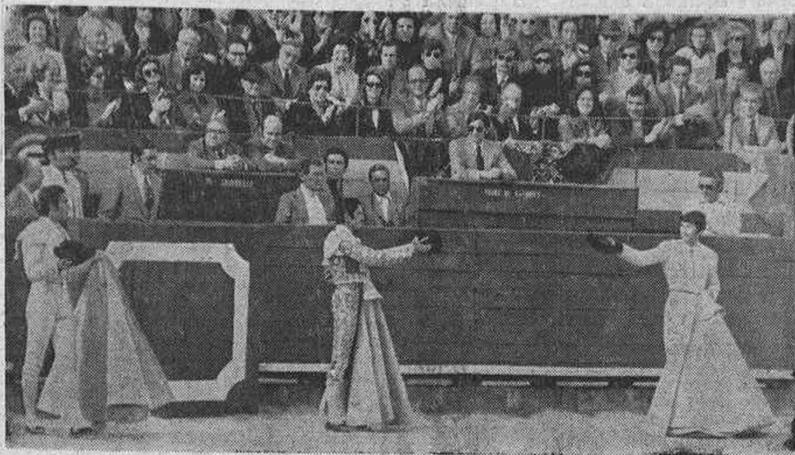
Se arrancaron a los caballos desde lejos y con alegría. Algunos incluso romanearon. No estuvieron mal presentados en general, si bien eran más terciados que otra cosa y la cabeza del quinto no parecía de toro. Todos blandearon más o menos, pero sobre todo el tercero fue realmente un inválido. Los toros estaban bien encastados y no les faltó bravura. Todos de capa negra.

### PALOMO LINARES

A su primero, que llevaba en los costillares el 190 y nos dijo que pesaba 470 kilos, lo recibió con unos lances que se jalearon y seguidamente lo dejó en suerte, de la que salió suelto por dos veces. Palomo ordenó que cambiara de terreno el picador, del lado 4 al 1, y en la querencia de chiqueros se agarró bien en una gran puya.

Seguidamente recibió dos pares y medio; el 1.º y el 3.º francamente buenos. Brindó la muerte de este toro al público y en terrenos del 9 le instrumentó unos bellos estatuarios, llevándose luego con pases suaves a los medios. Suena la música. Comienza el trasteo con unos naturales y un afarolado algo embarrullado. Sigue con un trinchazo y dextorsos pero el toro se le cae. Continúa por naturales que se aplauden. Molinetes y otros pases de rodillas que igualmente son aplaudidos. Abanico para igualar y entra por tres veces; las dos primeras cobró un pinchazo hondo, otro pinchazo en la segunda y una estocada caída perdiendo la muleta que acabó con la vida del toro. Silencio.

A su segundo, número 22, de 460 kilos de peso, que salió con mucho gas, le instrumentó unas excelentes verónicas que remató con media buena. Gran puyazo y el toro sale resentido de las manos. El quite por chicuelinas, y larga afarolada por remate, resultó muy bello y fue largamente aplaudido. Un solo par. Comienza la faena de muleta por



Todos nos las prometíamos felices antes de comenzar el festejo, y el público obligó a saludar a los tres diestros.

estatuarios. Sigue con la zurda por naturales que remata con el de pecho. Tanda de dextorsos que se corta al segundo pase porque el toro se cae. Derechazos y giraldilla cayéndose de nuevo el toro. Tanda de derechazos, otra de naturales, giraldillas, espaldinas y media estocada utilizando el verdugillo con certero golpe a la primera.

Palomo tenía ganas de triunfar pero realmente la flojedad de sus enemigos deslucieron su labor.

### PAQUIRRI

Recibió a su primero, número 2, de 455 kilos de peso, con una larga afarolada que ligó con una serie de verónicas que fueron jaleadas y ovacionadas finalmente. Quiere llevar el toro al caballo por chicuelinas, pero después de la primera el burel se va hacia el picador reserva, con el que tiene gran encontronazo, recibiendo un puyazo muy eficaz. Tanto es así que se revuelve y cuando embiste al caballo el picador levanta la vara, pero el toro está enclavado y no hay manera de sacarlo del peto. Por fin lo consigue el matador a una mano y el toro hincó los cuernos en la arena y está a punto de dar la vuelta de campana. A petición del público, banderillea el maestro al son de la música y escucha tres ovaciones, aunque en el segundo sólo quedara prendido un palo. Brinda al público y en terrenos del nueve instrumenta dos estatuarios. Prueba por la derecha y el toro blandea. Suena la música. Serie de derechazos y uno de costadillo. El toro está muy quedado y el matador ha de tirar de él para conseguir unos naturales y el de pecho. Dos derechazos suaves llevando la muleta a media altura y el toro cae. Insiste en la muleta en la derecha y cierra la breve serie con una espaldina. Giraldillas girando rápido y un desplante. El toro está humillado y resulta difícil ejecutar bien la suerte suprema. Por fin, en la suerte contraria, cobra un pinchazo. Entra de nuevo de igual suerte y cobra una entera que no basta, por lo que ha de usar el verdugillo para acabar con su enemigo. Hay destacada petición de oreja y aplausos al recoger la montera de la arena. Una vez arrastrado el toro arrecian los aplausos y Paquirri da la vuelta al ruedo.

Al quinto, núm. 20, de 439 kilos de peso lo lancea para fijarlo. El toro entra al caballo con fuerza y con una sola puya pide cambio. A petición del público clava tres pares a la velocidad vertiginosa que le caracteriza;

dos a toro pasado y en el tercero se le cae un palo. Pero escuchó aplausos y música.

Comienza la faena de muleta doblándose eficazmente con su enemigo y sigue por derechazos sonando la música. Sigue por dextorsos y cambiándose la muleta por la espalda remata con el de pecho siendo aplaudido. La gente se va caldeando y el torero se va centrando por momentos. Naturales templados y uno de pecho de muy buena factura. Liga una serie compuesta por molinetes, derechazos, espaldina y de pecho escuchando muchos aplausos. Derechazos y afarolado muy buenos, arreciando los aplausos. Más derechazos rematando la serie con uno de costadillo. Una serie final de naturales a un toro que ya se había quedado corto de embestida y remata con dos naturales. Entra a matar en los medios y deja una entera tendida por lo que la agonía es lenta pudiendo llegar el toro a tablas donde dobló. El puntillero lo levantó una vez y a punto estuvo de levantarlo otras dos, pero el burel estaba herido de muerte. Ovación al torero, una oreja y vuelta al ruedo, con devolución de prendas.

### NINO DE LA CAPEA

Dio la casualidad que a este torero, sin lugar a dudas merecedor de facultades por la herida que sufrió en Valencia la semana pasada, le correspondieron los dos toros más faltos de poder de todo el encierro.

A su primero núm. 17, que pesaba 457 kilos lo recibió con unas verónicas que fueron jaleadas y aplaudidas. Luego lo dejó en suerte y el toro recibió un gran puyazo. El toro se cae y el público agita pañuelos y protesta airadamente. En la suerte de banderillas sigue haciendo acatamientos de rodillas ante las protestas del público. No hay brindis. El Niño de la Capea lo trastea suave y el toro cae estrepitosamente. ¡Que vergüenza! Además parece que el toro tiene en mal estado la mano derecha desde su encuentro con las plazas montadas. Intenta de nuevo a media altura con la muleta en la derecha y el toro vuelve a caer de forma espectacular. Dio la sensación de invalidez absoluta. El público insiste que lo mate y el diestro cobra media estocada que basta. Escuchó algunos aplausos.

Al último de la tarde le instrumentó unas verónicas espléndidas. Tenía el número 14 en los costillares y pesaba 467 kilos; el de más peso luego del primero de

Palomo Linares. En su encuentro con el picador levantó al caballo y a punto estuvo de derribar. Pide el cambio. Y con un solo par de rehiletos volvió a cambiarse el toro. Este toro también se caía. Comienza el trasteo con derechazos a media altura y rematando por alto. El toro huele la arena y raspa con las manos. Derechazos sin nervio. Pero igual suena la música porque, en esta Plaza, la música es una parte del espectáculo y no una manera de premiar la faena del torero. El Niño de la Capea lo alegra con la voz. Molinetes y derechazos pero la voluntad del torero se estrella ante las condiciones del toro. Sufre dos desarmes. Molinetes y



Asistieron a la corrida el Fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor; el Coronel Jefe del Regimiento de la Guardia del Estado, D. Fernando Pérez de Sevilla, el que fue Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón, junto con nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurua; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel, y Vicepresidente de la Diputación, D. Vicente Torrent.

derechazos en cuantagotas. Se encuna para sacar algún partido de su enemigo, exponiéndose. Dos pases por alto a un toro que había perdido todo el gas. Naturales de escasa calidad. Prolonga la faena inutilmente porque el toro no quería más pases. Abanico sin gracia y desconfiado. Un pinchazo y una entera caída bastan para terminar con el to-

ro y con la corrida. Hubo petición de oreja por parte de un público bondadoso y sentimental que le despidió con muchos aplausos.

Eso del toro habrá que arreglarlo porque de lo contrario nadie acudiría a un espectáculo que se denomina corrida de toros, por que al faltar el toro que es quien

le da nombre —por ser la pieza básica y fundamental— aparece la figura jurídica denominada estafa. No puede haber corridas de toros si falta el toro. Y un día puede haber en una plaza algún altercado de límites insospe-

Pasa a la Pág. 7

# Eurovosa de costa a costa.

Hemos elegido los puntos estratégicos de nuestras costas: La Manga del Mar Menor (Declarada Zona de Interés Turístico Nacional), Almería y Punta Umbría. Con ello, sencillamente, colaboramos al futuro turístico de estas zonas del litoral español.

En razón del alcance de todo esto, se ha urbanizado racionalmente, pensando primero en la infraestructura. Luego con una avanzada arquitectura. Con un sentido actual de la habitabilidad, del confort y de la variedad de servicios —pistas deportivas, deportes náuticos, supermercados— que exige un turismo de buen nivel.

Los complejos turísticos que Eurovosa comercializa en La Manga del Mar Menor,

Almería y Punta Umbría, son una magnífica muestra de nuestra forma de operar.

Cuando usted invierte su dinero en la compra de un apartamento amueblado, que podrá arrendarnos para su explotación en el momento de firmar el contrato de compraventa, nosotros le ofrecemos:

- Escritura pública en el acto de la compra.
- O, si el apartamento está en construcción, el aval de la ley 57/68.
- Acogidos a ella, usted puede exigir la devolución íntegra de su dinero si su apartamento no está terminado en el plazo previsto.
- Un alquiler mensual mediante

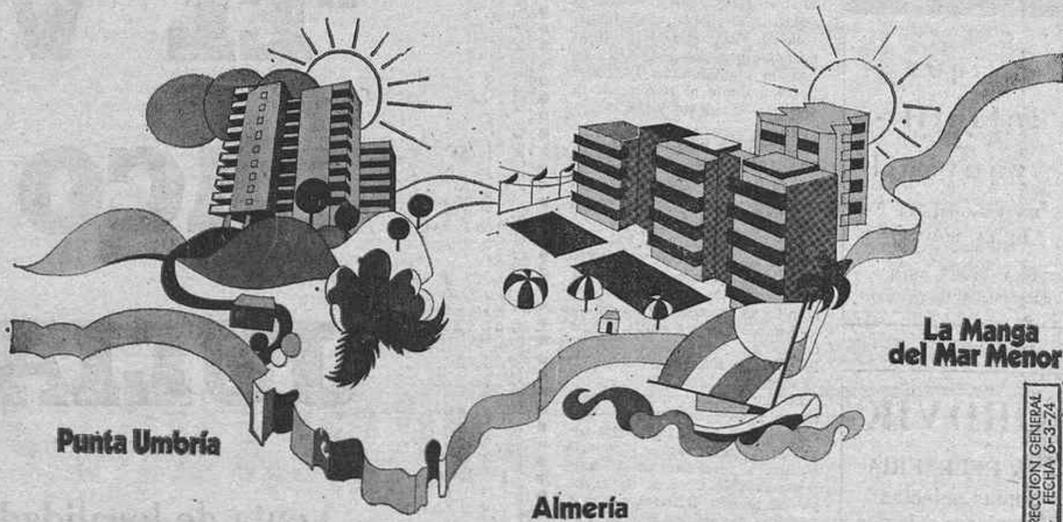
contrato de arrendamiento, pagadero trimestralmente.

— La entrega de certificados de depósito bancario por el importe del alquiler de los cinco años de contrato. Prorrogables, por igual período, de acuerdo con el contrato suscrito con Eurovosa.

Estos certificados son negociables por simple endoso.

Le aclaramos todo esto porque creemos que es la forma más honesta de comunicarnos con usted.

Si está usted interesado escribanos o llámenos por teléfono.



Punta Umbría

Almería

La Manga del Mar Menor

© 1974 Eurovosa S.A.

Deseo recibir amplia información sin compromiso por mi parte.

Nombre \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

**EUROVOSA RENTA, S.A.**

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-I

**Inversión Inmobiliaria.**

Propiedad de los terrenos, construcción y venta, Vosa, S.A. Comercializa Eurovosa Renta, S.A.

Delegaciones en Levante:  
Delegación en La Manga del Mar Menor Gran Vía de La Manga del Mar Menor, s/n - Tel. 65 34 12-15  
Delegación en Valencia C/ Colón, 70 - Tel. 21 47 38 y 21 47 67  
Delegación en Alicante C/ Joaquín García Morato, 33 - Tel. 31 41 71

Capital desembolsado: 6.000.000 de Ptas. Registro mercantil Madrid hoja 22976 tomo 1/1 tomo 2947.

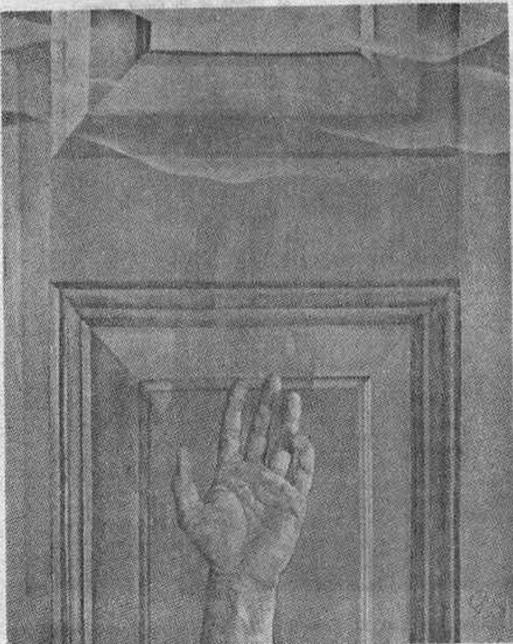
AUTORIZADA SU PUBLICACION POR LA DIRECCION GENERAL DE POLITICA FINANCIERA CON EL N.º 54 FECHA: 6-3-74



Quizá los únicos momentos en que el público disfrutó fueron aquellos en que Paquirri banderilleó a sus dos toros.

**QUILEZ BACH**  
inauguró ayer  
una exposición  
interesante  
y singular en la Galería de Arte Cartic

## NOTAS DE arte



Lo primero que nos llama la atención al entrar en la Galería de Arte Cartic, donde inauguró ayer una exposición el pintor barcelonés Quilez Bach, son sus obras dispuestas en ángulo doble. En ellas, busca el artista ofrecer sensaciones tridimensionales en superficie de dos dimensiones tan fuertes como la realidad misma, llegando incluso a utilizar recursos escultóricos. Al buscar el equilibrio entre la motivación y realización le llevan a romper con la estructura formal del cuadro, porque necesita algo más que un rectángulo bidimensional. En las obras de tamaño normal huye de la forma rectangular o cuadrada buscando la del trapecio.

Quilez Bach es un excelente di-  
do de fértil imaginación, que se  
nos muestra preocupado por la  
investigación y la búsqueda de  
nuevas formulaciones plásticas.

Quilez Bach es un excelente di-  
bujante, cualidad cada vez me-  
nos frecuente entre los jóvenes  
artistas antiacadémicos.

En general el artista pretende  
que el espectador entre en su

mundo de sensaciones y vivencias  
de idea personalísima y para  
entablar el diálogo lo hace a  
través de unas manos de impre-  
sionante realismo y muy expresi-  
vas.

Su obra se desarrolla entre lo  
real y lo fantástico, lo trágico y  
burlón, es una conjunción de la  
realidad y las irrealidades. Por  
ello el pintor califica su obra  
de «reirrealidades», vocablo para  
ser interpretado más sensitiva  
que racionalmente, porque el  
artista lo concibe como lo irreal  
dentro de las realidades, y a su  
vez lo que de realidad tienen  
las irrealidades.

En su exposición destaca un  
cuadro de colosales dimensiones,  
montado en doble ángulo, pinta-  
do sobre yute, que titula «Presen-  
te del pasado» y es un homena-  
je intemporal al hombre a tra-  
vés de los tiempos, desde los per-  
sonajes mitológicos hasta los  
hombres de hoy.

La exposición ha sido muy visi-  
tada en esta jornada inaugural y  
las impresiones, opiniones y co-  
mentarios muy diversos. Realmen-  
te la muestra de Quilez Bach sor-  
prende por su originalidad, fru-  
to de su fértil imaginación.

GONZALO PUERTO

MAÑANA CLAUSURARA  
SANTAMANS EN LA  
SALA BRAULIO SU  
MAGNIFICA EXPOSICION

El notable pintor valenciano  
Santamans clausurará mañana su  
magnífica exposición de óleos en  
la Sala Braulio, donde figuran  
dominantemente los retratos. Hay  
también escenas inspiradas en el  
noble, bello y buen quehacer so-  
rollesco. Así como temas urba-  
nos, interpretados según la con-  
cepción impresionista. La figura  
humana, junto al retrato, desta-  
can por su calidad y dimensión.

JOSE MARIA DONATE INAUGU-  
RARA HOY UNA EXPOSICION  
DE DIBUJOS Y GRABADOS EN  
LA SALA MUNICIPAL DE ONDA

Hoy inaugurará en la Sala Mu-  
nicipal de Onda una exposición  
de dibujos y grabados de J. M.  
Donate en los que se pone de  
manifiesto la sensibilidad de este  
hombre siempre en la brecha  
del estudio y la investigación de  
la vida del hombre.

Donate alcanza en sus realiza-  
ciones formas nuevas e insospe-  
chadas para cosas tan viejas co-  
mo la misma creación y su arte  
alcanza a veces facetas de deli-  
rante absurdo. Crea en torno su-  
yo un mundo fantasmagórico y  
dantésco a veces al que no falta  
en ocasiones una encubierta  
ternura. Obra diversificada en  
la que se conjuga la erudición y  
la crítica.

LUIS PRADES SE PRESENTA  
RA PASADO MAÑANA EN LAS  
GALERIAS ANNE BARCHET  
DE MADRID

Nuestro conculdadano Luis Pra

des, siempre en la brecha, ha re-  
unido ahora una magnífica co-  
lección de obras de temas varia-  
dos, que presentará pasado ma-  
ñana en la Galería de Arte Ma-  
drileña, Anne Barchet.

En la presentación que en el  
catálogo le hace el señor Rodri-  
guez Aguilera se resalta la lide-  
dad de Luis Prades a su estilo  
y a su concepción del arte. Realmente este pintor nunca se  
ha desligado de su entorno, de  
su circunstancia cultural y físi-  
ca, de su mundo castellanense y  
mediterráneo. Figuración libre,  
exaltación del color pero equi-  
brio reposado; ahí está la clave  
y la esencia de su pintura. En  
su obra, además, se observan

precisiones y matizaciones total-  
mente conseguidas. Desde 1950  
hasta hoy, ha desarrollado una  
idea y una actitud, a la que el  
artista se ha mantenido fiel, y  
no ha hecho más que ir madu-  
rándola en sus valores esenciales.

## Magnífico concierto

### del Trio Dvorak ayer en la Filarmónica

Ayer por la tarde actuó el Trio  
Dvorak en el Salón de Actos del  
Instituto, dentro del Ciclo Con-  
memorativo del Cincuenta an-  
iversario de la Fundación de la  
Filarmónica.

Este trío está compuesto por  
músicos de gran formación, pre-  
paración y experiencia. Sólo así

## Notas musicales

### Notas musicales

se pueden lograr tan magníficas  
interpretaciones, porque las obras  
están construidas con materia-  
les tan nobles que no permiten  
encubrimientos. Rudoslav Kva-  
pil, pianista; Frantisek Pospisil,  
violinista y Jaroslav Chovanc,  
violoncellista son los tres músic-  
os notabilísimos que integran  
esta prestigiosa agrupación mu-  
sical, de extraordinaria madurez  
artística.

La «Sonata para violín, violon-  
celo y piano» de G. Fiosman y el  
«Trio en mi menor, op. 90 «Dum-  
ky» de Antón Dvorak, integran  
la primera parte del concierto y  
el «Gran trío, N.º 7, en Si bemol  
Mayor, op. 97 Archiduque», de  
Luis von Beethoven llenaba toda  
la segunda parte final del mismo.

El Trio Dvorak hizo un alar-  
de de pureza interpretativa, tan-  
to como solistas cuanto por el  
ajuste conseguido como agrupa-  
ción. Cabe señalar igualmente su  
prodigiosa afinación y la belleza  
de un sonido que adquirió mo-  
mentos realmente suntuosos.

Este trío reúne una concepción  
de tipo solístico-virtuoso con los  
más finos matices del estilo de

cámara dentro del personal es-  
píritu checo de interpretación  
musical espontánea; es un alto  
exponente de la pureza de estilo  
propio de la cultura checa, que  
mantiene con la máxima digni-  
dad la tradición camerística che-  
coslovaca.

No hay que decir cuán alto fue  
el goce de los espectadores y  
cómo sus sentimientos se con-  
virtieron en aplausos y ovacio-  
nes para premiar a estos músic-  
os que han dejado, entre quie-  
nes asistieron al concierto, el me-  
jor de los recuerdos.

GONZALO PUERTO

## TEATRO ARGENTINO SEGUNDO PROGRAMA

Funciones 5, 7, 30 y 11 noche

(Autorizado mayores de 18 años)

# PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Empresa N. P. T. de Madrid

Representante: ALBERTO ALONSO

## FERIA DE LA MAGDALENA 1974

Hoy domingo

A las 4'30 tarde

6 Toros de Antonio Pérez

## Santiago Martín "EL VITI"

## PACO CAMINO

## JULIAN GARCIA

Venta de localidades en las taquillas de la Plaza de 11 a 1 de la  
mañana

AVISO MUY IMPORTANTE

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE OCUPE LOCALIDAD DE BARRERA O CONTRABARRERA,  
QUE EL ACCESO A ESTAS SE EFECTUARA POR EL CALLEJON DE LA PLAZA, SOLAMENTE HASTA 15 MINUTOS  
ANTES DE DAR COMIENZO EL ESPECTACULO, NO PERMITIENDOSE EL PASO A LAS MISMAS CON POSTERIO-  
RIDAD.

ASI MISMO SE AGRADECERA AL PUBLICO ASISTENTE PASE A OCUPAR SU LOCALIDAD CON SUFICIENTE  
ANTELACION EN EVITACION DE LAS MOLESTIAS QUE SE ORIGINAN AL INTENTAR EL ACCESO DE MANERA MA-  
SIVA EN LOS ULTIMOS MOMENTOS.

SEGUROS DE SU COLABORACION. GRACIAS.

**Snoopy**

Boutique  
infantil  
y juvenil

EN VANGUARDIA  
DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N.  
(Esquina calle Gobernador)

**NORDVIK**

ALTA PELETERIA  
Prendas selectas  
para mujeres selectas

NORDVIK

Viste a la mujer  
elegante

Navarra, 62  
CASTELLON

**GALERIA QUATRE CANTONS**

San Agustín, 4 BURRIANA

INAUGURACION MESTRE

PREMIO NACIONAL DE CERAMICA

Del 23 de marzo  
al 7 de abril

Laborables: 6-9 tarde  
Festivos: 12-2 mañana

PRIMAVERA NO ES HOLGANZA

A fuerza de pintarla hermosa y sonriente, suelen mostrarnos de la primavera, sólo el aspecto placentero...

ro menos impresionante, aunque más práctico y eficaz.

El abonado, sin embargo, —otra labor genuinamente primaveral— todavía se efectúa a mano...

La primavera es trabajo y hermosura, belleza y actividad. El hombre y la naturaleza cantan al unísono un himno de alabanza al Creador.

En el campo ocurre algo parecido. Por primavera empieza en bloque la dura labor de cava, una de las más serias de la agricultura.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Indudablemente algo tiene la primavera cuando cada año, su llegada produce tanto revuelo y suscita tanta admiración...

OTRAS MANIFESTACIONES DE PRIMAVERA

A todo gas, rápidos como una exhalación, suelen pasar por las calles de la ciudad algunos mozaletes que estrenan motocicleta o la disfrutan, recién estrenada...

Algunas avenidas largas, rectas y espaciosas se prestan a maravilla para sus vanas exhibiciones y por ellas disparan la maltratada moto a velocidades de vértigo...

Primavera es el tiempo en que reaparecen estas demostraciones de mal gusto y duran hasta mediados del otoño, cuando vuelve a sentirse el frío que, sobre la moto y a buena marcha, molesta lo suyo y azota con fuerza.

EXPOSICION DE CUADROS DE MARTI-FONT

Coincidiendo con las fiestas de la Magdalena, el joven pintor villarrealense Martí-Font expone en Galería Forcar, de la capital, una serie de paisajes al óleo.

HOY EN EL SALON TEATRO "ELS XIII". "CASAMENTA A LA FORCA"

Esta tarde, a las seis, en el Salón de "ELS XIII" el grupo de la falla Pintor Doménech, de Valencia, representará la obra de Moliere "Casament a la forca", con la que se iniciará el ciclo de teatro organizado con motivo del VII centenario de la Villa.

El grupo escénico está dirigido por Joaquín Soriano y García. Decoración, luminotecnia y efectos sonoros, Loppila.

MOVIMIENTO PARRÓQUIAL

ARCIPRESTAL SAN JAIME.—Bautizos: Santiago Cabrera Segura, Natalia Sánchez Navarro, Pedro Rodríguez Fullea, Inmaculada Forés Petit, Silvia Miró

Juan y Marta Manrique Lázaro.—Matrimonios: Vicente Ramón Vila Almela con Matilde Barrachina Manrique; Pascual Bort Molins con Carmen Saez Azafón; Serafín Martí Balaguer con María del Rosario Calero Olivás.—Defunciones: Vicente Santiago Arnal Falcó, 22 años; Manuel Almela Gil 74 años; Rosa Moreno Nebot, 83 años, y Manuel Cantavella Moreno, 84 años.

SAN FRANCISCO.—Bautizos: José Joaquín Ribelles Carratalá, Néstor Nebot Canet, Eva María Soria Ruiz, Mónica Climent Cortells, Sabina Muñoz Gabaldá, Nicolás Garbajo García, Beatriz Nebot López y Sergio Franco Almela.—Matrimonios: Ernesto Palomares Fernández con Geneviva Sánchez García y Vicente Palmer Cabedo con María del Carmen Broch Carratalá.—Defunciones: Carmen Mora Ortells y Bárbaro Cerisuelo Gil.

SANTA ISABEL DE ARAGON.—Bautizos: Carlos Miguel Parra Bermejo, Yolanda Mendoza Ripoll, Oscar Llop Vicent y Héctor Mora Ródenas.—Matrimonios: José Gregorio Moreno Ruiz con Pilar García Serrano.—Defunción: Manuel Llorca Tirado.

HORARIO DE MISAS

- 7:00 Arciprestal. 7:30 San Francisco. 8:00 Arciprestal, MM. Dominicas y Stos. Evangelistas. 8:30 Santa Sofía, San Francisco y Colegio de la Consolación. 9:00 Arciprestal (radiada), Padres Carmelitas. 9:30 San Francisco. 10:00 Padres Carmelitas, Santos Evangelistas, Capilla del Pilar y Fundación Flores. 10:30 Santa Sofía y Santa Isabel (en valenciano). 11:00 San Pascual. 11:30 San Francisco y Santa Isabel. 12:00 Arciprestal y Stos. Evangelistas. 12:30 Santa Sofía y Santa Isabel. 13:00 San Francisco.

TARDE

- 5:00 Arciprestal. 6:00 Stos. Evangelistas. 6:30 San Pascual. 7:30 Arciprestal. 8:00 San Francisco y Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

D. David Monfort.—Primo de Rivera, 21.

Servicio permanente.—

D. Juan Ronchera. Piedad, 46.

Doña Carmen Berenguer. 18 de Julio, 72.

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

CASTELLON

AGRIOS

MOSCA BLANCA

—Han finalizado los tratamientos colectivos y obligatorios, correspondientes al primer pase, dentro de las zonas afectadas. —En las demás zonas no afectadas vigilar los huertos y denunciar rápidamente la presencia de cualquier foco a esta Estación de Avisos Agrícolas siguiendo las recomendaciones dadas en anteriores boletines.

ARAÑA ROJA

—En general se observa una disminución del ataque de ácaros. —Se recomienda su tratamiento solo en aquellas fincas que tengan un problema grave.

CHINCHE VERDE

—Hasta este momento se observa una disminución en su ataque respecto a años anteriores. —Vigilar la plaga y tratar solo en caso necesario.

PIOJO GRIS

—Se encuentra en general en estado de hembra-adulta y hembra-adulta con huevos. —Aún no siendo un momento oportuno para su combate se recomienda hacer un primer tratamiento con objeto de disminuir la población de la plaga.

CACOEZIA

—Se avisará para su tratamiento.

CAPARRETA NEGRA

—En general se encuentra en estado de adultos. —Se avisará para su tratamiento.

FRUTALES

PERALES

—Tratar con fungicida hasta floración para prevenir ataques de MOTEADO y otras enfermedades. Tener en cuenta las lluvias por si fuera necesario repetir los tratamientos.

OLIVAR

REPILO

—Tratar con cobre para prevenir invasiones de primavera.

NOTA. — Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden inscribirse en el SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA, calle Herrero núm. 27 CASTELLON y se les remitirá gratuitamente.

ORGANIZACION SINDICAL

CENTRO SINDICAL DE FORMACION PROFESIONAL HOSTELERA

Cursos P.P.T. para adultos

CONVOCATORIA

El Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera de Castellón de la Plana, en nombre y con cargo a los Fondos del Patronato Nacional de Protección al Trabajo, convoca los cursos intensivos de Formación Profesional, para las Especialidades que se indican, con arreglo a las siguientes condiciones:

1.ª—Se convoca DOS CURSOS de 20 plazas cada uno para Camarero de SALA y Barmans, de dos meses de duración.

2.ª—Las condiciones que han de reunir los solicitantes son las siguientes:

Tener 18 años cumplidos en la fecha de la convocatoria.

Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética.

No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos del curso.

3.ª—Los documentos que han de presentar son los siguientes: Instancia suscrita por el interesado, que se les facilitará en el Centro.

Documento Nacional de Identidad.

4.ª—El plazo de admisión de instancias terminará el día 25 del presente mes de marzo (los aspirantes a Ingreso, presentarán su solicitud en la Secretaría del Centro dentro de las fechas anteriormente citadas.

Las pruebas de selección de Ingreso se celebrarán el 29 de los corrientes.

Para más información llamen a los teléfonos 22-56-00 y 22-56-04 y en la Secretaría del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera, sito en carretera Villas del Grao a Benicasim, Km. 1, de 9 a 2 y de 4 a 6.

RELOJ DE LOS DIAS

VILLARREAL

PARA mí, su descubrimiento fue una sorpresa. Como para cualquiera que llegue hasta Villarreal, en Castellón. Una ciudad que, insatisfecha si cabe de su orografía, vocación de forma incontestable hacia un futuro mejor, vuela montañas, trae tierras de cultivo de allá donde sean mejores, clava su corazón en el suelo hasta encontrar agua —aunque para ello sea preciso calar más de un centenar de metros—, y abraza aquella con las propias rocas dinamitadas hasta formar sus «macetas» increíbles y agrandar a lo bravío la superficie de cultivo.

Villarreal ha cumplido este año el séptimo centenario de su fundación, en la Carta Puebla que firmara en Valencia, el 20 de Febrero de 1274, Don Jaime I el Conquistador, Rey de Aragón, Mallorca y Valencia, Conde de Barcelona y de Urgel, y Señor de Montpellier. La población creada con objetivos castrenses, como defensa previsoramente frente a incursiones africanas, se convirtió pronto en un emporio agrícola y, en la actualidad, en un ejemplo de armónica conjugación de los quehaceres del campo y de la industria, que ocupa ya a un sesenta por ciento de sus habitantes activos, con unos censos que se aproximan a pasos gigantescos hacia las cuarenta mil personas.

Se ha dicho, no sin razón, que una ciudad son sus hombres. En Villarreal lo han demostrado de forma cumplida, y sin distinciones. Pero es que, junto a la media muy elevada de formación cívica y abnegada entrega al engrandecimiento de su «patria chica», se alinean una serie de figuras de auténtico rango nacional e incluso internacional. Recordemos al Embajador en Flandes don Jaime Mascarell, que dirigió también la administración española; al debatido y discutido Brigadier Llorens y Bayer, el «general Nius», marqués (?) de Córdoba; a don José Polo de Bernabé y Borrás, Vicepresidente de las últimas Cortes Isabelinas, senador electivo y luego vitalicio, hacendista de altura y prestigio, y sobre todo, gran agricultor que introdujo en Villarreal el naranjo mandarino, que intentó el cultivo de la caña de azúcar y del tabaco, y que fue pionero en el empleo de los abonos minerales; cómo no!, a Francisco Tárrega Eixea, «primer romántico de la guitarra», compositor y concertista magno, valorado en París como algo suyo, que tiene hoy en Villarreal una lápida conmemorativa en su casa natal, una calle a su nombre, un monumento de bronce y de piedra y una sala en el propio Ayuntamiento, donde se atesoran algunos de sus recuerdos más entrañables y por él más queridos, que configuraron esa personalidad insigne que impulsó al director del Conservatorio Ion dinense a crear la celebración en los cinco continentes, cada 15 de Diciembre, del «Día Mundial de Tárrega»; y, entre tantos otros que sería justo evocar aquí, el ilustre escultor don José Ortells López, Primera Medalla en la Exposición Nacional de 1917, pensionista en Roma y en París, amante siempre del Termet de Nuestra Señora de Gracia, cabe la hoz del Mijares, autor del monumento al doctor Tolosa Latour en el madrileño Parque del Retiro, del dedicado en Mallorca a los héroes del «Balears», y de los ofrendados en la propia Villarreal a Tárrega y a Polo de Bernabé, que, aparte la escultura, en la que fue maestro, dominó también la pintura y fue gran musicólogo. Son muchos los homenajes que merece Villarreal en este su séptimo centenario de quehacer ilusionado, afanoso y cotidiano. El monumento a Jaime I que ha realizado el también escultor local —figura española en su plena juventud— Llorens Poy, simboliza su historia; los hombres, y entre ellos los citados, ejemplifican su voluntad de progreso y su ánimo de perfeccionamiento. Y tal es a mi modesto entender, el mejor homenaje que se rinden a sí mismas estas siete centurias de vida que protagoniza ese rincón bonito y prodigioso de nuestra geografía que es Villarreal. — (PYRESA) GAYTAN

TAURINAS

Viene de la pág. 5

chados. Esto a quien corresponda naturalmente. GONZALO PUERTO

HOY, ULTIMA CORRIDA DE FERIA CON UN GRAN CARTEL

ESTA tarde, a las cuatro y media, se celebrará la última corrida de la feria taurina de la Magdalena. Bellísimo colofón porque el cartel es completo. Paco Camino, El Viti y Julián García, se las entenderán con seis ejemplares de AP una

de las más prestigiosas ganaderías o divisas del mundo. Abrió plaza Santiago Martín "El Viti", sobrio, poderoso y artista. Le seguirá Paco Camino, estilista, alegre, escuela sevillana purísima en contraste con la austeridad castellana de quien encabeza el cartel y máxima figura de la temporada actual. También en contraste con el estilo tremendista de Julián García que con su toreo arriesgado es capaz de volcar al público. Y para que su momento sea más seguro saldrán por los chiqueros seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, que tanto contribuyen al éxito de los toreros. Magnífico final de feria que sin duda atraerá al público en grado máximo hasta el extremo de que no sería extraño ver en las taquillas el letrero de "No quedan localidades".

Advertisement for piscinas kanadiana, featuring a swimming pool image and text: piscinas de lujo a precio económico, Desde 140.000.- pts. hasta 440.000.- con sistema de depuración completo. KANADIANA único responsable de la total construcción de su piscina. 20 años de garantía. INFORMACION: Juan Manuel Font Bustos, Av. Virgen de Lidón, 18, Telef. 22 07 85 - Castellón de la Plana

Subscription form for Mediterranean magazine: SUSCRIBASE A Mediterraneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio. Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29. Includes fields for name, address, payment method, and price.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras  
y Caminos Vecinales

## SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

## VALENCIA

## SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

ANUNCIO POR EL QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA  
LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR LA  
EJECUCION DE LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA TARRAGONA--  
VALENCIA EN LA SECCION I, TROZO III-B

Aprobado definitivamente por la Dirección General de Carreteras con fecha 12 de Marzo de 1974 el Proyecto de trazado de la carretera de acceso al Enlace Castellón Sur, en la Sección I, Trozo III-B, de la Autopista de peaje Tarragona-Valencia, se somete a información pública por plazo de 15 días, la relación de bienes y derechos afectados por dicho trazado, de conformidad con lo previsto en el artículo 56 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, de 26 de Abril de 1957.

Los interesados podrán consultar los citados Proyectos en los locales de esta Jefatura, y en los Ayuntamientos respectivos donde radican los bienes y dirigir en el plazo expresado, ante esta Jefatura las oportunas reclamaciones, a los solos efectos de subsanar errores. Es de significar que la aprobación otorgada al Proyecto implica la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, de acuerdo con lo que determina el artículo 3.º, párrafo 2.º, del decreto 1.392/70, de 30 de Abril, y que las obras han sido declaradas de

utilidad pública al otorgarse la concesión administrativa para la construcción, conservación y explotación de la Autopista por decreto 2.052/71 de fecha 23 de Julio.

Al propio tiempo, la ocupación de los bienes afectados por el trazado, se reputará urgente a los efectos del artículo 52 de la I.E.F. de 16 de diciembre de 1954, según previene el artículo 4.º párrafo B) del decreto 1.392/70 ya citado.

El expediente expropiatorio, la Sociedad Concesionaria: «Autopistas del Mare Nostrum, S. A. Concesionaria del Estado», asumirá la condición de Beneficiaria.

Lo que se publica para general conocimiento.

Valencia, a 22 de marzo de 1974.

EL INGENIERO JEFE REGIONAL

P. D.

EL INGENIERO JEFE DE LA  
SECCION DE CONSTRUCCION.

Fdo: Eduardo Labradero Rodríguez

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

## TERMINO MUNICIPAL DE CASTELLON

Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie afectada m2	Polígono	DATOS CATASTRALES		bien afectado
				Parcela	Naturaleza y clase del	
CS-1.000	Jefatura Regional de Carreteras Paseo al Mar, s/n. VALENCIA					Autop Tarragona-Valencia
CS-1.001	María Lidón Segarra Blanch Herrero, 11. CASTELLON	2.827	36	138-134	Agrios riego 7.º	
CS-1.002	Cuadra Cova de Colom Hermandad de Labradores. CASTELLON	979			Cuadra	
CS-1.003	Federico Bellido Tárrega Sto. Tomás, 5. BENICASIM	6.168	35	14	Labor riego 6.º	
CS-1.004	Tomás Quintana Pérez Perot Grañana, 13. CASTELLON	3.151	35	74	Agrios riego 7.º	
CS-1.005	Cuadra de Natora Hermandad de Labradores. CASTELLON	222			Cuadra.	
CS-1.006	Dolores Martí Delago de Babé Herrero, 27. CASTELLON	3.323	35	16	Agrios riego 7.º	
CS-1.007	Miguel Viciano Miralles Sánchez de Bremón. CASTELLON	1.399	35	17	Agrios riego 7.º	
CS-1.008	José Brea Torres San Roque, 22. CASTELLON	1.580	35	18	Agrios riego 7.º	
CS-1.009	Camino de Casaña Hermandad de Labradores. CASTELLON	240			Cuadra.	
CS-1.010	Fábrica azulejos Gómez Avda. Gimeno. CASTELLON	4.430	35	19	Agrios riego 7.º	
CS-1.011	Manuel y Vte. Barberá Personat Tarragona, 42. CASTELLON	10	35	76	Algarrobo 1.º	
CS-1.012	Vicente Gómez Nebot Enmedio, 106-7.º CASTELLON	269	35	112	Agrios riego 7.º	
CS-1.013	Manuel Gómez Nebot Escultor Viciano, 27-4.º CASTELLON	1.408	35	114	Agrios riego 7.º	
CS-1.014	Vicente Colomer Beltrán Partida Estepar, 16. CASTELLON	701	35	20	Labor riego 6.º	
CS-1.015	Manuel Gómez Nebot Escultor Viciano, 27-4.º CASTELLON	890	35	parte 148	Labor riego 6.º	
CS-1.016	Sebastián Mampel Partida Estepar, 401. CASTELLON	338	35	parte 148	Labor riego 6.º	
CS-1.017	Manuel Gómez Nebot Escultor Viciano, 27-4.º CASTELLON	1.586	35	113	Agrios riego 7.º	
CS-1.018	Cuadra del Sargento Hermandad de Labradores. CASTELLON	319			Cuadra.	
CS-1.019	Arturo Prades Soler Caballeros, 5. CASTELLON	3.448	34	203	Agrios riego 7.º	
CS-1.020	Tomás Museros Rodas Bartolomé Reus, 25. CASTELLON	3.400	34	parte 188	Agrios riego 7.º	
CS-1.021	Agustín Gascó Versill Paseo Ribalta, 22. CASTELLON	2.928	34	parte 188	Agrios riego 7.º	
CS-1.022	Cuadra del Morteras Hermandad de Labradores. CASTELLON	350			Cuadra.	
CS-1.023	Miguel Agost Ferrara Santo Tomás, 8. CASTELLON	2.289	34	183	Agrios riego 7.º	
CS-1.024	Bautista Agost Ferrara San José, 1. CASTELLON	2.285	34	182	Agrios riego 7.º	
CS-1.025	María Fernández Marco Herrero, 31-2.º CASTELLON	4.963	34	127	Agrios riego 7.º	
CS-1.026	Cuadra del Saboner Hermandad de Labradores. CASTELLON	246			Cuadra.	
CS-1.027	Juan Bta. Saborit Bonet Santa Clara, 4. CASTELLON	2.579	34	89	Labor riego 6.º	
CS-1.028	Vicente Benet San Jerónimo Huerto de Más, 2. CASTELLON	10	34	180	Labor riego 6.º	
CS-1.029	Ismael Peris Nacher San Pascual, 37. VILLARREAL	2.712	34	88	Agrios riego 7.º	
CS-1.030	Emilio Prades Plá Dr. Clará, 8. CASTELLON	4.686	34	35-179	Agrios riego 7.º	
CS-1.031	José Ais Salvador Grupo Grupa. CASTELLON	56	34	213	Agrios riego 7.º	
CS-1.032	Emilio Prades Plá y Otros Dr. Clará, 8. CASTELLON	2.725	34		Labor riego 6.º	
CS-1.033	Cuadra de Lairón Hermandad de Labradores. CASTELLON	224			Cuadra.	
CS-1.034	Teresa Escuder Gosalbo Miguel Servet, 2-4.º CASTELLON	2.846	33	parte 45	Labor riego 5.º	
CS-1.035	Benito Ferro Bahamontes Herrero, 51. CASTELLON	299	33	parte 45	Labor riego 5.º	
CS-1.036	Rosa Nebot Capdevila Zaragoza, 9. CASTELLON	4.393	33	46	Agrios riego 7.º	
CS-1.037	Desagüe Hermandad Hermandad de Labradores. CASTELLON	1.077			Desagüe	
CS-1.038	Rosa, María Dolores Boera Gimeno Trinidad, 85. CASTELLON	9.432	33	1	Agrios riego 4.º	
CS-1.039	Alfredo Tomás Martí Trinidad, 85. CASTELLON	2.456	33	50	Agrios riego 7.º	
CS-1.040	Juan Tomás Pradells Trinidad, 85. CASTELLON	7.119	33	49-122	Agrios riego 4.º y 7.º	
CS-1.041	Rosa Tomás Martí Trinidad, 85. CASTELLON	1.061	33	123	Agrios riego 4.º	

CS-1.042	Enrique Tomás Martí Paseo Morella, 48. CASTELLON	780	33	121	Agrios riego 7.º
CS-1.043	Talleres Bagant Carretera Nacional, 340. CASTELLON	2.019	33	53-55	Agrios riego 1.º
CS-1.044	Fábrica Azulejos Inca Carretera Nacional, 340. CASTELLON	10	33	130	Agrios riego 4.º
CS-1.045	Carretera Nacional, 340 Jefatura Regional de Carreteras. VALENCIA	5.363			Carretera
CS-1.046	Rosa Gimeno Nebot Trinidad, 85. CASTELLON	25.811	33	2	Agrios riego 1.º

## ACEQUIAS

Finca N.º	Titular y Domicilio	Longitud afectada (m. l.)	OBSERVACIONES
CS-35-1	Aguas Pantano María Cristina Avda. Lidón, 19. CASTELLON	38	Acequia
CS-35-2	Sociedad Pozo Alegría; Manuel Cau- sanilles Fabregat. Azarau, 15. CASTELLON	37	Acequia
CS-35-3	Aguas Pantano María Cristina Avda. Lidón, 19. CASTELLON	190	Acequia
CS-34-1	Sociedad Pozo Alegría; Manuel Cau- sanilles Fabregat, Azarau, 15. CASTELLON	190	Acequia
CS-34-1	Sociedad Pozo Alegría; Manuel Cau- sanilles Fabregat. Azarau, 15. CASTELLON	37	Acequia
CON-1	Aguas Pantano María Cristina Avda. Lidón, 19. CASTELLON	5	Conducción
CS-34-2	Pozo Estepar Partida Estepar. CASTELLON	38	Acequia
CS-34-3	Aguas Pantano María Cristina Avda. Lidón, 19. CASTELLON	38	Acequia
CON-2	Pozo Fomento Navarra. CASTELLON	40	Conducción
CS-33-1	Sociedad Pozo Fraga; Antonio Quinta- tana Almela. Arrufat Alonso, 10-3.º Castellón	40	Acequia

## LINEAS ELECTRICAS Y TELEFONICAS

Finca N.º	Titular y Domicilio	OBSERVACIONES
L-E-1	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Transformador
L-E-2	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-3	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-4	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-5	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-6	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-7	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-E-8	Hidroeléctrica Española, S. A. Isabel La Católica, 12	VALENCIA-4 Línea eléctrica
L-T-1	Compañía Telefónica Nacional de España Plaza Caudillo, 24.	VALENCIA Línea Telefónica
L-T-2	Compañía Telefónica Nacional de España. Plaza Caudillo, 24.	VALENCIA Línea Telefónica

## TERMINO MUNICIPAL DE CASTELLON

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA  
DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS  
POR REPOSICION DE LINEAS ELECTRICAS

Finca N.º	Titular y Domicilio	Superficie afectada m2	Imposición Servidumbre m.l.	Destino	DATOS CATASTRALES		
					Polígono	Parcela	Clasificación
LE-R-1	Emilio Prades Plá. Dr. Clará, 8. CASTELLON	32	123	Dos apoyos Línea eléctrica	34	35-179	A. riego 7.º
LE-R-2	Emilio Prades Plá y otros Dr. Clará, 8. CASTELLON	16	16	Un apoyo Línea eléctrica	34	34	L. riego 6.º
LE-R-3	Rosa, M.º Dolores Boera Gimeno Trinidad, 85. CASTELLON	32		Dos apoyos	33	1	A. riego 4.º

## LINEAS TELEGRAFICAS

Finca N.º	Titular y Domicilio	OBSERVACIONES
L-TLG-1	Administración Principal de Correos y Telecomunicaciones Plaza Caudillo, 24. VALENCIA	Línea Telefónica

# VIDA DEPORTIVA

## Esta tarde, Atlético de Madrid-Castellón en el Estadio

### Los locales con la alineación decidida y el Atlético pendiente del estado del terreno de juego

La visita del A. de Madrid, siempre será recibida con la mayor simpatía y admiración, ya que no se olvida que fue este precisamente, el Atlético de Madrid, el que inauguró el Estadio Castalla en una tarde memorable en la que los castellanenses, haciendo honor al acontecimiento del día, ganaron por 2-1.

No es muy brillante para el Castellón el palmarés de confrontaciones con el equipo rojiblanco, ya que en las quince ocasiones en que se han enfrentado en la liga el Atlético de Madrid ganó en nueve, con cuatro empates por sólo dos victorias del Castellón registradas en la temporada 1943/44 y en la 45/46,

que fue cuando se inauguró el Estadio Castalla.

Parece que el cuadro rojiblanco es gafe para el Castellón. No obstante esta vez se estima que puede ser batido y conseguir con ello el respiro esperanzador que el cuadro local necesita con el deseo unánime de mantener el puesto en la División de Honor.

Animo y entusiasmo en las gradas no faltarán en apoyo del equipo, ya que es colectivo, de toda la capital y provincia, el fin porque el Castellón mantenga la categoría, y se considera este encuentro con el Atlético de Madrid como el partido clave para conseguirlo.

Definitivamente parece se ha decidido que la alineación que se

enfrentó al Málaga hace un par de jornadas, sea la que dispute a los atléticos estos dos puntos tan importantes, esto es: Corral, Figueirido, Ferrer, Heredia, Babiloni, Cayuela, Tonin, Dumat, Clares, Félix y Pujol. Quedaba alguna duda en los jugadores suplentes, aunque no sorprendería a nadie fueron González, Causanilles, Fermín y Gómez, este como portero suplente, los que se metan en el foso de los cuidadores dispuestos a cubrir emergencias.

#### EL ATLETICO

Sobre las seis y media de la tarde de ayer hacían su entrada en el Hotel Turcosa los expedi-

cionarios del conjunto rojiblanco. La coincidencia de nuestra llegada al hotel con la de los madrileños, nos obligó a esperar un buen rato, que Juan Carlos Lorenzo se metió en su habitación y tardó más de la cuenta en bajar, hasta casi hacernos pensar si al preparador argentino lo habrían secuestrado algunos hinchas albinegros para desorientar a sus jugadores y poner el partido más fácil para el equipo de la Plana. Pero, no, Juan Carlos Lorenzo se nos presentó por fin dando ocasión para el diálogo. Aunque el preparador atlético, después de los saludos de rigor, nos soltó sin más preámbulos:

—“La expedición que traigo es la siguiente: Pacheco, Rodri, Melo, Eusebio, Benegas, Heredia, Rubé, Díaz, Quique, Bernero, Alberto, Irureta, Cabrero, Ufarte, Ayala y Becerra”.

—Así, pues ¿podrá facilitarme la alineación, no?

—“De esto nada. Me han dicho que el terreno de juego es muy malo y por tal habrá de “instrumentarla” en los vestuarios”.

—Pero, hombre, a la gente le gusta conocer quiénes van a jugar. Supongamos que el terreno de juego se encuentre en malas condiciones por la lluvia caída estos días en Castellón, ¿no puede darme una alineación posible siquiera para contento de todos?

Y Juan Carlos Lorenzo nos contesta así, como suena:

—“Hágala usted”.

—¡Pero Sr. Lorenzo!, si la hago yo pondré a todos los reservas para alegría y satisfacción del entrenador y jugadores del Castellón, ¿no cree, “amigazo”?

—“Pues, no, no se la puedo dar; quiero ver la cancha antes”.

—¿Sus impresiones para el partido de mañana (hoy para el lector)?

—“Es un partido muy difícil para nosotros. El Castellón se desenvuelve fuerte en su terreno aparte, claro, que necesita mucho de los dos puntos”.

Y tras de decirnos que viene el Sr. Irazabal como delegado del Club, y que se espera al Presidente, Sr. Calderín, y darle por nuestra parte la enhorabuena por el triunfo sobre el Estrella Roja, nos despedimos.

Para terminar recordemos que el partido tendrá lugar a las cuatro y media de la tarde con el arbitraje ya sabido del navarro, Sr. Orrantía.

José Ten V.

#### DESCANSO A SIETE TITULARES

MADRID, 23 (Pyresa).— Sin siete titulares (Ovejero, Capón, Salcedo, Reina, Gárate, Luis y Adelardo) ha salido hoy hacia CASTELLÓN el Atlético de Madrid para enfrentarse el domingo al titular de aquella ciudad. Los tres primeros, lesionados, estarán recuperados para poder alinearse frente al Celtic Glasgow en semifinales de la copa de Europa a los cuatro últimos se ha preferido darles descanso con vistas al mismo compromiso, y en estas circunstancias los problemas de

Lorenzo para dar la alineación son numerosos. Viajaron con el técnico los porteros Rodri y Pacheco; los defensas Melo, Eusebio, Heredia, Panadero, Quique y Benegas; los centrocampistas Bernero, Irureta, Alberto y Cabrero; y los delanteros Ufarte, Becerra y Ayala.

Aunque es conjetura, parece que jugarán en Castalla Pacheco, Melo, Heredia, Eusebio, Panadero, Bernero, Cabrero, Irureta, Ufarte, Ayala y Alberto.

## TELEVISION FUTBOL



Hoy a las 20 HORAS

AT DE BILBAO  
BARCELONA

### Cerveza STARK-TURIA Export

#### Tenis

## Master Nacional de Primera Categoría Fiestas de la Magdalena en el Club de Tenis Castellón



A YER se celebraron los partidos correspondientes a los cuartos de final y semifinales de este torneo. Por fin el aficionado pudo ver en acción a los seis magníficos jugadores que nos han visitado.

El partido del día lo han dado los jugadores Bruguera y Guerrero en semifinal, la balanza la ha decidido Guerrero a su favor tras apurar los tres sets y después de una lucha titánica desde el fondo de la pista.

De destacar el buen momento por el que parece atravesar Herrera que se ha deshecho del colombiano Alvarez con más facilidad de la prevista.

Así, pues, hoy a partir de las 11 horas final interesantísima entre estos dos jóvenes jugadores nacionales que son Herrera y Guerrero.

Así mismo hemos de resaltar la magnífica labor y buen juego desarrollado por el jugador local Carlos Bradbury ante jugadores de talla verdaderamente internacional.

Después de concluida la final del día de hoy se procederá a la entrega de trofeos y premios a los vencedores. Aprovechando la jornada se efectuará la entrega

de trofeos del Trofeo Casino Antigua que con tanta brillantez, se ha venido celebrando en las pistas del Club de Tenis Castellón.

El éxito deportivo obtenido en este Trofeo Master, hace concebir esperanzas tenísticas de mayor envergadura para años sucesivos, gracias al apoyo económico de la Junta Central de Festejos, de la Magdalena; La Casera, Cerámica y Serigrafía, Autolca, Banco de Santander, COINSE, Valentine, Electrodomésticos Marcelino, Cervezas San Miguel, Banco General y Ferrocarril Española a los que agradecemos su desinteresada colaboración.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

<b>FINISTERRE</b> SEGUROS GENERALES GIJÓN-ZARAGOZA	<b>caspolén</b> AT. BILBAO-BARCELONA	<b>DRY GIN FOCKINK</b> MURCIA-MÁLAGA
<b>BRANDY FABULOSO</b> GRANADA-OVIEDO	<b>tervilor</b> CASTELLÓN-AT. MADRID	<b>CAMISAS Arpon</b> REAL MADRID-VALENCIA
<b>RELOJ RADIANT</b> R. SOCIEDAD-LAS PALMAS	<b>Ferrys</b> ESPAÑOL-ELCHE	<b>auto-radio SKREIBSON</b> CELTA-SANTANDER

**Señor VISTE AL HOMBRE ELEGANTE**

Enmedio, 33  
CASTELLÓN

SEIFOR

### SEGUNDA DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.

<b>B</b> LEVANTE TARRAGONA	<b>H</b> OSASUNA R. VALLECANO	<b>J</b> SEVILLA BETIS
<b>N</b> CADIZ SALAMANCA	<b>S</b> VALLADOLID MALLORCA	<b>T</b> LINARES CORUÑA

### SIGNOS CONVENCIONALES

—El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

ANGEL GINER.

## TERCERA DIVISION EL VINARÓZ, A ONTENIENTE

Durante el primer tiempo contra el Gerona C. de F., el Vinaroz nos deleitó con brillantísima exhibición y tal vez practicó el mejor fútbol visto a lo largo de la competición. Fue una verdadera pena que el marcador no reflejase con exactitud lo ocurrido en el terreno de juego. En el segundo periodo cambió el decorado, y el árbitro que favoreció descaradamente al Gerona se convirtió en la figura del encuentro, sin apenas dejar maniobrar al conjunto local.

Cuando el torneo ha entrado en una fase realmente dramática, pues la clasificación anda muy ajustada, el Vinaroz viaja a Onteniente, con ánimo de recuperar por lo menos el positivo que cedió en el Cerril.

Al refuerzo de Herrera, que cumplió, hay que añadir el de otro delantero, Gallart, que estuvo en la plantilla del Elche y últimamente entrenaba en Castalla. Se están apurando todas las posibilidades para evitar la siempre temible promoción que acecha.

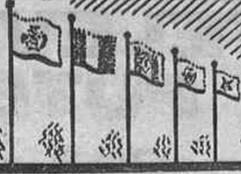
## ESTADIO Castalia

HOY DOMINGO A las 4'30 tarde

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

# ATLETICO DE MADRID C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades, a partir de las 11 de la mañana en las taquillas del Estadio



# VIDA DEPORTIVA

## Entrega de premios del XV Trofeo Magdalena en el Club de Tenis Medina



dores, sirviéndose a continuación un espléndido vino de honor.

### TROFEOS CONCEDIDOS

Individual damas: 1—Sra. de Sospedra. III Trofeo Conchita Gironés-Delegada Provincial de la Sección Femenina. 2—Sra. de Petit. Trofeo Junta Central de Festejos.

Individual caballeros: 1—Sr. Bradbury. Trofeo Diputación Provincial. 2—Sr. Parrondo. Trofeo Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Dobles damas: 1—Sra. de Almeida. Trofeo Gobernador Militar. 2—Sra. de Pelayo. Trofeo Comandancia Militar de Marina.

Finalistas dobles damas: 1—Sra. de Bradbury. Trofeo Delegación Provincial de Información y Turismo. 2—Sra. de Camahort. Trofeo Coca-Cola.

Dobles caballeros: 1—Rony Vidal. Trofeo Regimiento Tetuán 14. 2—Sr. Parrondo. Trofeo Casino Antiguo.

Finalistas dobles caballeros: 1—Sr. Aragón. Trofeo Banco de Bilbao. 2—Sr. Bradbury. Trofeo Junta Central de Festejos.

Consolación damas: 1—Sra. de Camahort. Trofeo Junta Central de Festejos. 2—Sra. de Pelayo. Trofeo Armería Levantina.

Consolación caballeros: 1—Sr. Ferrando. Trofeo Fertilizadora. 2—Sr. Oller. Trofeo Cámara de Comercio.

Individual infantiles: 1—F. Corvantes. Trofeo Delegado Provincial de la Juventud. 2—Raúl de Luis. Trofeo Junta Central de Festejos.

Deportividad: 1—Sra. de Fenolosa. Trofeo Junta Central de Festejos. 2—Sra. de Aldás. Trofeo Círculo Mercantil.

Premio especial: D. Angel Alloza, Presidente de Honor del Club de Tenis Medina.

### Vela

## EL JANI KUKA, DE BLANES, VENCEDOR DE LA SEGUNDA REGATA TROFEO CASTALIA-CASINO ANTIGUO

El Club de Vela de Blanes vencedor del Trofeo Magdalena



Ayer, con tiempo espléndido para la práctica de la vela, se celebró en aguas castellonenses la segunda jornada de nuestras tradicionales Regatas de la Magdalena para la clase Snipes.

Buen viento de Levante y un mar en perfectas condiciones para este deporte fueron las notas características de la jornada, junto con la perfecta organización que el Club Náutico de nuestra ciudad ha sabido dar a estas bonitas jornadas deportivas, que han contado con un servicio perfecto de socorro a cargo de la Cruz Roja del Mar con cinco rapidísimas lanchas servidas por un nutrido grupo de socorristas.

La primera regata celebrada fue la segunda del Trofeo Castalia-Casino Antiguo, en la que se vio una dura lucha entre el Jani Kuka de Blanes, el Kon-Tiki del mismo Club, el Polux del Marítimo de Barcelona y el Avante de Valencia. Magnífica regata la celebrada no sólo por estos snipes sino por la totalidad de los participantes que supieron darle lo mucho que saben sobre la vela.

Hora y media duró la regata y su clasificación final fue la siguiente:

- 1.—Jani Kuka, del Club de Vela de Blanes, con Juan Costas y Marcos Robles.
- 2.—Chiqui, del Real Club Náutico de Santander, con José A. García y Enrique García.
- 3.—Kon-Tiki, del Club de Vela de Blanes, con Pablo Cendrera y Panxo-Pl.
- 4.—Polux, del Real Club Marítimo de Barcelona, con Ramón Doménech y María Gamis.
- 5.—Yuju, del Club de Vela de

Blanes, con Humberto Costas y I. Caralt, y así hasta 18 clasificados.

Seguidamente se celebró la Regata «Magdalena», por equipos, donde los representantes del Club de Vela de Blanes obtuvieron un nuevo y señalado triunfo al lograr una rotunda victoria que les ha valido el adjudicarse el citado trofeo en propiedad, ya que lo ha ganado con esta tres años consecutivos.

La clasificación fue:

- 1.—Club de Vela de Blanes, con 87 puntos.
  - 2.—Club Náutico de Castellón, con 297 puntos.
- Al mismo tiempo se celebró una regata de consolación fuera de programa que tuvo la clasificación siguiente:
- 1.—Chiqui, del Real Club Náutico de Santander.
  - 2.—Chispa, del Club de Vela de Blanes.
  - 3.—Jani-Kuka, del Club de Vela de Blanes.
  - 4.—Tormenta, del Real Club Náutico de Valencia.
  - 5.—Arkes, del Club Náutico de Castellón.
  - 6.—Aito, del Club Náutico de Madrid.
  - 7.—Susan II, del Club Náutico de Villanueva y Geltrú.
  - 8.—Tokiona, del Club Náutico de Castellón.
  - 9.—Chelo, del Club Náutico de Castellón, el cual tuvo que ser retirado por avería en el barco.
- En la mañana de este domingo y con la salida a las 10'30, tendrá lugar la Regata Trofeo Presidente Club Náutico de Castellón, con lo que finalizará este gran acto deportivo que nos ha deparado el Club Náutico de Castellón, colaborando de este modo a nuestras ya tradicionales Fiestas de la Magdalena.

**TOLDER**  
TOLDOS  
Alquiler y venta  
Pérez Galdós, 17 Teléfono  
21 49 80 CASTELLON

**QUINIELAS 1X2**  
AVISO  
Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 30ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:  
APUESTAS SELLOS  
2 845.541  
24 2.458.606 y 697  
64 1.698.702

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 24 marzo 1974.

**CARRETILLAS ELEVADORAS**  
MATRAL, «PEUGEOT» Y BOSS  
Desde 1.000 Kgs. hasta 40.000 Kgs.  
Versiones: Diesel y eléctricos de 3 y 4 ruedas.  
También: Transpaletas hidráulicas y equipos de elevación.  
**PROTEIN**  
Avda. Lidón, 5 - bajos  
Tels. 22 03 34 y 22 16 64  
CASTELLON

Francisco Grangel; Delegada Provincial de la Sección Femenina, Dña. Josefa Sancho; Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, y otras autoridades y representaciones. El salón se encontraba completamente abarrotado de público. La Reina, entre grandes aplausos, entregó los trofeos a los tenistas vencedores.

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**  
Redacción Talleres 22 00 56  
Administración 22 00 60

**TODODEPORTE**  
EQUIPOS COMPLETOS  
ANGEL MATEO LOPEZ  
Avda. REY D. JAIME, 68 - telf. 2274 02 - CASTELLON

**CARTELERA DEPORTIVA FIESTAS DE LA MAGDALENA**  
Hoy, domingo, 24 de marzo  
A las 8.—Trofeo Magdalena.  
A las 10.—XX TROFEO MAGDALENA de Motorismo y tres pruebas más, puntuables para el Campeonato de España, en el Polígono Rafalaena.  
A las 10'30.—Regatas de Snipes, Trofeo Magdalena.  
A las 11.—V Trofeo Magdalena de carreras sobre patines, categoría nacional, y I Trofeo de Plata de Clubs, a celebrar en el circuito de la calle San Roque.  
A las 12.—Partido de Baloncesto, Segunda División.  
A las 16'30.—Partido nacional de Liga, Primera División, entre el Club Deportivo Castellón y el Atlético de Madrid.  
A las 19'30.—Entrega de Trofeos a los participantes en las pruebas de Motorismo.  
A las 20'30.—Entrega de trofeos a los participantes en las competiciones de Golf y Regatas de Snipes.

ENCUESTA DEPORTIVA  
**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo**  
PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON  
y participa en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
VOTA este mes POR \_\_\_\_\_  
CIPON 7 Marzo  
LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora) Administrador del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Carruda y Valseco s/n).

**mercado nacional de ocasión**  
TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO  
Abierto sábado y domingo mañana  
ES UN SERVICIO DE **Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT**  
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

# VIDA DEPORTIVA

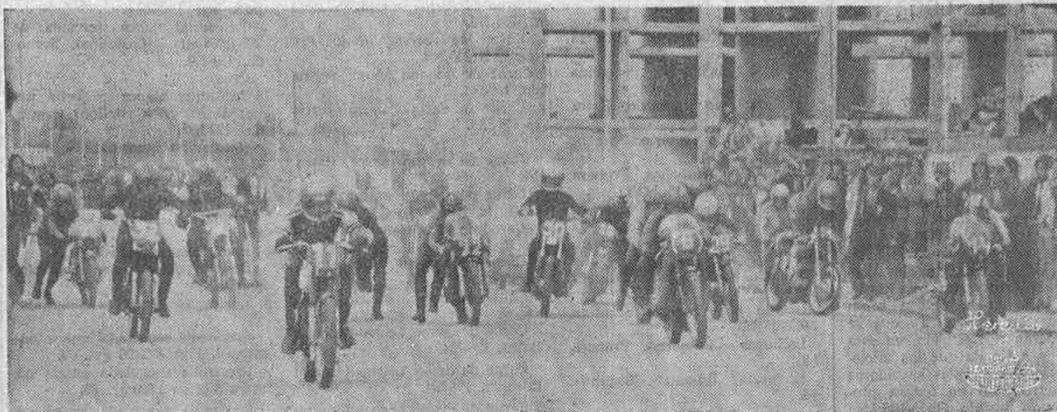
Esta mañana, a las diez, sensacional XX Trofeo Magdalena con Angel Nieto y todos los ases del motociclismo español

EN LA COMPETICION JUNIOR 250 DE AYER VENCEDOR ENRIQUE LOPEZ QUESADA, CON MONTESA, DE BARCELONA, A 95,408 KILOMETROS HORA

En los entrenes, Angel Nieto, los mejores tiempos en 50-125 y 250 Campeonato de España, Enrique Escuder, segundo mejor tiempo en 250 sobre Harley Davison fue la gran atracción en los entrenes de mañana y tarde

Aliado fue el tiempo ayer para que se lograra una gran fluidez en los entrenes, que una veterana preparación del club organizador dio claramente a entender que el Moto Club Castellón, está preparado para mayores empresas si dispusiera del circuito adecuado.

Se sucedieron los entrenes, de los que daremos una somera idea y a la hora prevista, con todos los protegidos de gran premio, se preparó y se dio la salida a la carrera Junior; eran las cinco cuarenta y cinco de la tarde. Los entrenes y esta competición a 20 vueltas 42 kilómetros fueron presididos por el Jefe Provincial de Tráfico, D. Juan Bautista Pons, Juez de Primera Instancia del Juzgado núm. 2, D. José Luis Cerdá, y el Delegado en nuestra provincia de la Real



Federación Motociclista Española, que por este orden impusieron al final los laureles de Oro, Plata y Bronce.

En orden a esta competición, digamos que la misma tuvo emoción y varios cambios ya que si bien cuando el que resultaría vencedor el catalán Enrique López Quesada de Barcelona, con Montesa, ya no dejó el lugar y demostró que era el más capaz de llevarse el gato al saco, lo cierto es que durante las seis vueltas primeras fue en cabeza José Sierio con Ossa, luego Juan Ramón Escalá; volvió a la cabeza José Sierio, después durante dos vueltas fue Francisco Moxo el que marchó en cabeza, y ya

por último con cambios en los lugares segundo, tercero y cuarto, fue líder el vencedor de la carrera a más de 95 kilómetros hora, que no está nada mal para empezar. De esta competición damos el resultado al final.

#### DESPLIEGUE DE FUERZAS DE ORDEN Y CRUZ ROJA

Desde muy de mañana, el circuito ha demostrado estar todo lo bien pertrechado que se pueda pedir, ya que tanto la fuerza de la Policía Armada, que estuvo fenomenal durante la celebración de todos los entrenes de mañana y tarde, como la preparación de la Cruz Roja y la Po-

licía Municipal, nos dejaron casi atónitos. Si hoy sigue todo igual, de nuevo todo Castellón cara a los forasteros nos habremos apuntado un gran éxito de organización, y unido a este también hubo servicio médico con el del Club y otros siempre con más de uno preparado, y a Dios gracias sin hacer falta; sólo algo de mercromía y nada más.

#### ENTRENES Y TIEMPOS OFICIOSOS

Tal como estaba previsto se celebraron los entrenes de todas las categorías de Seniors campeonato de España, y los dos por la mañana de Juniors, por la tarde nueva tanda de todos los seniors, y la carrera que hemos descrito, y de los entrenes hemos de decir, que tanto en 50, 125 y 250 la palma, se la llevó el pentacampeón Angel Nieto que nos brindó con su innegable clase, las ganas que muchos dudán de este as. Junto a él, en 250 cc. nuestro Enrique Escuder también brilló a gran altura y según nuestro crono fue el segundo mejor tiempo, en 750 los catalanes se llevaron el copo de los mejores tiempos por este orden José María Palomo con Norton de Barcelona, Enrique de Juan con Norton, Emilio Boser con Ducati y Narciso Font con Ducati. Un gran éxito anticipado al de hoy con el programa a partir de las diez de 50, 125 y 750 cc. y como final la prueba cumbre de 250 cc. que se man tenga el tiempo y buenas carreras a todos.

#### Por ESCAPE

#### CLASIFICACION CATEGORIA JUNIOR 250 C. C. PROMOCION

Núm. 29, Enrique López Quesada, Montesa-Barcelona. Vueltas 20, tiempo 26'44"6

Núm. 11, José Luis de la Torre, id. id. Vueltas 20, tiempo 26'51"0

Núm. 10, Juan Ramón Escalá, Montesa-Alcira. Vueltas 20, tiempo 26'52"1

Núm. 32, Nicolás Huete Rolán, Montesa-Reus. Vueltas 20, tiempo 27'45"8

Núm. 1, Jorge Gutiérrez, Montesa-Madrid. Vueltas 20, tiempo 27'51"1

Núm. 12, Victoriano Carbonell, Bultaco-Barcelona. Vueltas 19.

Núm. 9, Agustín Pérez Calafat, Montesa-Alcira. Vueltas 19.

Núm. 14 Joaquín Puch de Robert, Bultaco-Barcelona. Vueltas 19.

Núm. 20, Alfonso Mangranes, Bultaco-Valencia. Vueltas 19.

Núm. 25, Bartolomé Oller con Ossa-Valencia. Vueltas 18.

Núm. 3, Vicente Rovira, Montesa-Castellón. Vueltas 18.

Núm. 17, José Manuel Marsal, Montesa-Barcelona. 17 vueltas.

Núm. 31, Rafael Galera, Bultaco-Barcelona. 17 vueltas.

Núm. 4, Andrés F. Puentanueva, Bultaco-Castellón. 15 vueltas.

Núm. 8, Agustín Copel, Bultaco-Alcira. 14 vueltas.

Retirados los números 22, 7, 6, 16, 28 y 18. No salió el número 2 Vencedor de esta competición, Enrique López Quesada número 29 de Barcelona a 95'408 kilómetros hora.



#### Balonmano

HOY, A LA UNA, EN ONDA, SAN FELIUENSE DE BARCELONA-ONDA

Está tomando incremento el balonmano entre nuestra juventud, de tal manera que el equipo local de balonmano, toma parte en la Fase de Ascenso a Primera División Nacional, o sea, en el Campeonato Nacional de Segunda División.

Y hoy recibe al San Feliuense de Barcelona y a las 13 horas, en la Pista Polideportiva del Instituto de Enseñanza Media, tendrá lugar este interesante encuentro.

NI que decir que este partido ha despertado enorme interés entre los aficionados ondeses, pues aparte la novedad de este deporte en nuestra población, está también el interés de esta competición y en la que van incluídos los equipos de Vinaroz, Barcelona, Seat y San Feliuense, todos ellos de Barcelona, y Lérida, Gerona y Reus.

En resumen, una novedad deportiva en nuestro pueblo, con todos los alicientes necesarios para hacerla interesante, por lo que es de esperar que la asistencia de ondeses sea masiva.

VERDADES.

#### LA LIGA DE BALONCESTO

MADRID, 23. (Añil). — El Valhermoso ha perdido por 84 a 81 frente al Pineda, en encuentro de baloncesto correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Se llegó al descanso con ventaja visitante por 39-42.

#### GANO EL JUVENTUD

BADALONA, 23. (Añil). — El Juventud de Badajoz ha vencido por 92-76 al Mataró, en partido de baloncesto de Primera División, jugado esta noche.

El primer tiempo terminó con 43 a 32, favorable al cuadro local.

#### Hockey sobre patines

EL TODODEPORTE O.J.E., BRILLANTE VENCEDOR DEL V TROFEO MAGDALENA, VENCIO EN LA FINAL AL ARMERIA LEVANTINA CASTALIA POR 9 A 8

Memorable partido el que nos depararon los conjuntos del Tododeporte OJE y Armeria Levantina Castalia, en la final del V Trofeo Magdalena de Hockey sobre Patines, ambos conjuntos quedaron completamente agotados al finalizar la prórroga, que tuvo que realizarse por haber terminado el tiempo reglamentario con empate a 8 goles.

Las buenas jugadas de ambos conjuntos se sucedieron ante las porterías, pasando los cancerberos, Blasco y G. Quintana, por momentos de verdadero apuro, resolviéndolos con magníficas y monumentales paradas. La primera parte finalizó con 3 a 2 favorable al Tododeporte OJE, con goles de Roca (3), Herrera y Grandío, estos últimos de la Armeria Levantina Castalia. La segunda parte fue más movida y emocionante, Grandío se consagró como el máximo realizador del Torneo, sus seis goles en esta segunda mitad lo ratifican y fueron obra de estupendos remates, mientras que el Tododeporte OJE consiguió 5 goles obra de García (3), Roca (2) y Quintana. Lo más destacado de esta segunda mitad fue en el minuto 14 una gran jugada de Roca con pase final a García, el cual remata fulminante a la red, haciendo inútil la estirada del meta Quintana. En el minuto 16 y cuando estaban 7 a 7, un tiro de Roca desde cerca lo para Quintana, realizando la mejor parada de la tarde, siendo muy aplaudido por los centenares de espectadores. Medio minuto después, otra gran parada de Quintana y seguidamente penalty contra el Tododeporte OJE, que Grandío lo convierte en el 8 a 8 definitivo del tiempo reglamentario con que finalizó el partido.

La prórroga, con los jugadores agotados pero no faltos de garra para la victoria, se fuega también a ritmo endiablado, siendo lo más sobresaliente, tras dos remates consecutivos de Roca en

una misma jugada, con tiro final desviado, dos paradas estupendas del meta Blasco y tres de Quintana, el gol de Roca que significa la victoria para su equipo y un penalty de Quintana faltando segundos, que Grandío no acierta a meter en meta contraria. Finaliza el partido con el resultado de 9 a 8 favorable al Tododeporte OJE que consigue el preciado V Trofeo Magdalena.

A las órdenes del colegiado Sr. Vall, que estuvo acertadísimo, los equipos se alinearon de la siguiente manera.

Tododeporte OJE: Blasco, Quintana, Roca, García y Riús.

Armeria Levantina Castalia: G. Quintana, Herrera, Grandío, Gallardo y Gargallo.

UN MILLON DE PESETAS A LA PLANTILLA DEL LINARES SI PERMANECE EN SEGUNDA DIVISION

LINARES, 23. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Linares, en sesión plenaria y extraordinaria celebrada hoy, entre otros acuerdos del orden del día, aprobó por unanimidad la moción presentada por el Alcalde-Presidente, consistente en la subvención de un millón de pesetas para los jugadores y entrenador del Linares Club de Fútbol, para su permanencia en Segunda División. A primeras horas de la tarde, la Comisión de Festejos y Deportes, presidida por su Alcalde, doctor Reyes Godoy, se desgranó al vecino pueblo de Baños de la Encina, donde se encuentran concentrados los jugadores y el entrenador para darles a conocer el acuerdo adoptado por el pleno.

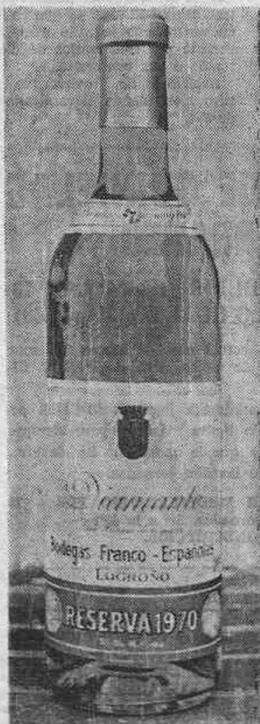
## BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS

### VINOS DE RIOJA

LOGROÑO

ELABORAMOS (entre otros)

DIAMANTE  
RIOJA BORDON  
VIÑA VOLE  
ROYAL  
EXCELSO  
ROSADO-LUJO  
CLARET  
CASTIL-CORVO  
SIN RIVAL



DELEGACION PROVINCIAL:

VICENTE CASTELLS BONET  
TELEF. 214559  
CASTELLON

DISTRIBUCION RAPIDA

# WORLD SPORTS

## Atletismo

### PRUEBAS ABIERTAS CONTROLADAS DEL CASTALLA O. J. E.

#### Atisbos de buenos registros para la temporada en pista

La primera competición en pista de la temporada, aunque de escasa participación, hace presagiar un buen año de marcas.

El pasado martes patrocinado y organizado por el Club Castalla O. J. E. en su propio feudo de la carretera de Barcelona, y con participación abierta a todos los clubs, tuvo lugar la primera competición en pista de la temporada.

La concurrencia de atletas como hemos señalado fue más bien precaria, quizás motivado por hallarnos en plenas fiestas maldaleneras y con la consiguiente resaca de los primeros días, impidiendo al mismo tiempo que se lograran mejores registros e incluso algún record. A pesar de ello no podemos considerarnos decepcionados, todo lo contrario, satisfechos, pues la mayoría de las marcas estuvieron francamente bien, ya que las huésped del Castalla O. J. E., que creemos esta temporada van a volver por sus fueros por lo menos los pocos que vimos, han logrado notorios progresos.

Los muchachos residentes en

la Blume de Barcelona, Arnau y Badenes están consolidando unos registros logrados con regularidad, que el pasado año no conseguían o en raras ocasiones. Si tenemos en cuenta que aún no han comenzado la preparación específica de pretemporada y que las competiciones en pista al aire libre principian a partir de mayo, no es aventurado vaticinar unos notables registros en estos muchachos.

En Juan Casanova Claramonte se aprecia en principio calidad de buen fondista, nos deparó en 5.000 metros lisos un registro muy digno, y si tenemos en cuenta que la distancia era excesiva para su categoría, por ser juvenil y ser el primer año que practica el atletismo en serio, de seguir por este camino, y claro está con el consiguiente entrenamiento, auguramos en él a un nuevo plusmarquista provincial, ya que el próximo año será junior y ya podrá correr la distancia por derecho propio.

BLAY

## Columbicultura

### EL «ARAGONES», DE REGULARIDAD EN EL COMARCAL DE SELECCION DE BECHI PARA EL XXVIII CAMPEONATO PROVINCIAL 1974

Finalizadas las dos pruebas que faltaban en el Concurso Comarcal de Selección se celebra en Bechi para el provincial, quedó proclamado campeón de regularidad del palomo «Aragones», propiedad de don Joaquín Chorda de Almenara.

En la tercera prueba fueron recogidos con la «suelta» los ejemplares «Aragones», «Dandy» y «Rebeldes», y en la cuarta y última, los palomos «Cerebro», de Nules; «Dandy», de Burriana, y «Aragones», de Almenara, que alcanzaron en dicha jornada 256 puntos, por cierto de forma muy desapacible, a consecuencia de la intensa lluvia y granizo.

### CAMPEONATO MADALENERO EL PIGMALION DE D. ANTONIO CAUSANILLES

Con el interés y entusiasmo de todos los años, la Sociedad Columbicultura de Castellón celebró el lunes de la Magdalena su concurso oficial de palomos deportivos que ya, como es tradición, patrocina el Excmo. Ayuntamiento.

Gran afluencia de aficionados en todos los actos y también en la visita por la mañana al Asilo de los Ancianos Desamparados.

Con gran expectación se dio suelta a las cinco y media a los 35 palomos participantes, dándose libertad a la paloma de «sueltas», que resultó muy movida, pero no obstante fue perfectamente controlada durante toda la tarde y consiguió cerrársela al final en su palomar el palomo de plumaje azul, denominado «Pigmalión», anilla de nido núm. M-91208, de don Antonio Causanilles, que se proclamó vencedor y al que se le adjudicó el valioso trofeo del Excmo. Ayuntamiento de Castellón, entre grandes aplausos.

Hubieron otros muchos trofeos. De la Junta Central de Festejos de la Magdalena, del Excmo. señor Gobernador Militar, Excelentísima Diputación Provincial, Delegado Provincial de Sindicatos, Cámara Oficial Agraria, Sindicato Provincial Ganadería, Caja de Ahorros y M. de P., Casino Antiguo, Aguila, Jefe Provincial Tráfico, Sto. Construcción, Cooperativa Sg. de San Isidro, Levantina, Dols, Badenes, Ag. Ordóñez, José Valls, Guaita, D. Luis Castells Gimeno, Peris, etc., que fueron otorgados a los palomos siguientes: «Toscado», de don Fernando Domínguez Rojo; «Padriño», de Salvador Rubio; «Miguelín», de don Diego Gómez Tárrega; «Desconocido», de don Pascual Felipe; «Furia», de don Pedro Nicolau; «Blanc Power», de don Joaquín Catalán; «Claramunt», de don Salvador Rubio; «Valeroso», de José Giménez Díaz; «Deshecho», de Pascual Felipe; «Solitario», de don Vicente Salas Valles; «Molxo», de don José Ferrandis; «Mañá», de don Francisco Peris; «Ferrer», de don Francisco Peris; «Sin Nom», de don F. Domínguez, y otros que siguieron en clasificación.

Nada más que felicitar a todos por el éxito obtenido en la organización de este concurso, que se desarrolló en todos los aspectos a plena satisfacción y con gran armonía.

AFIIONADO

## Baloncesto Femenino

### MEDINA CASTELLON-MEDINA VALENCIA HOY, EN LAS CARMELITAS

Esta mañana se jugará en el campo de deportes del Colegio de las Carmelitas, el encuentro de baloncesto correspondiente a la jornada vigesimosegunda y última de la Liga.

El partido, que dará comienzo a las doce de la mañana, enfrentará a los equipos Club Medina de Valencia y Club Medina de Castellón.

Por el conjunto castellanense están llamadas las siguientes jugadoras: Rosa Colomer, Loles Macía, Victoria Rosa, Merche Muñoz, M. Dolores Nomdedeu, Rosa Tere Mar, Francisca Teresa Vilar, Dorí Ortola y Eder Safont.

## EL EQUIPO DE FINANZAUTO, VENCEDOR DEL TROFEO JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE BALONCESTO

Organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se jugó ayer en el Colegio San Vicente Ferrer, el Campeonato cuadrangular de Baloncesto, en el que los equipos de Ferronamel, Finanzauto, Bagant e Inca, se disputaban el trofeo donado por la Junta Central de Festejos de la Magdalena.

Los encuentros fueron los siguientes:

Finanzauto, 20; Bagant, 11. Ferronamel, 16; Inca, 14.

En el encuentro final se enfrentaron los equipos de Ferronamel y Finanzauto, ganando con cierta facilidad estos últimos por el resultado de 32-15.

## EL TENERIFE VENCIO AL SAN ANDRES POR 2 - 0

SANTA CRUZ DE TENERIFE — El Tenerife ha vencido al San Andrés por 2 goles a 0, en partido de Segunda División. Marcaron los goles, en el primer tiempo, Jorge y Ferreña.

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

### ESTA MAÑANA, A LAS 11.30, EN «LA COSA», ONDA - UTIEL, EN PARTIDO QUE CONFIAMOS SIRVA PARA SEGUIR AFIRMANDONOS EN EL SLOGAN «YO SIGO... EL PRIMERO»

Con muy buen acierto la Directiva del Club local ha señalado como horario para el partido correspondiente a esta jornada, el de las 11.30 de la mañana. Y decimos que con muy buen acierto ya que no hay que olvidar que en Castellón se cierra el programa de Fiestas de La Magdalena, llevando incluida en la jornada una grandiosa corrida de toros para esta tarde. Todo ello implica el que serán muchos los ondeses que se trasladarán a Castellón en esta tarde y a fin de que los aficionados locales y fieles seguidores de nuestro Club no tengan problemas, el partido Onda-Utiel se celebra por la mañana, es decir a las 11.30 horas.

Aparte esta salvedad, también existe el interés de los seguidores de nuestro equipo por estar presentes en «La Cosa» ya que confiamos y así lo esperamos que nuestro equipo alcance un nuevo triunfo, a fin de afianzar ese brillante primer puesto en la clasificación que viene ostentando.

Pero atención jugadores ondeses, sin confianzas de antemano sino que tratando desde el primer minuto, de alcanzar ese triunfo por todos deseados.

Y en ello confiamos, por eso en esta mañana del primer domingo de Primavera, en «La Cosa» estaremos la masa de seguidores, para animar y ovacionar a nuestros jugadores.

VERDADES

- DISCO**
- 1.—Badenes Ramos, Vicente, 57 Jv. Cast. 48,74 m. 1,50 kgs.
  - 2.—Violeta Trilles, Juan 57 id. id., 21,29.
- 10.000 m. l.
- 1.—Núñez Miñano, Gabriel, 50 a. Cast. 3729'3.
  - 2.—Diez Papougnot, Julián, 53 B. Antem. 3737'7.
- PESO**
- 1.—Badenes Ramos, Vicente, 57 Jv. Cast. 14,12 m. 6 kgs.
  - 2.—Sarrión Arriba, Jorge, 57 Jv. Cast. 7,35.
- ALTURA**
- 1.—Arnau Vedri, Miguel Angel, 57 Jv. Cast. 1,71 m.
  - 2.—Violeta Trilles, Juan, 57 Jv. Cast., 1,56
  - 3.—Portolés, José V., 59 Cad. Castalla, 1,40.
- 5.000 m. l.
- 1.—Casanova Claramonte, Juan, 56 Jv. Cast. 16,44'3
  - 2.—Sarrión Arriba, Jorge, 57 Jv. Cast., 19'15"5
- LONGITUD**
- 1.—Arnau Vedri, Miguel Angel, 57 Jv. Cast. 6,80
  - 2.—Violeta Trilles, Juan, 57 Jv. Cast. 5,99
  - 3.—Estrada Girona, Miguel, 58 Cad. Cast. 5,40.

## LA EMPRESA WELCO, GANADORA DEL TROFEO JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE BALONMANO

En la cancha del Colegio de San Vicente Ferrer, se enfrentaron para disputar el Trofeo donado por la Junta Central de Festejos de la Magdalena, organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, los equipos Welco y Máximo García, equipos finalistas en esta competición.

Resultó un partido muy igualado, figurando como favorito en un principio el Máximo García, pero los de Welco demostraron que en deporte no se pueden pronosticar resultados, ya que en un encuentro que le salió completo derrotó por tres puntos de diferencia a sus contrarios.

Arbitró el Sr. Rovira, que estuvo bien, siendo el resultado el de 7-4.

## 1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO

### INSCRIPCION DE SOCIOS PARA LAS 10 JORNADAS DEL CICLO CUARTO (31 a la 40)

Hasta el martes día 26 del actual mes de marzo, tenemos abierto el plazo de inscripción de socios para el CUARTO CICLO, Jornadas 31ª a la 40ª.

Recordamos que la cantidad mínima a jugar es de CIEN pesetas por jornada, no existiendo límite máximo, pero siempre en cantidades múltiplo de 100 y que la aportación ha de efectuarse para el ciclo completo de las diez jornadas.

1 X 2 PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO 1973 - 74  
CICLO CUARTO (10 Jornadas. 31ª a la 40ª)  
BOLETIN DE INSCRIPCION

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Solicita su inscripción como socio en el CUARTO CICLO, para jugar la cantidad de \_\_\_\_\_ pesetas por jornada, habiendo hecho efectiva la cantidad de \_\_\_\_\_ pesetas, importe correspondiente a las DIEZ JORNADAS DEL CICLO CUARTO (31ª a la 40ª), por

Giro Postal núm. \_\_\_\_\_ de fecha \_\_\_\_\_ o por Ingreso en la Cta. cte. de la Peña en BANCO DE BILBAO de fecha \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de marzo de 1974.

(Firma)

Hagan constar los datos con claridad enviando este Boletín a PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avenida Cernuda y Víasco, 29 CASTELLON, una vez hecha la aportación para el ciclo.

## Gobierno Civil

### PRECIOS ORIENTATIVOS DE VENTA AL PUBLICO

- Relación de los niveles orientativos de los precios que debería regir en venta al público, en la próxima semana, elaborados por la Comisión Provincial de Precios —Comisión Ejecutiva—, en sesión celebrada el día 21 del actual y que se hace público para general conocimiento.
- Los productos, calidades y precios orientativos al público son los siguientes:
- PRODUCTOS AGRARIOS**
- Patatas blancas, Primera, 9 pesetas kg. Envasadas en bolsa de 2 kgs. 19,50 ptas.
- Segunda, 8
- Rojas Primera, 9 ptas. kg. Envasadas en bolsa de 2 kgs. 19'50 pesetas.
- Segunda 8
- Tomates Almería, Extra, 28-30
- Tomates Almería, Primera, 24-26
- Tomate Muchamiel, Primera, 25-28
- Tomate Muchamiel, Segunda, 20-23
- Tomate Tipo canario, Extra, 21-22
- Tomate Tipo Canario, Primera, 18-19
- Cebollas pequeñas, Primera, 14-15 bolsa 1 kg. 16 ptas.
- Cebollas pequeñas Segunda, 11-12
- Repollo hoja lisa, Primera, 10-11
- Repollo hoja rugosa Primera, 10-11
- Repollo hoja rugosa Segunda, 7-9
- Lechugas Romanas, Primera, 7-8
- Lechugas Romanas, Segunda, 5-6
- Aceitunas, Primera, 6-7
- Coliflor, Primera, 8-9
- Alicachofas Terreno, Extra, 17-18
- Alicachofas terreno, Primera, 14-15
- Plátanos desmanillados, Extra, 28-29,50
- Plátanos desmanillados, Primera, 25-26,50
- Mandarinas Clementinas, extra, 11-12
- Mandarina Clementines, Primera, 8-10
- Naranjas Navel, Extra, 9-10
- Naranjas Navel, Primera, 6-7
- Naranjas Navel, Segunda, 4-5
- Naranjas Navelina, Extra, 10-11
- Naranjas Navelina, Primera, 6-7
- Limonas Mesero, Extra, 17-18
- Limonas Mesero, Primera, 14-16
- Manzanas Golden, Extra, 17-20
- Manzanas Golden, Primera, 14-16
- Manzana Starking, Extra, 16-17
- Manzana Starking, Primera, 12-14
- Manzanas Espedriega, Primera, 14-15
- Manzanas, Belleza Roma, Primera, 15-17
- Arroz, Selecto, 23-26
- Arroz, Especial, 24-27
- Arroz, Granza, 26-29
- Garbanzos menos de 55 granos, 38-46
- Garbanzos más de 55 granos, 28-37
- Alubias blancas corrientes, 36-39
- Alubias pintas corrientes, 32-36
- Lentejas, Corrientes, 40-42
- PRODUCTOS CARNICOS**
- Carne de vacuno añejo Extra, 348-360
- Carne de vacuno añejo, Primera A, 264-276
- Carne de vacuno añejo, Primera B, 230-240
- Carne de vacuno añejo, Segunda, 140-144
- Carne de vacuno añejo Tercera, 54-58
- Carne de vacuno mayor, Extra, 268
- Carne de vacuno mayor Primera A, 180-190
- Carne de vacuno mayor, Primera B, 180-190
- Carne de vacuno mayor Segunda, 110-120
- Carne de vacuno mayor Tercera, 60
- Carne de ovino Lechal-Reccental Extra, 196-204
- Carne de ovino Lechal-Reccental Primera, 196-204
- Carne de ovino Lechal-Reccental Segunda, 180-198
- Carne de ovino Lechal-Reccental Tercera, 60
- Carne de ovino Pascual-Menor, Extra, 160
- Carne de ovino Pascual-Menor, Primera, 160
- Castellón a 23 de Marzo de 1974.

## RESERVAS DE DIVISAS

Las reservas españolas de Oro y divisas han experimentado en el pasado febrero un aumento cifrado en 5,6 millones de dólares, situándose en esta fecha en los 6.537,4 millones.

Este débil aumento, contrasta con el descenso registrado en enero, de 167,7 millones de dólares, motivado por el incremento de precios en los cruces de petróleo y otras diversas materias primas, recalescándose que el volumen de divisas no ha cesado de crecer en los últimos tres años, a excepción del citado en enero de 1974, y del de noviembre de 1973, momento éste en el que experimentaron por primera vez en años unas disminuciones de 29,9 millones de dólares. En la actualidad, nuestra Patria ocupa el sexto lugar del mundo por sus reservas exteriores, luego de la República Federal Alemana, Estados Unidos, Japón, Francia y Suiza.

En el ámbito mundial, de acuerdo con los datos contenidos en el "Boletín del Fondo Monetario Internacional" (FMI), las reservas internacionales de los países industrializados han disminuido en el equivalente de 7.100 millones en derechos especiales de giro entre finales de octubre de 1973 y finales de enero de 1974.

El Boletín se apresura a expresar que la merma en las divisas exteriores de estas naciones imputable a las importaciones de productos petrolíferos, cuyas alzas de precios están debilitando tanto las reservas en oro y divisas como los resultados positivos de sus respectivas Balanzas básicas.

De todas maneras, España debe unirse al conjunto de los países que estimulan las entradas de capitales como medida de reducir parcialmente el posible impacto de las elevaciones de materias primas sobre sus sectores exteriores y sobre las balanzas de pagos en las actuales circunstancias del mercado mundial.

## LA "MEMORIA" DE VIZCAINO CASAS

### El abogado y periodista ha puesto de moda, con sus artículos y libros, la nostalgia de "los años cuarenta"

Por Juan de Fuentesdueña

FERNANDO Vizcaino Casas, valenciano alegre con más de quince libros a la es palda y mucha vida vivida, andada y hablada, ha lanzado ahora a la luz "La memoria de don Francisco y otras memorias más", libro en el que recoge buenos recuerdos de sus andanzas periodísticas.

Con Vizcaino Casas, el "hombre de los cuarenta" como ya se le llama, he charlado en su despacho de abogado, repleto de fotos de artistas con la dedicación de los famosos y las famosas a quien les ha sacado, en ocasiones difíciles, de agudos entremetimientos.

Vizcaino es amable con el periodista, está avezado al género desde hace mucho tiempo (todos recuerdan sus conversaciones que se titulaban "Café y copa con...") y se expresa con ingenio, facilidad y chunga.

—Mi último libro es una colección de anécdotas de personajes famosos. Se abre con una historia del Jefe del Estado y luego siguen curiosidades de Orson Welles, Enrique Jardiel Poncela, Buero Vallejo, Torrado, Rosales, Edgar Neville, Cantinflas, Perón, Baroja, Serrano Suñer, etc., etc.

—¿Cómo las conseguiste?

—Sencillamente porque uno ya es viejecito. Uno ha visto mucho. A los 19 años yo ya hacía esto tan bonito que haces tú ahora, periodismo de calle. Eso tan bonito que nadie te agradece. Si habías bien de la gente, ni se enteran y si dices algo que no les cae simpático te ponen cara de... En fin, para qué hablar. Pero es interesante ese papeo de la calle, conoces a grandes y pequeñas personas, escuchas cosas graciosas, importantes, sutiles, insignificantes... y todo va tejiendo tu vida.

—¿Te ha influido mucho la proximidad y el contacto con los grandes hombres de la historia de estos últimos años?

—No, mira, yo no soy persona influyente. Yo soy como soy y se acabó. Hombre, no puedes negar que algunas personas te hayan interesado más que otras.

—Y tú que has estado con tantos "importantes", ¿cómo piensas que son?



Fernando Vizcaino Casas.— (Foto Pyresa)

—Cuanto más importantes de verdad, son más cordiales, son más humanos. Da gusto entrevistarte con una persona así, porque la entrevista ya te la dan hecha; su personalidad domina todo.

—¿Son felices los hombres que siempre tienen que estar dirigiendo que en el podio de la fama?

—Hombre, lo son a su manera, claro. Pero tienen más preocupaciones y problemas que un hombre gris. Saben que la gloria aparece servidumbre, pero nadie renuncia a ella por eso.

Vizcaino Casas prepara ahora más libros. Y se lo edita él mismo, para que no se pierdan di-

neros por medio. Últimamente el abogado y periodista se ha tenido que ver en un asunto peliagudo. "Paris Macht" publicó unas atrevidas fotos de Lucía Bosé con su hijo, pertenecientes a una falsa película. Vizcaino escribió una carta de réplica e indignación al director y hace algunos días tuvo la satisfacción de que era escuchado. En "fregados" como éste anda Vizcaino y, entre tanto, escribe artículos, lee, sale a provincias, gana pliegos, da conferencias, viajes, etc.

Y es que se acabaron aquellos

INFORMACION NACIONAL

ANTE EL AÑO INTERNACIONAL DE LA MUJER

MANIFESTACIONES DE PILAR PRIMO DE RIVERA, QUE PRESIDIRA LA COMISION NACIONAL ENCARGADA DE CELEBRARLO EN NUESTRO PAIS

MADRID, 23. (Pyresa).— En el último Consejo de Ministros de carácter decisivo se aprobó un Decreto de la Presidencia del Gobierno por el que, bajo la presidencia de Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina del Movimiento, se crea una comisión nacional encargada de coordinar la celebración en nuestro país del año internacional de la mujer, que, por iniciativa de las Naciones Unidas, ha sido fijado en 1975.

Esta comisión nacional coordinadora, en la que estarán representados diversos Ministerios y de forma más amplia la Secretaría General del Movimiento, estudiará y programará los actos con que España, como nación miembro de la ONU, participará a nivel nacional en la celebración del año internacional. Con este motivo, un redactor de Pyresa ha solicitado de Pilar Primo de Rivera la contestación a este breve cuestionario urgente.

—¿Qué significa para la Delegada Nacional de la Sección Femenina esta nueva tarea? —Por supuesto, representa un gran honor por la prueba de confianza que nos da el Gobierno. Pero, sobre todo, una gran responsabilidad que no podríamos asumir sin la ayuda, que desde luego esperamos, de cuantas

personas y entidades estén dispuestas a colaborar en este trabajo. Las normas dadas por las Naciones Unidas son amplias y ambiciosas, y España debe responder también.

—¿Puede adelantarnos alguno de los puntos normativos que figuran en el programa de las Naciones Unidas? —En ese programa el tema central señalado es: igualdad, desarrollo y paz. En principio, nuestros trabajos habrán de arrancar de estas bases. Pero sus derivaciones y campos de acción son innumerables.

Sin embargo, de modo general algo sí quisiera adelantar por parte de la Sección Femenina, en lo que supongo que coincidiremos cuantos hombres y mujeres hayamos de colaborar. Y es que, en ningún caso, estos trabajos se orientarán en el sentido de pedir privilegios para la mujer, ni de encerrar estrechamente y en exclusiva en el sector femenino cuantas aspiraciones se plantean. Creo que todos estaremos de acuerdo en que de lo que se trata no es de seguir manteniendo una especie de paternalismo protector sobre la mujer a cambio de una clara y absurda discriminación legal, sino de darle conciencia de su dignidad y proporcionarle la formación conveniente para su total incorporación a la sociedad como

miembro útil y necesario. Hombre y mujer, compañeros en todos los aspectos de la comunidad social, sin más diferencias que las que su propia naturaleza impone en el terreno humano.

—¿Se ha iniciado ya algún trabajo? —El Ministro de Trabajo, don Licio de La Fuente, con su interés de siempre por los problemas sociales, tiene ya nombrada en su Ministerio una comisión que estudia cuanto al trabajo femenino se refiere. Así pues gracias a él, este importante aspecto del año internacional de la mujer quedará plenamente atendido en cuanto a la revisión de leyes y situaciones laborales que precisen una actualización.

—¿Podría concretarnos algo más? —De momento no puedo añadir nada, puesto que, de acuerdo con el Decreto de la Presidencia del Gobierno, hay que constituir la comisión nacional de coordinación, que será la encargada de programar con todo detalle la celebración en España del año internacional de la mujer. Tan pronto como esta comisión esté constituida se podrá facilitar a los medios de comunicación —cuya cooperación será desde luego indispensable a lo largo de todos los trabajos— cuánta información sea precisa.

La estancia del Ministro de Planificación

del Desarrollo en Barcelona

AYER SE REUNIO CON LA JUNTA DEL PUERTO EL AYUNTAMIENTO Y EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE CATALUÑA

BARCELONA, 23. (Pyresa). — El Ministro de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano, a quien acompañaban directores generales de su departamento y demás personal técnico que con él viaja ha visitado la Junta del Puerto, donde le fueron mostrados los planos y fotografías del puerto de Barcelona, exponiéndosele los problemas del mismo y su necesaria ampliación, ante la próxima apertura del Canal de Suez, en cuyo momento el puerto de Barcelona será el más importante del Mediterráneo.

Seguidamente, el Ministro y acompañantes embarcaron en una motora de la Junta del Puerto, trasladándose al silo receptor de cereales.

A continuación visitó la estación TIR y la de contenedores y se entrevistó con los miembros del consorcio de la zona franca, que preside D. Santiago Udina Martorell.

En el Ayuntamiento, dialogó con la corporación municipal en pleno y contempló los paneles de trabajos previos realizados para la planificación de la provincia. El Sr. Gutiérrez Cano pronunció unas palabras, en las que expresó su sentimiento de admiración por Barcelona y pidió que, como hasta ahora, siguiera la colaboración del Ayuntamiento, así como la de otras corporaciones y entidades con su departamento, ya que la planificación —dijo— es una tarea que no se puede realizar sólo a nivel ministerial, sino que a todos alcanza y obliga.

AYER, OTRO ATRACO A UN BANCO EN MADRID

MADRID, 23. (Pyresa). — Hoy se ha perpetrado un nuevo atraco en una entidad bancaria de Madrid. A las diez de la mañana tres individuos armados con pistolas entraron en la agencia número 18 de la Caja Ibérica de Crédito Cooperativo de Ahorro. Tras la consabida frase de «esto es un atraco», obligaron a los empleados a meterse en unas dependencias que están situadas en la parte posterior del local, donde se encuentran los servicios y archivos. En aquel momento no había en el interior de la entidad ningún cliente. Los atracadores obligaron al cajero a que permaneciera con ellos y les entregara todo el dinero que hubiera en la caja.

El asalto duró breves minutos. Una vez que los individuos obtuvieron el dinero, unas 450.000 pesetas aproximadamente, pues la cantidad exacta no se puede saber hasta que se haga el balance, huyeron en automóvil. Se cree que se trataba de un «sest 1.500», pero los empleados no lo pueden decir con exactitud.

Según parece se trata de tres hombres jóvenes de unos 25 años aproximadamente, bien vestidos con ropa tipo «sports». Llevaban la cara descubierta y usaban gafas oscuras.

Por la tarde, el Ministro se reunió con los componentes del Consejo Económico Sindical de Cataluña. Celebró un cambio de impresiones con relación a los problemas que afectan a las delegaciones de los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas, Vivienda e Información y Turismo. Sostuvo conversaciones con el Delegado especial del Estado en la zona franca, gerente de la comisión de urbanismo, Director de la Confederación Hidrográfica del Ebro, Comisario de Aguas del Pirineo Oriental, Delegado de la Comisión Gestora del Área Metropolitana y con el Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación. Asimismo, el Ministro recibió a las comisiones del Fomento de Trabajo Nacional, Escuela de Administración de Empresas, Instituto Industrial de Tarrasa y gremio de fabricantes de Sabadell. Por la noche, el Ministro asistió a una cena en la Casa Lonja del Mag, ofrecida por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

El domingo, el Sr. Gutiérrez Cano visitará el Salón Graphispack 74. Presidirá su acto de clausura y posteriormente acudirá, en el circuito de Montjuich, al Gran Premio de Barcelona fórmula 2. Más tarde asistirá al encuentro de fútbol entre los equipos del Elche y el Español.

EL TIEMPO

Arrecia el temporal en el Sur

MADRID, 23. (Pyresa). — Esta semana ha llovido en toda España, totalizando 77 litros de precipitación de promedio regional en Levante, 70 Cantábrico, 5 en cuenca del Ebro, 49 Cataluña, 28 Galicia y Centro, 21 Duero, La Mancha y Segura, y alrededor de 7 Extremadura, Andalucía atlántica, Baleares y Canarias, quedando libre de lluvias el Mediterráneo andaluz. Destaca por la importancia de las precipitaciones el observatorio de San Sebastián, con ciento treinta y tres litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo, seguido de Huesca, con 126; Lérida, 112; Santander, 105; Valencia, 98; Navacerrada y Zaragoza, 91; y Bilbao 77. Las precipitaciones fueron de nieve en las dos mesetas y cordillera Central e Ibérica y Pirineos. Y hubo vientos fuertes que soplaron con rachas huracanadas en el nordeste de la Península.

Los embalses han incrementado esta semana sus reservas en doscientos setenta y ocho millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible asciende en la actualidad a 23.981 millones, cantidad que supera en 1.596 millones de metros cúbicos al promedio existente en la fecha durante los cinco años últimos.

En cuanto a temperaturas, fueron altas al comienzo de la semana, bajando con el temporal de lluvia y nieve con que terminó el invierno, de 12 a 16 grados. De todos modos, al principio de la semana, las temperaturas eran casi veraniegas, con 29 grados de máxima en Murcia y 28 en Valencia como valores más destacables.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en la costa noroeste de Marruecos y otra al norte de Galicia con vientos en la Península de componente sur, que soplarán racheados en Levante, Ebro y Cataluña. También habrá vientos fuertes de Levante en el mar de Alborán y región del Estrecho. Para mañana debe continuar el mal tiempo en toda España, salvo en el Cantábrico, donde el cielo estará poco nublado. Habrá lluvias en el resto de la Península, arreciando las precipitaciones en Andalucía occidental y Extremadura, donde serán más intensas. Los fuertes vientos reinantes en los niveles altos harán que la borrasca en altura se centre más sobre la Península y un nuevo sistema frontal acuda con rapidez a incrementar las precipitaciones, probablemente en la noche del domingo al lunes. Las temperaturas continuarán moderadas.

UN NUEVO LIBRO SOBRE "EL DIA EN QUE MATARON A CARRERO BLANCO"

MADRID, 23. (Pyresa). — Próximamente se publicará «El día en que mataron a Carrero Blanco», obra que según sus autores es un documental de los hechos que ocurrieron la mañana del 20 de diciembre de 1973.

La obra se estructura en siete capítulos. En los tres primeros se recogen exhaustivamente los dramáticos acontecimientos de los días 20 y 21 de diciembre con un intento de situar al mismo tiempo el desarrollo de la vida cotidiana, que siguió su curso normal. Los restantes capítulos pretenden que el lector disponga de unos elementos de juicio que le permitan analizar lo sucedido y sus consecuencias. El objetivo del libro es que el lector conozca algunos datos sobre la personalidad del Almirante Carrero Blanco y su política.

Finalmente el libro ofrece información sobre el actual Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, el Consejo del Reino y los miembros del mismo.

El libro ha sido ideado, dirigido y coordinado por Rafael Borrás y ha contado con la colaboración decisiva de Carlos Pujol y Marcel Plans. Tiene 450 páginas e incluye más de 300 ilustraciones y numerosos gráficos.

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL, EN MALAGA

Viene de la primera

cal social del Club Deportivo Málaga.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

El Presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco de la Torre Prados, pronunció unas palabras a continuación y afirmó que el acto poseía gran trascendencia para Málaga. Son las primeras aportaciones —dijo— para una ciudad deficitaria en instalaciones deportivas y las primeras pruebas de una política que viene a resolver. Tras destacar la identificación de las gentes con el deporte, el señor De la Torre agradeció estas realizaciones, que representan una importante contribución para ir haciendo menor el retraso. Finalmente, y dirigiéndose al Ministro Secretario General, añadió: «Vienes una vez más, con la antorcha de la ilusión y de la esperanza, antorcha que nosotros colocamos en lo más alto de los lugares, el que se merece y el que le corresponde».

DISCURSO DEL MINISTRO

El Ministro Secretario General del Movimiento cerró el acto con un discurso en el que, primeramente, dijo que creía que había que servir con entera humildad la carga difícil y dura de una responsabilidad pública. Delante de nosotros —añadió— tenemos un difícil camino que hay que transitar pidiéndole a Dios que nos ilumine en la andadura. No me puedo sustraer a la emoción que me produce estar en este lugar aquí y ahora se trata de vivir las luces ya viejas de mis horas jóvenes. Aquí nacieron mis raíces y de aquí tengo el recuerdo de mi entrañable lealtad, y el estímulo de ese largo o corto futuro que tengo para aparecer ante vosotros con la mirada tranquila y la frente alta.

Refiriéndose al acto, dijo el señor Utrera Molina que no tenía pompas ni retorcimientos. Estamos —añadió— para responder directamente, pero sin arrogancias, a las necesidades de terrenos deportivos que tiene plan-

teadas la provincia de Málaga. «El sur es posiblemente la más sacrificada de nuestras regiones. Me siento del sur y vuestro, pero mi corazón está repartido por todo lo que España es». Dijo luego que con las medidas que se acababan de firmar se remediarían, en lo posible, los déficits de Málaga respecto a instalaciones deportivas, déficits que no podían ser tolerados y que apremiaban a los puestos de servicio. «Estos acuerdos —añadió— suponen unos compromisos de acción por parte de la corporación provincial y de servicios por parte de la Delegación Nacional. El deporte es un signo social e igualatorio. Queremos, con el deporte, llegar al último rincón de este país nuestro, al que amamos todavía con dolor. Y esta proyección ha de estar dirigida hacia esa zona sensible que es la juventud, que espera de nosotros acciones fecundas y responsables».

Seguidamente, y tras agradecer a la corporación su generosa disposición, el Ministro se dirigió a los responsables del Club Deportivo Málaga, a los que animó deseándoles que «los laureles frescos del Club Deportivo Málaga sean laureles serenos, cargados de futuro, para el bien de nuestra ciudad». Por último, el señor Utrera Molina recogió las peticiones relacionadas con el deporte malagueño y dijo que serían estudiadas en plazo breve; pues la etapa de hoy no es de conclusión. Entre dichas peticiones, aludió particularmente al polideportivo de la carretera de Careama, en el que se construirán campos de fútbol para juveniles y aficionados.

INAUGURACION DE ILUMINACIONES ARTISTICAS

La jornada del Ministro Secretario General concluyó con la inauguración de las Iluminaciones artísticas de la Catedral, la Alcazaba y la Aduana, realizadas dentro del programa nacional de iluminación artística que desarrolla la Dirección General de Arquitectura, de acuerdo con un proyecto que aprobó el propio se-

ñor Utrera Molina cuando era titular del Ministerio de la Vivienda. En este acto acompañaron al Ministro, el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, Director General de Arquitectura, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y autoridades malagueñas. El acto inaugural tuvo lugar en una de las terrazas del edificio del edificio del Ayuntamiento, y de la esposa del Ministro, Dña. Margarita Gómez de Utrera, pulsó el botón que ponían en marcha el sistema.

El sentido correcto de la selectividad universitaria

EL tema anidaba en el mismo centro nervioso de la opinión pública y de todo el cuerpo social: La selectividad. Y fue ampliamente abordado ante las pantallas de la televisión por el Subsecretario del Departamento de Educación y Ciencia, señor Mayor Zaragoza.

Un gran acierto. Un auténtico pleno: el de llevar a la pequeña, pero ambiciosa pantalla, el tema de la selectividad universitaria. Un tema de política, de política educativa, que se siguió con auténtico interés y expectación popular. Como el artículo 36 de la Ley de Educación y su interpretación habían abonado el campo de la polémica en torno a la selectividad, el objetivo de la rueda de prensa televisiva fue de esclarecimiento y divulgación de los contenidos esenciales y de los motivos del envío a las Cortes de un proyecto de Ley con el fin de entronizar la selectividad en la Universidad.

que existen a lo largo de las carreras universitarias... La excesiva permanencia de los estudiantes en las aulas, hasta el punto de que algunos terminan su carrera con cinco y hasta nueve años de retraso, lo cual indica que existe un problema de superpoblación universitaria pero, sobre todo, que la calidad de la enseñanza es muy deficiente.

Lo que se pretende ha quedado claro: que todos aquellos que accedan a la Universidad sean del origen económico que sean, demuestren una calidad, y, después que se regule la permanencia y que las posibilidades sean iguales para los alumnos de origen modesto, que tengan que cursar estos estudios con beca, que las de aquellos que disponiendo de mayores medios económicos, hasta este momento se han permitido el lujo de poder terminar la carrera con años de retraso. Un lenguaje modesto, sencillo y claro. Un lenguaje que ha llegado a la gente que entiende ahora el tema de la selectividad bajo el prisma correcto de la igualdad de oportunidades, de la justicia y la equidad, en definitiva.

MADRID, KILOMETRO CERO EN EL TERRENO DE JUEGO

Por Jesús VASALLO

MADRID, 23. (Crónica especial de Pyresa).— Hoy hablaremos de fútbol. En su relación con la política, naturalmente. Se ha repetido mucho, que la proliferación del deporte espectáculo, con la adhesión de las masas, era consecuencia de la despolitización. Como una cortina, para encubrir realidades o una droga permitida por la ley. No es cierto.

En los países más politizados —vease Italia, por ejemplo—, el fútbol es una pasión tan nacional como la de los tallarines. Lo que ocurre es que fútbol y política guardan una estrecha relación. Por eso, no es sorprendente que los deportes sigan en el Ministerio más político, en lugar de haberse creado uno específico, como querían los tres —o ya usted a saber, si más— candidatos al sillón.

La verdad es que los presidentes de los clubs y algunos altos dirigentes, siguen lo que parece ser la regla de oro de los políticos: dimisión nunca. Que lo echen, si pueden. «Yo no me voy», cantó, machacadamente el viejo trige Bernabéu; y ahí está. A Gich y Pérez-Payá les renovaron la confianza y no diré yo que no la merezcan. Lo que anoto es que sus nombres anduvieron largo tiempo en entredicho, por el franco frente a Yugoslavia y al final recibieron la gracia del indulto. Merkel y Muñoz no se salvaron; pero de nada ha servido, como la canción de Peret.

Di Stefano sigue en Valencia. Reclamándose el mejor y a Kubala le han firmado dos años prorrogables. Casi el tiempo que para los gobiernos marca la ley orgánica. Así se eligió con el filo del día la selectividad. Kubala tiene gancho y lo comprobé cuando rodó mi guión con Clemente Pamplona para la película «Los ases buscan la paz»... aunque casi nunca la encuentran. Entre las mujeres, Ladislav, halla casi cualquier más calurosa que el calenturiento Herrera. Entonces se derriera ante el bembón Iran Eory. Ahora están de moda, con Heleno, la Gandolfi; con Kubala, la Petrella, que en su libro le llama héroe rubio como un dios vikingo. Y le dedica poesías, aunque «A.B.C.» no las reproduzca, porque la chieca no es ministro todavía.

Esto se anima; los políticos hacen un año, jugaban mucho al tenis; es una gran habilidad pasarse la pelota raqueta en mano, al salir del trabajo. Santana empezó al revés. Los de hoy, abarrotados de problemas, apenas tienen tiempo para abandonar los despachos. Además, laboran en equipo, que es la mejor manera de

tener controlado el balón. Han resucitado el lema de los mos queteros. En definitiva, lo que pretende hacer Miljanic en el Madrid. A mí esto es lo que me fastidia. Que de la antigua cantera vasegan ahora los de la ETA en lugar de nuestros mejores futbolistas. Oh Oh, manes de Zarra y sus colegas, sólo carne ya para el recuerdo.

He ahí un buen tema para esa asociación de amigos del Real Madrid, que impulsa el doctor Dieguez. Quiere formar una conciencia deportiva, con fines constructivos. Y de paso, que a los socios, les escuche la directiva. Se le puede perdonar a don Santiago, cierta dureza de oído, por la edad; pero no a Saporta y los demás. El gran problema del asociacionismo. A mí no me disgusta Miljanic; viene con ganas. Cuando quieren quitarla en los ministerios, pondrá jornada de mañana y tarde; los jugadores sabrán siempre a qué atenerse. Lo malo es que el tipo —que tan to se parece en las fotografías a nuestro entrañable compañero Pepe Molina Plata—, no es aperturista y quiere prohibir la entrada en los vestuarios. A los periodistas por supuesto. A lo mejor es que no le gusta que sorprendan a sus pupilos en el «streaking» de la ducha. Hasta de esto, Mac Luhan —ya saben, ese de la teoría de la imagen y el hombre de no se cuantas dimensiones— ha dicho, que él correr desnudo es una mezcla de malicia y de poder con significado político.

En definitiva Miljanic es del país de Tito, y tiene madera de dictador; pero allí no gastan bromas y parece que le han destituido como entrenador de su selección. Y ya es bien triste, que quien hoy desalojó del campeonato del mundo, controló pronto el Real, vengado por cierto, como todos los equipos españoles, por el Atlético, con el que Enrique de la Mata pasa todavía más disgustos que con la seguridad social —que ya es decir— obligada a embarcar un cuadro de Pinole, ahora que se puso de moda cuando va a ser centenario el Celta de Vigo no cotiza por sus jugadores. De estas tristeszas deportivas se yo un poco, pues fui directivo del Real Valladolid en una etapa de la que no quiero acordarme.

Bien; por ahí fuera opinan que los juveniles españoles son fuertes y van a dar que hacer. La juventud, viene pegando; como en todo. A ver si es verdad y aunque no tengo nada contra ellos, se largan Netzer y el mágico Cruyff; el del Bar

celona; no Martínez Esteruelas. Lo cierto es que en el fútbol como en la política, hay que estar en el terreno de juego. En la cancha esa que se pide para las asociaciones. Y no salirse de ella. No salirse del terreno, no estar en «orsay», es lo esencial; en deporte y en política. Y juego limpio.

Ojo al Monseñor de marras. Dice que ha estado en Andalucía escribiendo pastorales y ahora marcha a Barcelona, quizá en busca de algún colaborador. Buena ocasión para de una vez, unir a todas las partes. Sospecho que el Ministerio Fiscal, ha iniciado algunas acciones sobre textos recientes de «Nuevo Diario». Probablemente no habrá cumplido el reglamento y merecerá tarjeta blanca; aunque en política, la zancadilla y el patadón, sean usuales. Porque la liberalidad continúa para publicaciones nacionales y extranjeras. De estas, ultimamente, sólo dejaron distribuirse en fechas pasadas veintitrés, entre quinientos dos.

Y eso que en alguna de ellas, mi amigo y vecino Cortz, corresponsal de la cadena Stringer, afirmó que el régimen no cuenta ya con una mayoría segura. No sé donde saca que sólo hay un cuarenta por ciento de conservadores y no todos franquistas. Conmigo habla poco; pero eso no se lo he dicho nunca, sino todo lo contrario; palabras, yo sí en línea, como Fernández de la Mora, que según acaba de confesar, aunque nunca perteneció a la Falange, hoy suscribiría íntegro el discurso de José Antonio en la Comedia.

Ultimamente, el mejor ejemplo de cómo hay que estar en la cancha, lo ha dado el Ministro Secretario General en Cataluña: modernas instalaciones sobre el viejo estadio de Montjuich, escuela nacional de fútbol en Barcelona, arbitraje, con política abierta, cordial y comprensiva. Para todos. Y lo mismo está haciendo ahora en Málaga, por donde es además Consejero Nacional, para poner en marcha diversas construcciones deportivas. Yo no sé donde está de verdad hoy el poder —cosa que preocupa al parecer a determinados investigadores con mentalidad delectiva— pero tengo para mí que en el equipo de Gobierno, Utrera Molina está resultando un medio volante extraordinario. Aunque si es cierto que como dicen, les han subido el sueldo a los ministros, él no gana todavía ni con mucho, lo que el holandés volador. En el fútbol no hay amor al arte; en la política, sí.

# Un grupo radical...

Viene de la primera

ligaciones en torno a la persona o personas que intentaron secuestrar al matrimonio real, las medidas de seguridad en torno a la familia real y ministros del Gobierno se han incrementado.

La Reina Isabel y el Duque de Edimburgo, llegaron esta mañana al aeropuerto de Heathrow londinense procedentes de Indonesia y se trasladaron inmediatamente al castillo de Windsor, residencia cercana a la capital.

Policías y tiradores especiales cubrían los tejados y esquinas del aeropuerto internacional cuando el avión de la Reina descendió hacia las 09:00 del sábado.

Por su parte, la Princesa Ana y su esposo se encuentran hoy en el oeste compitiendo en una prueba equestre y se espera que se reúnan el domingo con el resto de la familia real en Windsor.

## SCOTLAND YARD CREE QUE PUDIERA SER UNA BROMA

LONDRES, 23. (Efe). — El partido comunista británico declaró hoy que el grupo que alega haber planeado el secuestro de la Princesa Ana no pertenece a los grupos revolucionarios constituidos.

Gordon McLennan, organizador nacional de actividades del partido comunista en Gran Bretaña dijo hoy: «Nosotros nunca hemos oído hablar de esa organización».

Un grupo que se presenta como «Movimiento Revolucionario Marxista-Leninista» escribió una carta al diario «The Times» el pasado día 21, día del atentado, y que el periódico publica en sus ediciones de hoy declaraciones del autor del atentado y amenazando con que seguirán más.

Scotland Yard no ha considerado en serio la carta y cree que pudiera ser una broma.

Por otra parte, un portavoz de la Unión Nacional de Estudiantes corroboró la opinión del partido comunista de que el grupo no figura entre las organizaciones de izquierda conocidas y dijo que si efectivamente existe debe ser una especie de «grupo ad hoc» creado para esta acción.

## LA MADRE DEL SUPUESTO AUTOR DEL ATENTADO, ENFERMA

LONDRES, 23. (Efe). — La madre del supuesto autor del atentado contra la Princesa Ana y su esposo el miércoles pasado, sufrió un ataque al corazón al conocer la detención de su hijo, Jan Ball de 36 años.

El diario «The Evening Standard» informó esta tarde que la señora Ball, que reside en el norte de Londres fue llevada al hospital hoy después de haber sufrido hoy un ataque al corazón.

Jan Ball, permanece en la prisión de Birgton este fin de semana en espera de comparecer ante juicio el próximo jueves. La acusación formulada en principio contra él es la de intento de asesinato del guardaespaldas de la Princesa Ana inspector Beaton que fue herido por tres disparos. Otras tres personas se encuentran hospitalizadas por las heridas producidas por los disparos de Ball.

# En Bruselas se afirma que contrariamente a las especulaciones previas, la actitud británica ha sido comprensiva

## BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

Poco después de las ocho de la tarde, un portavoz del consejo de ministros anunció que se había llegado a un acuerdo global tanto en lo que afecta a la fijación de los precios agrícolas para la próxima campaña como a las derogaciones pedidas por Gran Bretaña e Italia. De esta forma, mucho antes de lo previsto, concluyó la reunión de los Ministros de Agricultura que desde el jueves han estado reunidos en Bruselas y que en la noche del viernes al sábado debatieron hasta las cuatro de la madrugada.

MARATON. A las cuatro de la madrugada del sábado se interrumpió la reunión de los Ministros de Agricultura de la CEE para reemprender los trabajos a las cinco de la tarde. Los ministros estaban naturalmente cansados y la pura fatiga les llevó a la cama pensando acaso que la almohada podía ser buena consejera.

En cuanto a los miembros de la Comisión Europea las cosas han ido peor, ya que a partir de las cuatro de la madrugada han continuado trabajando para tener a punto para esta tarde una

nueva serie de proposiciones capaces de poner de acuerdo a las diversas partes.

Al llegar esta tarde al edificio Carlomagno, el Ministro inglés de Agricultura, Mister Fred Peart ha dicho que esperaba que el acuerdo podría alcanzarse en un par de horas. Este optimismo no lo ha compartido el presidente de la comisión, Francois Xavier Ortoli, que ha dicho a los informadores: «Esto puede durar media hora o prolongarse otra vez toda la noche». En cuanto a los demás ministros se han abstenido de hacer profecías o harían contestado corteses pero de manera evasiva.

COMPROMISO GLOBAL. La Comisión Europea, mediada la tarde, ha presentado a los ministros un compromiso global para salir del atolladero, compromiso que incluía la fijación de los precios por una parte y por otra el sistema de derogaciones que ha pedido no sólo Gran Bretaña sino también Italia.

La Comisión intentaba, en cuanto a los precios, complacer a todo el mundo, para lo cual y en lo que concierne a los británicos se sugería una subvención a los productores de carne de vaca que aumentaría en relación a la anterior y una ayuda al consumo igualmente superior a la exis-

tente en lo que concierne a la mantquilla, subvención que sería a cuenta del presupuesto británico. Igualmente se había propuesto el mantenimiento del sistema actual de ayudas para el trigo duro y el aceite de oliva, con lo cual se contenta a los italianos.

Los ingleses se encaminan a juicio de los observadores hacia una reacción interna de la Comunidad. Es posible que el Mercado Común modifique muchas cosas bajo la presión del Gobierno Wilson. Pero no hay temor por el momento a que se produzca una crisis de naturaleza tal que implique una ruptura.

## SE ANUNCIA EL COMPROMISO

A las nueve de la noche el Presidente del Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE, el alemán Joseph Ertl reunió a los informadores congregados en el edificio Carlomagno para seguir las sesiones de trabajo de los ministros. Ertl dijo que podía comunicarse con gran satisfacción que se habían puesto de acuerdo sobre un proyecto de compromiso elaborado por la comisión europea. «Hemos encontrado una solución, añadió. El compromiso alcanzado no corresponde a los deseos de cada país y precisamente por eso debe contemplarse desde un ángulo político. Contrariamente a todas las especulaciones, prosiguió Ertl, la delegación británica se ha mostrado comprensiva y cooperativa. Las decisiones se han tomado respetando el marco del Tratado de Roma. No han sido soluciones de principio que afectarían a la misma naturaleza del Mercado Común Agrícola, sino soluciones transitorias que se imponían, teniendo en cuenta la actual situación de la Gran Bretaña. Hemos procurado atender a los intereses de los productores agrícolas y también hemos incorporado los intereses de los consumidores».

Con todo ello hemos probado —concluyó Ertl— que la Comunidad es capaz de actuar y esto es esencial en este momento. Claramente hemos mostrado nuestra voluntad de llegar a un acuerdo».

Por su parte, el Presidente de la Comisión Europea, Francois Xavier Ortoli, ha dicho, en unas declaraciones, que el resultado obtenido era satisfactorio y que los ministros, al no dramatizar la situación habían facilitado el trabajo.

## «PERET» OBTIENE EL TROFEO AL «MEJOR INTERPRETE FOLKLORICO» DE 1973, EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 23 (Efe). — El cantante español «Peret» recibió el trofeo como «mejor intérprete folklórico» de 1973, que anualmente otorga la «Asociación de cronistas de espectáculos de Nueva York, (A.C.E.)», premio al que aspiraban también el venezolano Nestor Zavarce y el puertorriqueño Ovílio González (el «Jibarito de Lares»).

El premio especial «Ace-Babby Quintero», de conciertos, en honor del fallecido periodista cubano, fue otorgado a la soprano española Montserrat Caballé, y el premio especial «ACE» por distinción y méritos en su contribución artística durante años, al actor puertorriqueño Braulio Castillo.

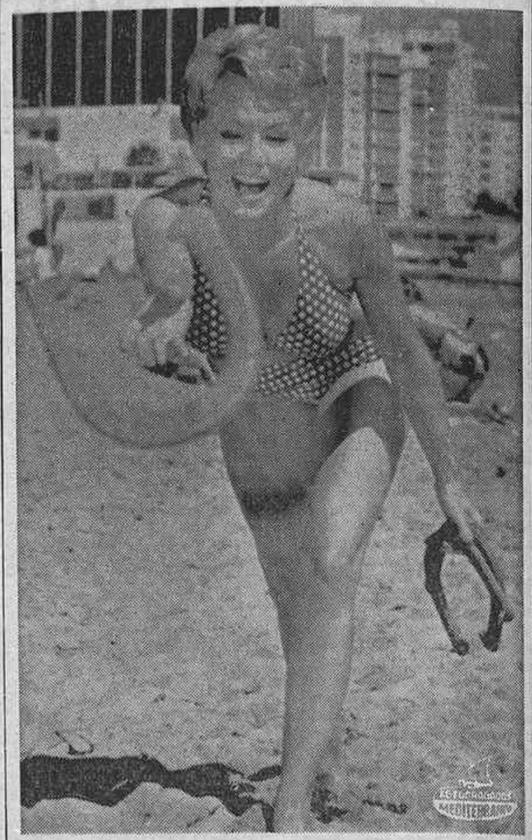
El apartado de «mejor compositor» se lo adjudicó Camilo Sesto con el nombre del artista de esta especialidad «Camilo Blanes-Lucía Bosse», por «Amor, amor».

Como «mejor cantante de disco» fue premiado el puertorriqueño Pellin Rodríguez, por su interpretación de «Amor por tí». En esta categoría figuraban también el español Camilo Sesto («Amor, amor»), y el peruano Lucho Barrios como intérprete de la misma versión de «Amor por tí».

Como «mejor obra de teatro» recibió el premio «Esta noche juntos amándonos tanto» de la española M. rucha Villalta; «mejor actor de teatro», el mejicano José Juan Valdini, por «Sinfonía no sostenida», y «mejor director de teatro» el mejicano David Zúñiga, por «Canción de cuna», del español G. gorio Martínez Sierra.

La sexta entrega de premios de la «ACE», para recompensar la labor realizada por los artistas de habla española durante el año, se celebró anoche en un céntrico hotel neoyorkino, con asistencia de personalidades del mundo del arte, los espectáculos, la prensa y la pantalla.

# ...Y NADIE PRESTABA DEMASIADA ATENCION



MIAMI BEACH (Florida). — La joven modelo y diseñadora de modas Pat Pommer, se divierte en la playa jugando con las herraduras. Parece que nadie presta demasiada atención al espectáculo. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## VIOLENTO ATAQUE COMUNISTA AL NOROESTE DE SAIGON

SAIGON, 23 (Efe-Reuter). — Diecinueve soldados gubernamentales resultaron muertos y otros 19 heridos en un ataque comunista registrado en la provincia de Tay Ninh, a 80 kilómetros al noroeste de Saigón, informa el mando survietnamita.

También se han producido violentos combates frente a la ciudad de Le Trang en la provincia de Pleiku, en la que 31 norvietnamitas y Vietcong fueron eliminados.

No se informa sobre las bajas sufridas en las filas survietnamitas.

## CATASTROFE AEREA EN DALAT

SAIGON, 23 (Efe-Reuter). — Tres civiles han resultado muertos y otros 24 heridos, al estrellarse un F-5a de las fuerzas aéreas survietnamitas en pleno centro de la ciudad de Dalat, a 240 kilómetros de Saigón. Por la menos diez casas quedaron destruidas en el accidente y otras 5 gravemente dañadas.

El piloto del aparato salió disparado de su asiento y fue encontrado muerto poco después en el lago.

# La "memoria"

Viene de la pág. 12

años de hambre, miedo, racionamiento, cuplés y otros etcétera, que padeció su generación. El lo cuenta así:

—«Entre bodas, primeros afanes laborales, llegada de hijos, letras para el utilitario, reformas del piso y aumento trabajoso de ingresos, apenas nos enteramos de que aparecía en escena otra generación y de que cambiaban sustancialmente las coordenadas sociales y políticas del país, en las que siempre nos habíamos visto colocados. Nos vimos más arriba de los cuarenta años y con una España radicalmente distinta a la que habíamos vivido de jóvenes, de ilicenciados recientes, de casados noveles».

—¿Y algo más habrá cambiado ¿no?, insistió para terminar.

Y el humor de Vizcaino Casas se dispara melancólico y vencido:

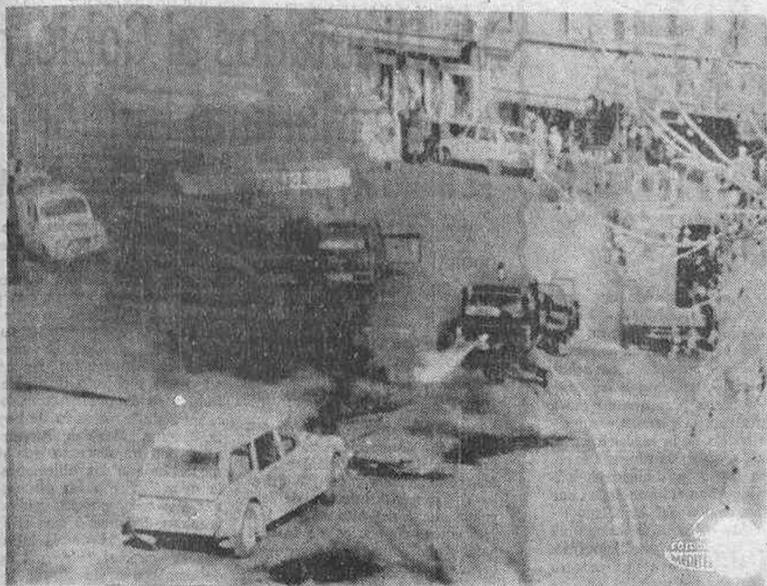
—«Oh, sí, las chicas de 18 años, cuando nosotros teníamos veinte, se piraban por los cuarentones y, en cambio ahora, que somos cuarentones, a las chicas de dieciocho sólo les gustan los chavales de veinte. Y, además, son melenas».

(PYRESA)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
37901...	5.000	37902...	5.000	37903...	5.000	37904...	5.000	12545...	150.000	37906...	5.000	37907...	5.000	01958...	150.000	20089...	150.500	37910...	5.000		
37911...	5.000	37912...	5.000	37913...	5.000	37914...	5.000	37905...	5.000	37916...	10.000	37917...	5.000	37908...	5.000	37909...	5.500	37920...	5.000	37911...	5.000
37921...	5.000	37922...	5.000	37923...	5.000	37924...	5.000	37915...	5.000	37926...	5.000	37927...	5.000	37918...	5.000	37919...	5.500	37930...	5.000	37912...	5.000
37931...	5.000	37932...	5.000	37933...	5.000	37934...	5.000	37925...	5.000	37936...	5.000	37937...	5.000	37928...	5.000	37929...	5.500	37940...	5.000	37913...	5.000
37941...	5.000	37942...	5.000	37943...	5.000	37944...	5.000	37935...	5.000	37946...	5.000	37947...	5.000	37938...	5.000	37939...	5.500	37950...	5.000	37914...	5.000
37951...	5.000	37952...	5.000	37953...	5.000	37954...	5.000	37945...	5.000	37956...	5.000	37957...	5.000	37948...	5.000	37949...	10.500	37960...	5.000	37915...	5.000
37961...	5.000	37962...	5.000	37963...	5.000	37964...	5.000	37955...	5.000	37966...	5.000	37967...	5.000	37958...	5.000	37959...	5.500	37970...	34.000	37916...	5.000
37971...	5.000	37972...	5.000	37973...	5.000	37974...	5.000	37965...	5.000	37978...	5.000	37979...	5.000	37968...	34.000	37969...	500.500	37980...	5.000	37917...	5.000
37981...	5.000	37982...	5.000	37983...	5.000	37984...	5.000	37975...	5.000	37986...	5.000	37987...	5.000	37976...	5.000	37977...	5.000	37978...	5.000	37918...	5.000
37991...	5.000	37992...	5.000	37993...	5.000	37994...	5.000	37985...	5.000	37996...	5.000	37997...	5.000	37988...	5.000	37979...	5.500	38000...	5.000	37919...	5.000
46201...	7.500	46202...	7.500	46203...	7.500	46204...	7.500	37995...	5.000	46206...	7.500	46207...	7.500	37998...	5.000	37989...	5.500	46210...	5.000	37920...	5.000
46211...	7.500	46212...	7.500	46213...	7.500	46214...	7.500	46205...	7.500	46216...	7.500	46217...	7.500	37999...	5.500	46220...	7.500	46211...	7.500	37921...	5.000
46221...	7.500	46222...	7.500	46223...	7.500	46224...	7.500	46215...	7.500	46226...	7.500	46227...	7.500	46208...	7.500	46221...	7.500	46212...	7.500	37922...	5.000
46231...	7.500	46232...	7.500	46233...	7.500	46234...	7.500	46225...	7.500	46236...	7.500	46237...	7.500	46218...	7.500	46222...	7.500	46213...	7.500	37923...	5.000
46241...	67.500	46242...	1.500.000	46243...	67.500	46244...	7.500	46235...	7.500	46246...	7.500	46247...	7.500	46228...	7.500	46223...	7.500	46214...	7.500	37924...	5.000
46251...	7.500	46252...	7.500	46253...	7.500	46254...	7.500	46245...	7.500	46256...	7.500	46257...	7.500	46229...	7.500	46224...	7.500	46215...	7.500	37925...	5.000
46261...	7.500	46262...	7.500	46263...	7.500	46264...	7.500	46255...	7.500	46258...	7.500	46259...	7.500	46230...	8.000	46225...	7.500	46216...	7.500	37926...	5.000
46271...	7.500	46272...	7.500	46273...	7.500	46274...	7.500	46265...	7.500	46266...	7.500	46267...	7.500	46231...	8.000	46226...	7.500	46217...	7.500	37927...	5.000
46281...	7.500	46282...	7.500	46283...	7.500	46284...	7.500	46275...	7.500	46276...	12.500	46277...	7.500	46232...	8.000	46227...	7.500	46218...	7.500	37928...	5.000
46291...	7.500	46292...	7.500	46293...	7.500	46294...	7.500	46285...	7.500	46278...	12.500	46279...	7.500	46233...	8.000	46228...	7.500	46219...	8.000	37929...	5.500
59801...	10.000	59802...	10.000	59803...	10.000	59804...	10.000	46295...	7.500	46286...	7.500	46287...	7.500	46234...	8.000	46229...	8.000	46220...	7.500	37930...	5.000
59811...	10.000	59812...	10.000	59813...	10.000	59814...	10.000	49835...	150.000	59806...	10.000	59807...	10.000	46235...	8.000	46230...	8.000	46221...	7.500	37931...	5.000
59821...	10.000	59822...	10.000	59823...	10.000	59824...	10.000	59805...	10.000	59816...	10.000	59817...	10.000	46236...	8.000	46231...	8.000	46222...	7.500	37932...	5.000
59831...	10.000	59832...	10.000	59833...	10.000	59834...	10.000	59815...	10.000	59826...	10.000	59827...	10.000	46237...	8.000	46232...	8.000	46223...	7.500	37933...	5.000
59841...	10.000	59842...	10.000	59843...	10.000	59844...	10.000	59825...	10.000	59836...	10.000	59837...	10.000	46238...	8.000	46233...	8.000	46224...	7.500	37934...	5.000
59851...	10.000	59852...	10.000	59853...	10.000	59854...	10.000	59835...	10.000	59846...	10.000	59847...	10.000	46239...	8.000	46234...	8.000	46225...	7.500	37935...	5.000
59861...	10.000	59862...	10.000	59863...	10.000	59864...	10.000	59845...	10.000	59856...	10.000	59857...	10.000	46240...	8.000	46235...	8.000	46226...	7.500	37936...	5.000
59871...	10.000	59872...	10.000	59873...	10.000	59874...	10.000	59855...	10.000	59866...	10.000	59867...	10.000	46241...	13.000	46236...	8.000	46227...	7.500	37937...	5.000
59881...	10.000	59882...	10.000	59883...	10.000	59884...	10.000	59865...	10.000	59876...	10.000	59877...	10.000	46242...	13.000	46237...	8.000	46228...	7.500	37938...	5.000
59891...	10.000	59892...	10.000	59893...	10.000	59894...	10.000	59875...	10.000	59886...	10.000	59887...	10.000	46243...	13.000	46238...	8.000	46229...	8.000	37939...	5.500
						77684...	155.000	59895...	10.000	59896...	10.000	59897...	10.000	46244...	13.000	46239...	8.000	46230...	8.000	37940...	5.000

Panorama de la actualidad internacional

DISTURBIOS EN NIZA



NIZA.— Durante una manifestación de estudiantes en huelga, fue arrojado un cóctel Molotov. En la foto, la policía extinguió las llamas. Los alumnos protestaron contra la reforma de la enseñanza dictada por el nuevo ministro de Educación, Joseph Fontanet.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

Consternación en Argentina por la muerte del sindicalista Coria

El "Caudillo de los albañiles" fue asesinado en pleno centro de Buenos Aires

Atentado fallido contra Abal Medina, enemigo político del ex-dirigente peronista

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAZ SAL.)

A pocas horas del atentado en que murió el dirigente gremial Rogelio Coria, una de las figuras de mayor gravitación sindical peronista...

de San Nicolás, otro dirigente de la Unión Obrera de la Construcción: Roberto José Kusner, secretario adjunto del gremio en esa ciudad. Y también en ella, hace pocos días, fue asesinado un dirigente de la Alianza Libertadora Nacionalista...

ternación. Pero el de mayor espectacularidad fue el de Coria, cuya muerte se atribuye al denominado «ERP» (Ejército Revolucionario del Pueblo), oficialmente declarado fuera de la ley por el gobierno.

ATENTADO CONTRA ABAL MEDINA

El atentado contra Abal Medina, último episodio de esta escalada sangrienta, todavía no está claro. Fue muy de madrugada y resultó herido. Debe recordarse que éste integra el grupo peronista de los «montoneros»...

PLAN DE AUSTERIDAD DEL GOBIERNO ETIOPE

ADDIS ABEBA, 23. (Efe-Reuters).— El Gobierno etíope, que debe enfrentarse a un incremento general en las pagas del ejército y a una inquietud económica en el país, ha decidido disminuir en un 30 por ciento los gastos del Gobierno...

Las reducciones afectarán a los presupuestos ministeriales, a las empresas financiadas por el Gobierno, congelación o entrada de nuevas plantillas gubernamentales en el resto del presente año fiscal...

Por su parte, las fuerzas armadas etíopes recibirán un aumento salarial de un 40 por ciento, conseguido después de una serie de sublevaciones...

EXITO DEL PABELLON TURISTICO ESPAÑOL EN LA EXPOSICION DE BRUSELAS

BRUSELAS, 23 (Efe).— El Ministro belga del Turismo y la cooperación científica, Charles Hanin, elogió la calidad y presentación del pabellón español en el salón internacional de las vacaciones...

En el curso de un rápido recorrido por sus instalaciones, se detuvieron detenidamente en el pabellón español, donde fueron recibidos por el Embajador de España en Bélgica, Marqués de Nerva, y por el director del pabellón, Luis Moro.

Los ministros contemplaron los productos expuestos y se interesaron por su producción, así como por algunos datos sobre el turismo español. Luego asistieron a una exhibición de baile flamenco y tomaron una copa de vino andaluz.

Al abandonar el pabellón, felicitaron a sus organizadores por el éxito logrado.

FENOMENO METEOROLOGICO



TOKIO.— La foto muestra el planeta Venus ocultándose tras la Luna. Este fenómeno meteorológico, denominado ocultación, fue copiado a través de un telescopio de refracción de 200 mm. La vista sólo puede obtenerse cada varios años, cuando la Luna se interpone entre la Tierra y Venus.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

DE TODO EL MUNDO

«Streaking» en la plaza de San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 23. Un grupo de 10 o 12 jóvenes se exhibieron desnudos, en la llamada moda del «nudismo fugaz» en la plaza de San Pedro de Roma, a primera hora de hoy, según comunicó la policía.

Los jóvenes corrieron desnudos por el centro de la plaza, en el obelisco, pero fueron avistados por un coche policial de patrulla, el cual les persiguió y logró detenerlos en una calle vecina, tras disparar al aire un oficial.

Sólo con los zapatos

LIMA, 23.— Un joven, aproximadamente de 170, tez blanca, barba, 17 años de edad, y totalmente desnudo, sólo con los zapatos, dio dos vueltas al monumento de San Martín, en la plaza del mismo nombre de Lima, gritando a todo pulmón «más vacantes, más vacantes», iniciando de esta manera el «streaking» en la capital del Perú.

Este curioso hecho se registró en la madrugada de hoy sábado cuando habían tan sólo unas pocas personas presentes que no pudieron ocultar su sorpresa.

Despedido de la empresa por perder un gato

LONDRES, 23 (Efe).— El cariño por los animales tiene a veces desenlaces muy tristes. Y si no, que se lo pregunten a mister Doodal Ramroop, administrativo de la industria «Goldman Ltd», cerca de Londres, que fue despedido por perder el gato de la compañía.

El gato, llamado «Twinkles», era el encanto de los trabajadores y sobre todo de los directores de la fábrica. Mister Ramroop —por razones humanitarias como declaró ante el juez hoy— se lo llevó un día a su casa después del trabajo para lavar y «Twinkles» desapareció.

Al día siguiente cuando se presentó en la fábrica sin el gato, mister Ramroop fue despedido e insultado.

El juez Wrintmore consideró hoy que era un castigo muy severo el despedir a una persona por perder un gato, pero considerando que Roodal Ramroop había hecho con su acción «muy difíciles las relaciones laborales», decidió que el despido fuera efectivo. Lo único que constó fue a una indemnización de 154 libras (unas 10.200 pesetas) por el despido.

Visado para la familia de Solshenitsyn

MOSCU, 23. (Efe).— Los familiares de Alexander Solshenitsyn recibieron ya el visado de las autoridades soviéticas para trasladarse cuando lo deseen a Suiza, país donde estableció su residencia el escritor expulsado el pasado día 13 de febrero.

Así lo informó esta mañana la suera del «Nobel» soviético a representantes de la prensa occidental acreditada en esta capital. Añadió que viajarían a Suiza a finales de la próxima semana.

Un producto que dicen sustituirá al azúcar

TOKIO, 23. (Pyresa-FT).— Para finales de este año podría ser puesto a la venta el «aspartame», un nuevo producto que será probablemente comercializado con el nombre de «Aldulose» y que podrá sustituir ventajosamente al azúcar.

Hasta el momento no se ha producido ninguna iniciativa para obtener los permisos necesarios para la distribución del «aspartame» en ningún país de Europa.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

PARECE QUE EL «DESTRIPADOR» GUATEMALTECO ES UN CIENTIFICO QUE SUFRE ALTERACIONES DE SUS FACULTADES MENTALES

Se está estrechando el cerco para su detención

GUATEMALA, 23 (Efe).— Informes secretos que obran en poder de la policía nacional de Guatemala, sobre la identidad del «destripador» que opera en la capital desde hace tres meses, permiten deducir que el personaje podría ser un científico que sufre alteración de sus facultades mentales, al parecer un médico a quien el colegio profesional le retiró la licencia por conocer un padecimiento mental.

LIBERAN A UN SECUESTRAO

SANTA FE 23 (Efe).— Rodolfo Willner, de 17 años, secuestrado el 10 del corriente en esta ciudad, fue liberado anoche en Rosario, según informó hoy aquí un familiar no aclarando si se pagó rescate por su liberación.

La familia Willner es propietaria de una poderosa empresa industrial de esta provincia.

Willner fue sorprendido por cuatro individuos al salir de su domicilio, y obligado a ascender a un automóvil, alejándose con rumbo desconocido.

El padre del secuestrado se trasladó entonces a Rosario donde mantuvo contacto con los secuestradores.

EXPLOTO UNA BOMBA

DACCA, 23.— Siete personas han resultado muertas y otras seis heridas al hacer explosión una bomba, anoche, en una instalación piscícola donde estaban trabajando unos pescadores, en la ciudad de Nator (Bangladesh) según informa el diario «Sangbad» de Dacca.

ACUSADO DE INCENDIAR UNA EMBAJADA

COPENHAGUE, 23.— La policía danesa ha detenido a un joven libio, a primera hora de hoy, acusándole de incendiar la embajada libia en Copenhague en la jornada de ayer.

El detenido dijo a la policía que el incendio era una muestra de protesta contra el dirigente libio Musmar Gadaffi, que según dijo había encarecido a su padre, ex-jefe de la policía libia.

Otro libio está siendo buscado en relación con el incendio.

El incendio se produjo después de que los dos hombres, de unos veinte años entrasen en la embajada y redujeran al portero, al que se llevaron tras arrojar gasolina al suelo y prenderla fuego. Posteriormente pusieron en libertad al rehén en las proximidades del edificio.

LARGA SERIE DE SINDICALISTAS ASESINADOS

Con la muerte de Coria, la racha de sindicalistas asesinados —recuérdese: Vandor, Rosendo García, Alfonso, Mansilla y otros— sigue su frágil incremento, y sirve para poner en guardia a otros dirigentes que se aseguran haber sido igualmente amenazados. Coria tenía 45 años. Su actuación, sobre todo durante el régimen del Presidente Onganía, se caracterizó por la denominación de «participacionista», y respondía a la orientación de centro derecha, fiel a los postulados peronistas. En junio de 1972 entrevistó a Perón, en Puerta de Hierro. Coria fue elegido cinco veces en su gremio y se le denominaba «Caudillo de los albañiles», cuando estuvo en su apogeo.

Este asesinato, además, fue hecho a pocas horas de haber caído, en la localidad bonaerense

Suecia y USA normalizan sus relaciones diplomáticas

Finaliza la disputa iniciada en 1974 por las declaraciones anti-norteamericanas de O. Palme

ESTOCOLMO (Del corresponsal de Pyresa, Modesto DE LA IGLESIA.)

Con la reciente decisión de la Casa Blanca de cubrir su vacante el embajador en Estocolmo puede darse por finalizada la disputa diplomática entre Suecia y los Estados Unidos. Termina, pues, un período de anormalidad en sus relaciones iniciado en la Navidad de 1972 con unas violentas declaraciones antinorteamericanas del premier sueco Olof Palme y la subsiguiente negativa estadounidense a aceptar la urgencia de un Embajador de Suecia en Washington. Para el tan esperado embajador de Estados Unidos en Estocolmo Robert Strausz-Hope, y el Conde Wilhelm Wachtmeister, embajador de Suecia en Washington. Las designaciones, de una oportunidad ciertamente sorprendente, han despertado comentarios de todos los colores: unos dicen que Suecia envía a Washington a su mejor diplomático, a una persona

de corte conservador, sumamente hábil y que ni pintada para tan importante cargo; otros, aludidos al nuevo Embajador norteamericano, dicen que con la designación de Strausz-Hope el Presidente Nixon ha querido «tirar de las riendas al Gobierno de Estocolmo» y darle una pequeña lección con vistas al futuro.

Como se recordará, fue la campaña anti-americana desencadenada por el Gobierno socialdemócrata a raíz de los bombardeos en Vietnam lo que colmó la paciencia de la Casa Blanca. Un discurso de Olof Palme, en el comparaba a Vietnam con Treblinka, Babi Jar y otros sucesos similares, hizo que Washington no concediera el «placet» como embajador a un redactor jefe de un rotativo socialista, Yngve Voezler, quien tuvo que ser enviado urgentemente a Noruega para cubrir las apariencias. Por otra parte, Estados Unidos dejó sin cubrir su vacante de Embajador en Estocolmo —438 días en total— e inició un paulatino enfriamiento de sus relaciones con Suecia. Con el tiempo, los sue-

cos empezaron a lamentarse de lo ocurrido y se observó en su prensa un paulatino regreso a la moderación crítica.

GESTIONES DESESPERADAS

La falta de embajadores llegó a traumatizar la sensibilidad del Ministerio sueco de Asuntos Exteriores y sus titulares empezaron a gestionar desesperadamente un encuentro amistoso con Kissinger para discutir reservadamente una normalización de relaciones. Los intentos de encuentro en Helsinki y en Estocolmo fracasaron pero en EEUU. Le salieron a Suecia poderosos paladines: Hubert Humphrey, William Hufbright, Pell y otros senadores de estados con fuerte electorado de ascendencia sueca, machacaron a la Casa Blanca hasta el extremo de amenazar al Presidente con la retirada de su apoyo en cuestiones presupuestarias. Y así, poco a poco, la roca nixoniana fue cediendo hasta que, hace 24 horas, la Casa Blanca anunció el nombre de su futuro Embajador.

SUPUESTO RESPONSABLE DEL SECUESTRO, DETENIDO

POTENZA (Italia), 23.— Girolamo Piroalmi, de 58 años, podría ser uno de los principales responsables del secuestro del joven Paul Getty III, nieto del Rey del petróleo, según se indica después de su detención.

Piroalmi, que tiene antecedentes penales fue arrestado esta madrugada en su vivienda, y no opuso resistencia a los agentes que le presentaron la orden de arresto emitida por el fiscal de Logrono por «asociación para delinquir, secuestro de persona con objeto de extorsión y lesiones personales graves».

Con la captura de Piroalmi son actualmente seis las personas arrestadas por el secuestro y otras tantas las implicadas indirectamente en el caso.

FUGA DE RECLUSOS

CARACAS, 23.— Siete personas resultaron muertas a consecuencia de una fuga masiva protagonizada por reclusos de una cárcel del occidente venezolano, que se enfrentaron con efectivos de la guardia nacional que actualmente efectúan una gigantesca operación de recaptura en un radio de 20 kilómetros alrededor de la penitenciaría. Cinco de los muertos eran delincuentes y con ellos se fugaron otros 19; cuatro de los cuales fueron recapturados por la guardia nacional.

# El Cardenal Arzobispo de París ha cortado en flor todos los proyectos para tributar un gran recibimiento al Cardenal Mindszenty

## PARECE QUE OBLIGADO POR EL COMPROMISO ENTRE EL GOBIERNO DE BUDAPEST Y EL VATICANO

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

Sacrificado a una cierta «ostpolitik», el Cardenal Mindszenty, ex-Prímado de Hungría, pasea por el mundo la imagen viva de la fe sus ochenta y dos años de sacrificio y de esperanza, de ellos quince en diversas prisiones y otros quince en el confinamiento de una embajada, treinta años de soledad que terminaron en 1971, cuando se vio obligado a salir, para siempre, de Budapest. En el arzobispado de Esztergom, a cuya archidiócesis pertenece la capital húngara, ha sido nombrado un administrador apostólico provisional, Monseñor Laszlo Lekai, que fue Secretario del Cardenal errante.

Jozsef Mindszenty, ha sido recibido triunfalmente en Gran Bretaña, en Bélgica, en la Alemania Federal, en el Canadá. Y para el millenario de la conversión de Hungría al cristianismo, el purpurado había elegido Francia.

Bien pronto tuvo que renunciar a este deseo: el Arzobispo de París, Cardenal François Marty, tenía unos proyectos más modestos para la visita del anciano vagabundo de la iglesia del silencio. El anuncio de la próxima visita a Francia del Cardenal Mindszenty suscitó emoción y entusiasmo. El Senado se dispuso a ofrecerle una recepción, el Consejo de la Villa de París proyectaba un acto solemne para entregarle la medalla de oro de la ciudad, la asamblea nacional recibió una petición firmada por más de cien diputados en la que se requería la celebración de una sesión extraordinaria como la llevada a cabo por la Cámara de los Comunes, en Londres; el director del diario «La Nation», solicitó unas declaraciones del Cardenal y, en fin, todo estaba a punto para que la etapa francesa fuese la más brillante, la más completa, la más popular de todas las precedentes.

VOX POPULI  
En un momento crítico de las

relaciones Iglesia-Estado esta visita del Cardenal Mindszenty, podría tener unos efectos de lo más saludables. Y las cartas llegaron en la Presidencia de la República, en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en todos los medios influyentes para que la visita del Purpurado martir tuviese mayor eco. Pero, cuando todo estaba a punto, una correspondencia entre el Arzobispo de París y el Secretario del Cardenal Mindszenty, anuló todas las ilusiones: no habrá ninguna manifestación oficial, ningún homenaje público, «excepto una visita al Ayuntamiento de Estrasburgo, en el camino del regreso, de la marcha. Las organizaciones católicas, reaccionan indignadas ante la actitud del Cardenal Marty: «Nos Mindszenty, pero el veinte de abril oficiará una misa en la Madeleine y allí más espacio para la manifestación que en Notre Dame. Los católicos franceses le demostrarán al Arzobispo de París la importancia de la «vox populi».

El Cardenal Marty, ha hecho

pública una declaración en la que pretende justificar su veracidad: «El próximo diecinueve de abril, acogeré en mi casa, por varios días, al Cardenal Mindszenty que viene a visitar la iglesia de París y particularmente a la comunidad católica húngara». El Arzobispo de París, afirma que «a través de la correspondencia mantenida con el Cardenal, este le indicó siempre su deseo de que la visita a Francia fuese considerada por todos como un acto pastoral».

QUEJAS DEL CARDENAL MARTY

«Por qué se se intenta engañar a la opinión pública? ¿Es que se espera convertir a la Iglesia Católica en un instrumento de una causa política? ¿Es que quienes así actúan esperan utilizar al Cardenal Mindszenty contra el Arzobispo de París? ¿Se pretende arruinar, por medio de una campaña de prensa, la comunión eclesial? Y el Cardenal Marty se queja de «las numerosas cartas de injurias que ha recibido

como consecuencia de una serie de artículos incorrectos». El Arzobispo de París, subraya, que quienes así actúan, le «conocen mal». Pero, curándose en salud, hace un llamamiento a los católicos de París para que asistan a la misa que celebrarán «ambos» en la iglesia de la Madeleine. Sin embargo, no se da ninguna explicación sobre los homenajes oficiales que han sido anulados por la intervención del Arzobispo de París. La «ostpolitik» exige una cierta discreción, por llamar de algún modo lo que merece otro calificativo. La realidad es que el compromiso entre Budapest y el Vaticano, estableció un principio esencial: el Cardenal «deberá guardar silencio». En Bruselas, Londres, Montreal y otras grandes ciudades, el Cardenal ha mantenido «su» silencio, pero los católicos y las autoridades no han tenido razón alguna para respetar ese «acuerdo», en París se ha querido estar al día y, gracias al Cardenal Marty, se hará todo lo posible para que haya el menor ruido posible. Sin embargo, no será así.

# ROMA: Voto de confianza de la Cámara de Diputados al Gobierno de Mariano Rumor

## EL MARTES, SE PRONUNCIARÁ EL SENADO

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

El quinto gobierno centroizquierdista del líder democristiano Rumor consiguió hoy la confianza en la cámara de los diputados con 55 votos más del mínimo necesario.

Los 343 votos favorables se los dieron los diputados democristianos, socialistas, socialdemócratas, republicanos y del «Sudtiroler-Volkspartei» minoría de lengua alemana del Alto Adigio. Los 231 votos contrarios eran del partido comunista, del movimiento social italiano-derecha na-

cional, de los liberales y de los independientes de la izquierda. El martes 26 el debate se reanuda en el senado donde el nuevo Gobierno tendrá que conseguir nuevamente el voto de confianza para poder iniciar su labor en la plenitud de sus poderes constitucionales. No caben sorpresas y el voto favorable definitivo se da por descontado.

Antes de la votación de hoy en la cámara, Mariano Rumor replicó con un discurso que duró media hora a las objeciones de la oposición y a las observaciones avanzadas por los grupos favorables. Reconoció que el tema dominante es el de la inflación que amenaza al país, que habrá de combatirse sin disminuir los apoyos al proceso productivo, y es por eso que debido a la gravedad de los problemas económicos, éstos representaron en definitiva el centro fundamental de todo el debate.

PROGRAMA RIGUROSO

Rumor reiteró al respecto que el nuevo Gobierno tendrá que: 1) Disminuir los gastos no productivos. 2) Estimular las inversiones. 3) Llevar a cabo una política fiscal muy rigurosa pero equitativa. 4) Reducir el déficit de la balanza de pagos en las relaciones económicas con el exterior. 5) Cumplir algunos consumos. 6) Favorecer las exportaciones y el turismo. 7) Plantear una política de precios articulada, que luche contra las especulaciones y los estrangulamientos monopolistas. 8) Tomar medidas monetarias y de crédito que quiten terreno de maniobra a la especulación, pero que al mismo tiempo brinden toda la ayuda necesaria al desarrollo productivo. Rumor añadió que ningún país con economía abierta puede vivir en una situación de déficit continuo en sus cuentas con el exterior, y recordó las medidas que acaba de tomar el Gobierno italiano: eliminación del doble cambio de la lira, que ha permitido mejorar la posición de la divisa italiana (en dos días ganó casi un punto) y el aumento considerable del «precio del dinero» con un aumento de dos puntos y medio del tipo de descuento, que ha pasado del 6% por ciento al 9 por ciento. Por lo demás, insistió Rumor, «nuestro objetivo es conducir al país fuera de la crisis actual mediante una acción rigurosa que habrá de imponer a los ciudadanos los necesarios y proporcionados sacrificios correspondientes».

El jefe del nuevo Gobierno reiteró seguidamente su preocupación por el enorme incremento de la criminalidad y de la violencia, haciéndose eco del malestar sentido por la mayoría de los italianos. Rumor prometió actuar muy severamente en defensa del orden, de cualquier parte procedan las amenazas y las iniciativas de quienes se proponen alterarlo.

AMISTAD Y COOPERACION CON ESTADOS UNIDOS

Luego tras recordar los grandes sacrificios que impone a todo el mundo la crisis energética («las naciones pobres del mundo tendrán que pagar cerca de diez mil millones de dólares más, en 1974, para conseguir el crudo que necesitan»), volvió a hablar del firme propósito italiano de mantener la política europea, «que ha de ser al mismo tiempo una política de estrecha amistad y cooperación con los Estados Unidos, cuyo apoyo lo consideramos —dijo— no sólo como una condición esencial para la seguridad común en el cuadro de la alianza, sino incluso en el cuadro político y económico». Rumor, más adelante, rechazó el concepto de una «neutralidad o de una contraposición polémica y estéril frente a los Estados Unidos» y pidió que el diálogo entre Europa y Norteamérica se desarrolle con «dignidad y franqueza». Sobre las relaciones con Yugoslavia, Rumor volvió a subrayar que Italia no discute la integridad territorial del país vecino, sino que pide que los acuerdos firmados (en París y Londres) sean respetados. Por lo que se refiere, en fin, a la duración de este quinto Gobierno suyo (que algunos han dicho que tiene el tiempo muy contado), Rumor dijo que su duración dependerá, como es lógico, «de lo que habrá y de cómo lo hará». De momento, como primer paso, promete la máxima objetividad ante la gran prueba del referéndum sobre el divorcio. Con este fin se tomarán todas las medidas necesarias para la correcta utilización de los medios públicos de información.

# BRUSELAS: MANIFESTACION EN PROTESTA CONTRA LAS LIMITACIONES DEL ESTATUTO DE LOS TRABAJADORES EMIGRANTES EN BELGICA

BRUSELAS, 23 (Efe). — Cerca de 700 personas participaron esta tarde en Bruselas en una manifestación para protestar contra las limitaciones del estatuto de los trabajadores emigrantes en Bélgica.

Los manifestantes recorrieron las calles de la capital lanzando gritos de «Documentación para los emigrantes clandestinos», «Supresión de la policía para extranjeros» y «Trabajadores extranjeros y belgas unidos en un mismo combate».

En el curso de la manifestación se distribuyeron octavillas, cuyo texto denunciaba el proyecto de ley de trabajadores emigrantes preparado por el Ministro de Justicia, Herman Vanderpoorten, y pedía mayores seguridades jurídicas para los trabajadores extranjeros y garantías de sus derechos sociales, culturales y políticos.

No se registraron incidentes y la policía, que siguió de lejos la manifestación, no intervino. Otra manifestación del mismo tipo se registró esta mañana en Hasselt, importante ciudad minera situada a 100 kilómetros al noroeste de Bruselas.

# EN LONDRES SE HABLA DE LOS ESTADOS UNIDOS COMO DECIMO MIEMBRO DE LA COMUNIDAD EUROPEA

## Desde luego Inglaterra avalaría su ingreso en caso necesario

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Del contexto de las últimas informaciones llegadas a Londres desde Bruselas, se desprende que en la reunión de ministros de agricultura los dados se les muestran propicios a los británicos, y que sus reivindicaciones sobre subsidios comunitarios a los campesinos ingleses, así como la demanda de bloqueo a los precios, va a ser ortodoxa por los «Nueve». El Ministro de Agricultura británico declaró a un corresponsal de la BBC que, al final de esta larguísima sesión, habrá un acuerdo sensato.

A este otro lado del Canal de la Mancha, empero, reina un ambiente totalmente distinto. Existe una marejadilla provocada al regreso de Bonn del Secretario de Estado para asuntos exteriores de Gran Bretaña, James Callaghan, el cual ha declarado que encontró completa comprensión entre sus colegas germanos respecto a los problemas que el partido laborista tiene planteados de cara a la discusión de los nuevos términos de pertenencia británica al Mercado Común.

BUENA ACOGIDA ALEMANA

Pese a todo, el primer encuentro del Gobierno laborista con la Cancillería de la Comunidad Europea, que aquí se considera más importante, ya está consumado, y Callaghan ha salido airoso, a parecer, del trance. Los alemanes —sin haber prestado su pleno apoyo a los deseos británicos de renegociar los términos de entrada— prometen, no obstante, que pondrán su mejor buena voluntad para tratar el asunto con calma, con el fin de evitar fricciones y un posible enfrentamiento.

Falta, por supuesto, saber cual es la opinión de los franceses al respecto. No obstante cabe esperar que esta opinión sea mucho menos placentera y más desacorde con los intereses británicos. En su diálogo con París —se pronostica— Londres habrá de hilar muy fino, pues, de lo contrario, las diferencias y aristas que ya existen entre ambas capitales pueden agrandarse

# La Reina de Inglaterra regresa a Londres

## SE EXTREMAN LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN TORNO A ISABEL II Y LA PRINCESA ANA

LONDRES (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

La Reina de Inglaterra dio por concluido esta mañana su largo periplo por Asia y Australia. Isabel II, que aparecía serena y relajada, al descender del avión fue saludada por su tío, el Conde Mountbatten, Gran Almirante de la Flota. La Reina, aunque muy afectada por el ultraje terrorista, padecido por su hija el miércoles pasado no lo ha reflejado en su rostro.

En torno al aeropuerto de Londres fueron tomadas máximas precauciones para vigilar su llegada. Grupos de detectives instalados en las torretas de control del aeropuerto seguían el desarrollo de la ceremonia, bien pertrechados con anteojos, radios y otros instrumentos de detección. Varios batallones de paracaidistas fueron enviados esta mañana a la zona del aeropuerto de Heathrow.

Las vías de acceso quedaron bloqueadas. Algunos automovilistas recibieron la orden de parar, a instancias de los policías y los soldados, que procedieron al registro de sus vehículos.

Hoy se ha puesto en marcha una nueva operación preventiva, similar a la decretada por el Gobierno en noviembre, después de varios incidentes terroristas y de alertas.

Por otra parte, es la primera vez que se monta una red policial de semejante calibre para velar por la vida de un monarca británico. A pesar de que Isabel II, no ha sido casi nunca participante de rodearse de gran aparato policial, ante los requisitos de las actuales circunstancias y de la ola terrorista, que sacude

a nuestra civilización, se ha decidido obrar de manera drástica, en previsión a cualquier intento asesino.

REFUERZO DE LA GUARDIA PERSONAL

A este efecto, se habla ya en medios allegados a palacio que su guardia personal hasta el momento la casa real tan sólo con 14 detectives a su servicio—habrá de ser reforzada.

Asimismo, no se descartará tampoco la posibilidad de que la Reina sea dotada, para sus desplazamientos de un automóvil blindado, que, de ser del caso, habría de ser fabricado expresamente por la «Rolls-Royce».

En otro orden de cosas, similares precauciones fueron tomadas en torno a la persona de la Princesa Ana y de su marido el Capitán Phillips, que tomaron parte esta tarde en una competición hípica.

La Princesa ha vuelto a ser noticia. Esta vez, gracias a Dios, tan sólo por su mala suerte deportiva. El caballo, que cabalgaba perdió el equilibrio y derribó a la Princesa, al saltar una valla. La cosa no pasó de un ligero susto. Ana enajó el golpe con longanidad y se limitó a murmurar en tono jocoso: «Este ganso (se refería al caballo) no ha hecho perder la carrera. Pero otra vez será».

# INTENSO DUELO ARTILLERO EN LOS MONTES DE GOLAN

## Llegan a El Cairo los primeros técnicos USA que participarán en la limpieza del Canal

TEL AVIV, 23 (Efe-Reuter). — Un portavoz militar israelí ha acusado hoy a los sirios de haber sido los iniciadores de los duelos de artillería registrados en el frente de los Montes de Golán durante los últimos doce días.

Según el portavoz, los sirios han vuelto a iniciar hoy los bombardeos de artillería a las 9,00 (H.E.) en el sector septentrional, duelo que se mantuvo de manera esporádica durante diez

to tiempo y al que los israelíes se vieron obligados a replicar.

COMUNICADO SIRIO

DAMASCO, 23 (Efe-Upi). — La artillería siria ha silenciado hoy 19 unidades de la artillería israelí y baterías de morteros y destruido tres tanques y otros objetivos militares en los enfrentamientos armados registrados hoy, por décimo-segundo día consecutivo, en las Alturas del Golán.

GRECHKO, EN BAGDAD

BAGDAD, 23 (Efe-Reuter). — El Ministro soviético de Defensa, Andrei Grechko, llegó hoy a esta ciudad procedente de Moscú, para servir de mediador en la desaparición de los combates de los kurdos con el Gobierno Central, informa la agencia iraki de noticias.

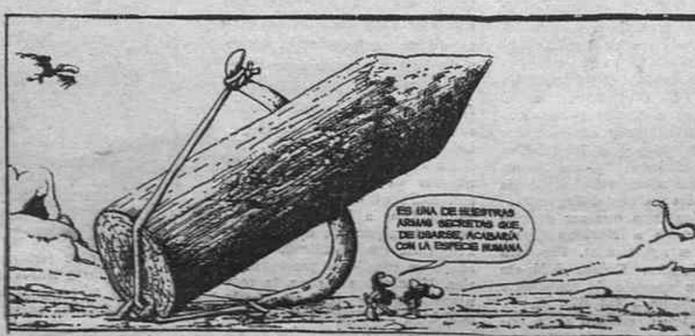
Grechko, permanecerá cuatro días en Irak.

TECNICOS USA EN EGIPTO

EL CAIRO, 23 (Efe-Reuter). — Un grupo de técnicos norteamericanos llegó anoche a esta ciudad para tomar parte en la operación de limpieza de minas del Canal de Suez, informó hoy la Embajada de los Estados Unidos.

En la operación participarán unos quinientos técnicos de los Estados Unidos, que colaborarán con los egipcios, en una operación que abarcará los 160 kilómetros de la vía de agua.

# HUMOR





# Mediterráneo

## DOMINICAL

DOMINGO, 24 DE MARZO DE 1974

MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.  
PERFILES PARA DIVISION DE ESPACIOS.  
Revestimientos decorativos de: Suelos, techos y paredes.

DISTRIBUIDORES:

MADERAS  CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

# Fervor castellonero y religiosidad en las Fiestas de la Magdalena, que hoy terminan

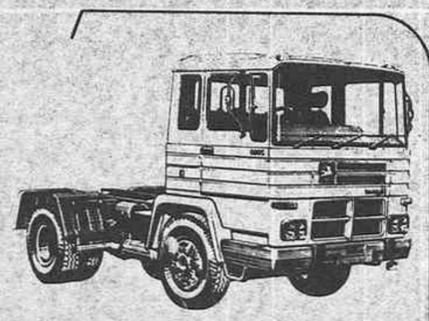


 SAVA

FURGONETAS,  
CAMIONES,  
AUTOCARES  
y MOTORES

EXISTENCIAS DE TODOS LOS MODELOS  
ENTREGAS INMEDIATAS AMPLIAS FACILIDADES

*Camiones, Autobuses,  
Autocares y Motores*



 Pegaso

AMPLIAS FACILIDADES

CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA:

**AUTOMOVILES MICHAVILA, S.A.**

Carretera Valencia - Barcelona, Km. 67,5

APARTADO 195 - TELEFONOS 216485 - 216486 - 212211

CASTELLON

TERMINAN esta noche nuestras fiestas de la Magdalena, un año más conjunto, de amor a las tradiciones de nuestro pueblo y a la vez testimonio de una religiosidad, que permanece en el fondo del alma de un pueblo que de año en año, en el retorno evocador del traslado de la ciudad del monte al llano, manifiesta su devoción y Acaban hoy las fiestas de la Magdalena en las que una multitudinaria y de bri-llantez pocas veces alcanzada, ha vuelto a poner de manifiesto la grandeza de esta conmemoración anual del hecho histórico fundamental para Castellón y de la delidad a una celebración que exalta a los máximos niveles el fervor de nuestro pueblo, todo el romero en el día de la gran fiesta. Ahí queda otra vez el eco clamoroso de esta romería, alegre y religiosa, de la Magdalena, sim-

bolizadora de la grandeza actual de Castellón, que otra vez cierra el ciclo brillante de sus fiestas contemplándose en ellas con toda la pujanza de sus posibilidades de relieve a lo largo de estos días y presentes ante nuestros ojos como una exigencia que ha de hacer fecundo desde ahora nuestras cosas y por nuestro Castellón todos acabaremos de manifestar en la jornada final de esta semana.

# NARBON dibuja el perfil de su hogar.

Para una casa de toda la vida.

Elegancia. Sobriedad. Líneas tradicionales, que no pasan de moda porque están por encima de ella. Y calidad; exquisita calidad en maderas y tapicerías...

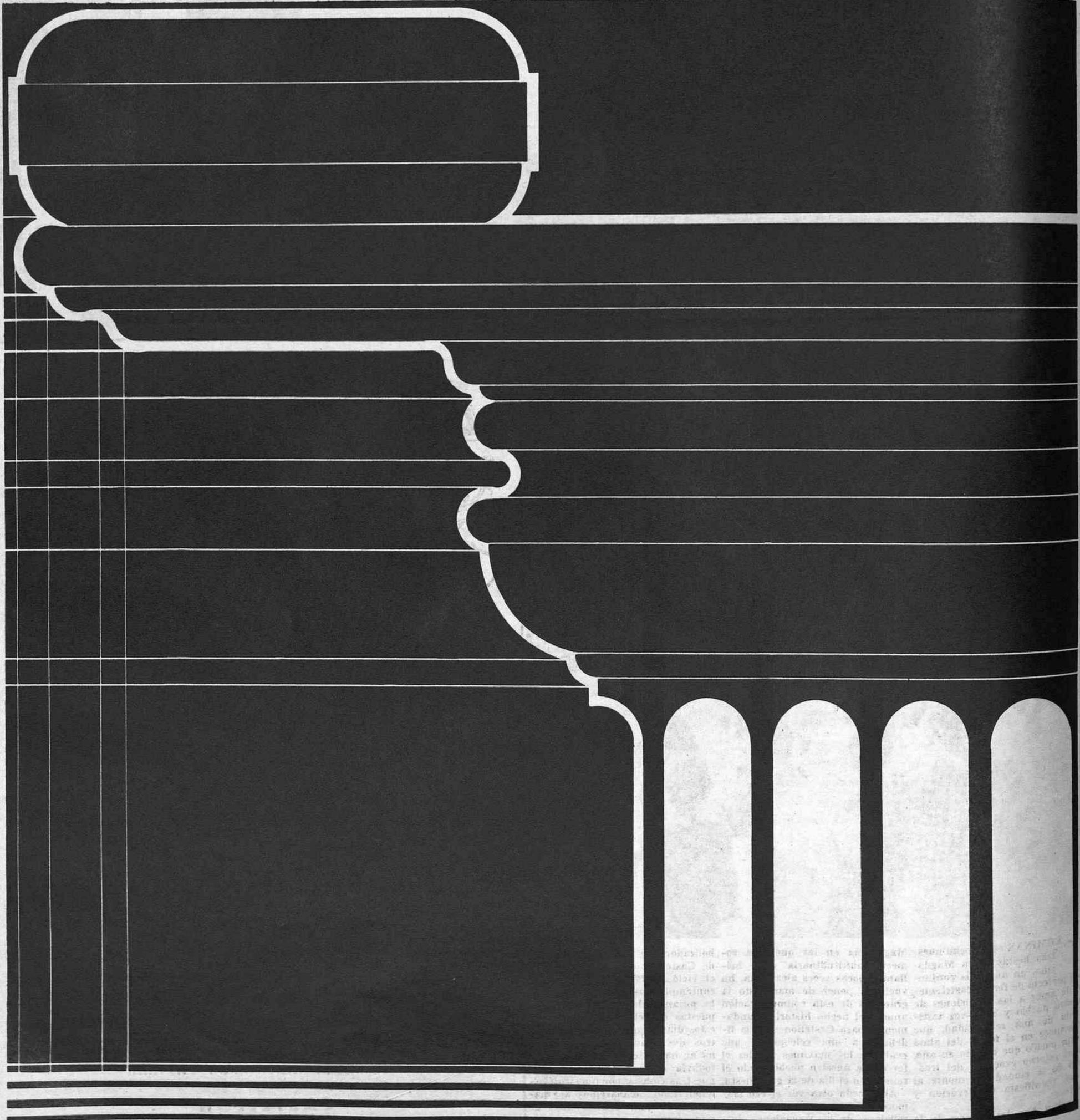
He ahí las notas destacadas de las creaciones NARBON para hogares de ayer, de hoy y de siempre.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

NARBON, UN ESTILO PARA CADA CIRCUNSTANCIA



# Cuando terminan las fiestas de la Magdalena a los XXX años de su actual estructura

## LA ROMERIA HA IMPUESTO SU SECULAR ESPLENDOR A TODOS LOS CAMBIOS DE LAS COSTUMBRES Y DE LOS TIEMPOS

La procesión de las gayatas si que logró la ambicionada monumentalidad luminosa, que no se ha conseguido para su empazamiento durante toda la semana en el Sector

Cuando terminan hoy, un año más, las fiestas de la Magdalena, fiestas de siglos, conviene no dejar pasar la oportunidad de algunas reflexiones sobre ellas y sus aspectos más importantes.

### LA ROMERIA HA SUPERADO TODOS LOS CAMBIOS

No podemos olvidar que nuestras fiestas arraistran tradición de centurias, y es natural que a lo largo de ellas hayan sufrido no pocos embates en lo fundamental y no escasas variaciones en lo accidental, según las circunstancias y los tiempos. Pero en cada una de sus etapas, indudablemente, los castellonenses se preocuparían por mantenerlas esencialmente invariables, significativas, simbólicas pese a todos los cambios que pudieran amenazarlas en un momento dado. Dentro de ese proceso, el ejemplo último más expresivo lo recibimos del Castellón de 1852, cuando nuestra ciudad celebró su sexto Centenario, en el que las fiestas de la Magdalena constituyeron un ejemplo de cuidado, de detalles evocadores, de incorporación de notas simbólicas que luego, a lo largo de más de cien años, se han incorporado definitivamente. Dentro de aquel espíritu, cuando en 1945 se proyectó dar a nuestras fiestas una grandeza muy superior a la que nunca habían tenido, esa ambición vino combinada con la preocupación por si las modas, las costumbres de tiempos tan diferentes, desvirtuarían, principalmente, nuestra romería y en conjunto la significación de lo que hablamos recibido tan cargado de ecos históricos.

Naturalmente, la preocupación mayor se concretó en la romería, esencia misma de la gran jornada de fiesta y de las fiestas todas. Ya antes de aquel año y de aquellas grandes fiestas, en los «Carteles radiofónicos de la Magdalena» que montó Manolo Sanz a través de Radio Castellón, nuestras primeras figuras castellonenses —D. Salvador Guiñot, D. Angel Sánchez, D. Manuel Segarra, D. Luis Revest, D. José María Mira, D. Eduardo Codina, por no citar sino a unos cuantos relevantes—, insistían una y otra vez en los detalles fundamentales de la Romería, expresaban el temor de que la incipiente motorización quitara tipismo al cortejo, a la reunión multitudinaria en la Ermita, etc.; y se habló de «canciones maderenas» frente a las canciones populares del tiempo, y se pensó si habría que prohibir que se fuera en automóvil a la Magdalena, y muchísimas cosas más.

Desde entonces acá han pasado ya treinta años y lo único que está claro es que la romería, sólo desarrollada hasta ciertos límites dentro de un Castellón más pequeño, en el gran Castellón de los cien mil habitantes de hoy es algo fabuloso. En efecto, han desaparecido total o casi totalmente los carros porque tampoco hay muchos para nuestras faenas del campo, pero el domingo pasado fueron muchos motocultores con remolque, como si quisieran «mantener la llum encesa» de la presencia del vehículo de carga y trabajo de nuestros labradores; y fueron a la Mag-

dalena más romeros a pie que nunca han ido, como fueron más gentes en automóvil que jamás habían hecho esa ruta de romería. Y ningún detalle de tipismo accidental —cantar el «Rollo i canya», canción maderena, casi himno, por no decir himno, y fruto de nuestro tiempo; llevar pañuelo, extendido ahora como nunca, etc.— se ha perdido ni mucho menos, aunque la comodidad se haya combinado, hasta donde es posible, en esta gran fiesta popular y tradicional.

Cuando han pasado ya seis lustros desde aquel momento decisivo de 1945, en lo que se refiere a la Romería no hay duda de que toda las posibles dificultades se han superado, y la fiesta fundamental de nuestras fiestas se ha adaptado perfectamente a nuevas circunstancias y a tiempos muy distintos, extrayendo de unos y otras posibilidades de su nueva grandeza, que todavía no ha llegado al techo que puede alcanzar si al fervor del pueblo se sigue añadiendo el cuidado por todo lo que le ha dado, a través de los siglos y de los cambios, su inextinguible fuerza.

### LAS GAYATAS MONUMENTALES EN EL DESFILE NOCTURNO Y EN EL CENTRO DEL SECTOR

El otro gran aspecto de las fiestas, de su tradición y de su simbolismo, lo constituyen las Gayatas. Por ello en 1852 se incorporaron varias, importantes para su tiempo, con luz de aceite o velas, y por ello en 1945 se les prestó especial atención y se dio vida a aquel concepto de monumentalidad que expuso en la

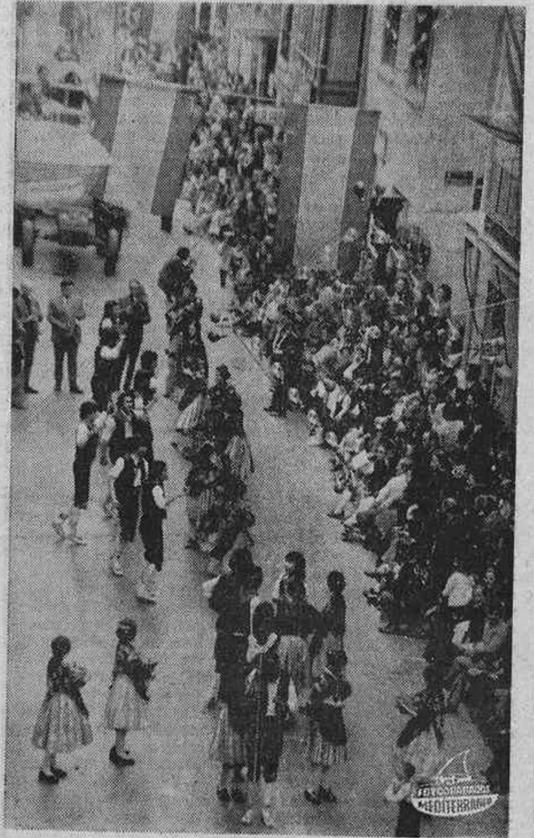
Junta Central principalmente don Carlos G. Espresati, siempre tan recordado, y que no tuvo entonces ni ha tenido ahora demasiada fidelidad interpretativa. Pero sea como fuera el hecho es que las Gayatas más o menos monumentales, pero indudablemente más grandes y más luminosas que hasta entonces, han logrado convertir el desfile nocturno en una auténtica fiesta de la luz, con gran potencia luminosa en acción; y sin ser por sí mismas, en la mayoría de los casos, monumentos artísticos, son antorchas simbólicamente representativas, a nivel del siglo de la luz, de la tradición legendaria que recuerda el traslado de Castellón del monte al llano.

Las Gayatas «monumentales» se ahogaron en 1945, sujetas a unas baterías que iban en el mismo transporte de la gayata y que dieron la impresión de que no habría manera de desarrollar hasta el nivel deseado la luminosidad de nuestro símbolo castellonense y madereno. Pero de pronto se realizó el ambicioso ensayo de incorporarles energía de las tomas instaladas como hacían algunos cortejos procesionales de Semana Santa en otras ciudades, y la Gayata pudo tener por sí misma una potencia luminosa muy superior, prácticamente ilimitada a medida que la instalación de la red de la que toman la fuerza se ha ido mejorando. Indudablemente todavía hay deficiencias en el sistema y molestias en los juegos de cables que alternan las acometidas, pero visto en conjunto el desfile de las Gayatas, cuando todas ellas se pueden contemplar en la calle Enmedio o en la calle Mayor, son

ya una auténtica fiesta de la luz, que para sí quiso Castellón, incluso con otras implicaciones aunque ahora se haya renunciado a ello. Así, pues, parece que ya no hay discusiones en que la Gayata en el desfile, aunque no haya acabado de ser monumental, es un hecho positivo de gran valor para el día y la fiesta de la Magdalena y para mantener encendida y viva la luz de nuestra tradición en el último momento de la romería.

Otra cosa es la Gayata plantada después en el sector. Insistimos en que la idea de 1945 para monumentalizar la Gayata, no era ni mucho menos plantarla en el sector ni siquiera «plantarla», sino más bien hacerla en su parte final una especie de gran lámpara que adornara el sector en una esquina representativa. No hay duda de que el mimetismo de la falla y la modestia de las primeras Gayatas, marcó una desviación hasta el punto de que en aquel año inicial surgieron los inesperados falleros pretendiendo quemar las Gayatas, a lo que se hizo frente con toda energía y de modo particular el ya citado D. Carlos G. Espresati, con un inspiradísimo artículo «La darrera galata», tomado de un gracioso relato de Pepe Mirona, nuestro José Pascual Tirado siempre presente en las cosas de Castellón, artículo que puso fin a una estúpida polémica y a un mortal intento de falsificación de la Gayata. Pero las Gayatas se plantaron, incluso a las Madrinatas se las tituló «Madrinas de Gayata» porque se creó un acto

Pasa a la pág. siguiente



En estos treinta años desde 1945, lo incorporado a nuestras fiestas con signo definitivo y triunfal, es el Pregó que preceda al gran día de la Magdalena y que ha hecho verdad aquello «de la festa la vespra». Desde que en 1945 salió el primer Pregó de las fiestas a las calles, la sensacional cabalgata exalta el fervor de los castellonenses y atrae a los visitantes, para dar una fuerza nueva a nuestra tradicional jornada de la romería.

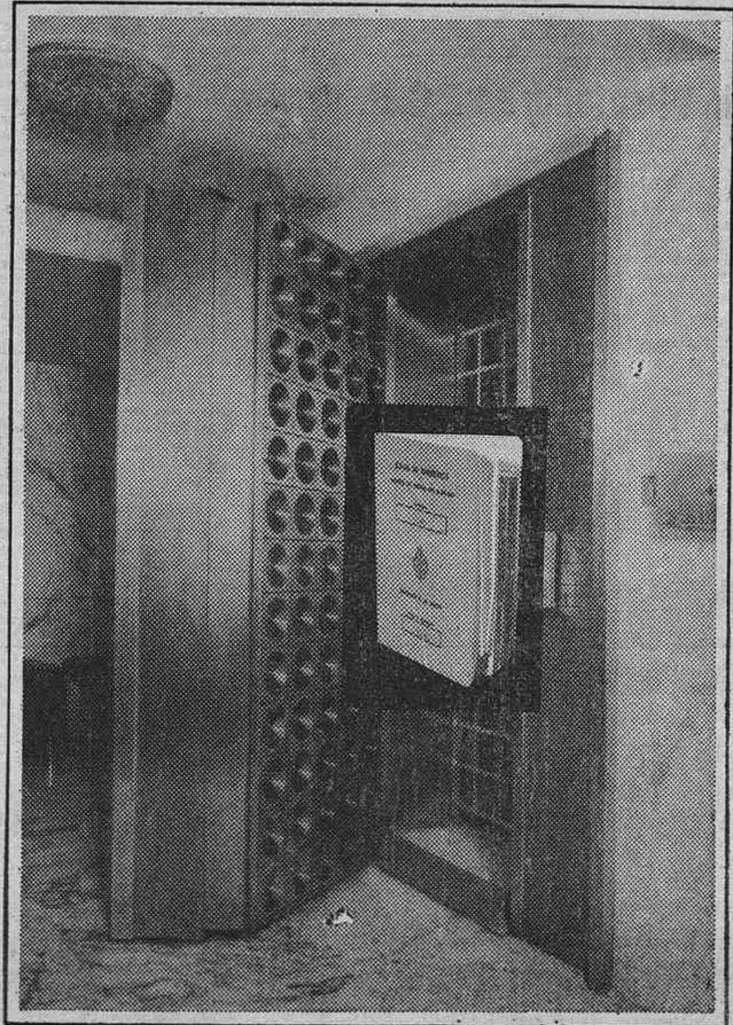
## 24 millones de españoles han acordado, por escrito, depositar sus ahorros en su Caja Confederada

24 millones de españoles tienen sus ahorros en una libreta o cuenta de las Cajas de Ahorros Confederadas. 24 millones de confianzas a 272 años de dedicación y perfeccionamiento del ahorro.

Por esto, no es lógico que, si se trata de ahorrar, alguien pueda pensar en otra solución que no sea una Caja Confederada.

Allí, en su Caja, han encontrado absoluta garantía para su dinero, liquidez y la máxima rentabilidad permitida por la ley. Además, disfrutan de una amplia gama de servicios financieros que les descargan de problemas.

Vd. que debe ahorrar, confíe en su Caja que, por algo y desde siempre, se llama de AHORROS.



Autorizado por el Banco de España el 28 Febrero 1974

# Cajas de Ahorros Confederadas



# INCONFORMISMO, JUVENTUD Y CONTINUIDAD

**H**AY conceptos que son consustanciales a toda gran política nacional. Tres de esas ideas motrices, decisivas en un empeño público de alto calado, son las de inconformismo, sentido juvenil y continuidad en la tarea. A estos conceptos aludió con clara sencillez el Consejero Nacional del Movimiento y ex Ministro Secretario General, José Solís Ruiz, en su reciente discurso de Villagarcía de Arosa. Es evidente que una política conformista nace de antemano estéril, incapaz para transformar hondamente la realidad con la que se enfrenta y, lo que es más grave, incapaz para convocar a nadie y para realizar, desde unos firmes supuestos de lealtad y permanencia, una apertura correcta. Solís señalaba cómo «No nos agrada la política conformista, a la que falte vigor o imaginación constructiva». Hacer política es, siempre, añadir a la voluntad de servicio una dosis activa, creadora, de insatisfacción; tener más presente lo que queda por hacer que la complacencia por lo logrado.

De ahí que, para el Movimiento Nacional, que simboliza y encausa la insatisfacción y el inconformismo del pueblo español, sea fundamental la juventud como valor político. También Solís aludió a que «La juventud, con sus inquietudes y exigencias, ha de constituir principal preocupación, pero no con llamamientos cargados de demagogias; el problema no es de relevar a una generación por otra, sino llevar o mantener en la política a lo mejor de cada generación». Hay que huir, en efecto, de dos peligros: de una parte, del miedo y de la cautela hacia todo lo que sea juventud, hacia todo lo que sea renovación y cambio. Pero hay que huir, también, de una insinceridad y en el fondo falsa devoción por todo lo que sea joven, sin más razón que el serlo. Quienes así proceden, en última instancia, no están sino deformando la fecundidad de una incorporación juvenil a la política, plena de posibilidades y de frutos.

Finalmente, valga una somera reflexión sobre la continuidad política, base indispensable para asegurar el futuro. La continuidad del Movimiento se cifra en la capacidad funcional del orden de instituciones, mecanismos jurídicos y madurez social y civil de nuestro pueblo. Cumbre de garantía de dicha continuidad es la institución monárquica, reinstaurada en la persona de don Juan Carlos de Borbón. Ahora bien, resulta obvio que para que ese orden institucional funcione como es deseable, es preciso intensificar el desarrollo político y la presencia activa del pueblo. Así, decía Solís: «Deseamos un profundo y radical fortalecimiento político que continúe, aceleradamente, el total desarrollo de nuestras leyes constitucionales, perfeccionando la presencia activa y responsable de nuestro pueblo en las tareas políticas, sin recelos ni miedos, pues tenemos fe en ese extraordinario pueblo español». El desarrollo político debidamente intensificado equivale, pues, a una de las máximas seguridades de cara al futuro español.

Inconformismo, juventud, continuidad... He aquí tres poderosas palancas para el avance histórico de nuestro país. Afán de mejorar lo que existe, contando con ello; capacidad de incorporar a las nuevas generaciones a la obra política de todos; talento para asegurar la continuidad mediante los desarrollos constitucionales que las leyes permitan e impongan. En la síntesis de estas tres ideas, glosadas por José Solís en Villagarcía de Arosa, reside, sin duda, una de las claves del futuro.

## PERITO INDUSTRIAL ELECTRICISTA

se necesita en fábrica de azulejos INCA S. L., T.ÉL. 21-63-95.—Castellón. (Oficina Colocación Ref. núm. 3.334).

## Oposición Profesores E. G. B.

A vuelta de correo enviamos a cualquier punto de España la cuarta parte de los temas de cada área o ejercicio, como mínimo (tenemos ya editada casi toda la preparación).

Háganos su pedido, de la preparación completa, por ejercicios o por áreas, y le mandamos los temas ya editados junto con la convocatoria, programa, instancias y fotocopias de la Prueba Cultural de los exámenes de las dos últimas oposiciones al Magisterio. Si los temas no son de su agrado, puede devolvérsenos sin ningún gasto ni compromiso para Ud.

**ACADEMIA N. POLITECNICA**  
MADRID-14: Carrera de San Jerónimo, 11.—Tél. 232-75-35.  
SALAMANCA: Generalísimo, 90.—Tél. 21-91-12.  
(Diríjase a Salamanca y le atenderemos antes).

## Banco Atlántico

**CONVOCA OPOSICION**  
para cubrir los siguientes puestos en la Sucursal próxima a inaugurar en Castellón:

SECRETARIA DE DIRECCION (Ref. 333)

- SE EXIGE:
- Formación a nivel de Bachiller Superior.
  - Perfecta Taquimecanografía.
  - Preferible dominio del idioma inglés.
  - Experiencia en puesto similar.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS (Con Bachiller Superior finalizado) (Ref. 444)

BOTONES (Con Bachiller Elemental finalizado) (Ref. 555)

AYUDANTE DE CAJA (Ref. 666)

ORDENANZA (Ref. 777)

Las personas interesadas deberán escribir a mano al aparato de Correos núm. 93, Valencia, indicando la referencia correspondiente al puesto que solicita.

# DIETARIO PERSONAL

Por Rafael GARCIA SERRANO

**E**N 1940, en el primer Consejo Nacional del SEU, alguien hizo una graciosa propuesta en pro de una semana conmemorativa de no se qué, sugestión que amenazó gravemente la contabilidad cronológica con la frase que abre su artículo: «Artículo 1.º: Esta semana constará de quince días».

Este balance semanal consta de ocho días por una sola vez y sin que sirva de precedente, para no dejar escapar un suceso importante acaecido el sábado 16. En adelante, palabra, mi «diario personal» comenzará en domingo para acabar en sábado, como Dios manda en estos menesteres periodísticos. Y será más breve. Pido excusas por la extensión desmesurada en gracia a la falta de costumbre y a que estoy de probatina.

SABADO, 16

El pilar de arranque del primer puente que abre las alegrías y siempre esperadas mini-vacaciones de un año que, con arreglo a las previsiones, está demostrando harta inquietud, se estableció sólidamente en esta mañana. Hacia mediodía al Madrid que más cuenta para la información le pasaba lo que a la famosa isla artificial de una película que hizo furor en los años treinta: «¡F! ne repond pas», de modo que al otro lado del teléfono no respondía nadie. Fue entonces cuando llegó la noticia de cierto movimiento militar en nuestro vecino del oeste. Desde el primer momento se pudo advertir algo tan peligroso como, al parecer, seguro. Esto es: que el ejército portugués no forma un bloque monolítico, sino que se siente afectado tanto por la crisis generacional como por la derivada de la extenuante guerra en sus provincias africanas. Sin duda Portugal mantiene en África la dignidad del hombre blanco y por consiguiente la de aquella expoderosa entidad política, cultural, económica e incluso religiosa que se llamó Europa. El diagnóstico es difícil, pero un ejército dividido suele ser siempre el preludio de una guerra civil si el arte de la diplomacia interior no encuentra solución más aceptable.

Los «tontos del puente» — remedio para pobres de aquellos famosos «tontos de agosto» que hace años descubriera José María Sánchez-Silva — aprovechamos con usura la tarde. Personalmente me fue con la parte más indefensa de la familia a ver y oír la «Antología Serrano» que montó Tamayo, con el fasto y buen gusto habitual, en el Teatro de la Zarzuela. Algun figurón baturo delicadamente amarillado, que difícilmente pasaría sin reparos graves en Aragón, me hizo sonreír en unos de los cuadros. La zarzuela, en cuanto a género, queda tan pasado como Europa, y al igual que ella tiene todavía encanto y acaso posibilidades de resurrección. En cualquier caso, no me importa confesar que en conjunto la jornada resultó más bien melancólica en todos los aspectos y que, sin interesarme demasiado ni el género europeo ni el género lírico en su versión más popular, no dejo de ver en ambos la gracia de dos viejas damas que conservan su «aquél».

DOMINGO, 17

«ABC» anticipó los festejos falleros con una traza dialéctica encaminada a demostrar el escaso provenir de la Secretaría General del Movimiento. Es curioso que en el mismo momento en que S.G.M. ha comenzado a moverse y a suscitarse adhesiones, sea acusada de inmovilismo y de monopolio. El editorial está en la línea de un vanguardista atañido de «Argos», algo más lejano, pero no mucho. Me dicen que en el equipo editorial de «ABC» figura Gabriel Cisneros, pero desde mi punto de vista no creo que el Inquieto Consejero Nacional, recientemente reingenuado en los estamentos gubernamentales, sea inspirador o autor del mencionado editorial.

Entonces, ¿qué pasa? De igual modo no creo que sea solamente el tejado lo que ahora se nos hunde. La educación general básica no cubre, por el momento, las necesidades

de «Argos», algo más lejano, pero no mucho. Me dicen que en el equipo editorial de «ABC» figura Gabriel Cisneros, pero desde mi punto de vista no creo que el Inquieto Consejero Nacional, recientemente reingenuado en los estamentos gubernamentales, sea inspirador o autor del mencionado editorial.

LUNES, 18

El antiguo e inseparable Ministro-eficacia, Sr. Silva-Muñoz, ha dicho en Cádiz que «no es verdad que el Movimiento pueda ser calificado de partido único que agrupe a una minoría, a una élite, en posesión de un poder político exclusivista».

Queda claro que el Sr. Silva-Muñoz no lee a «Argos», ni siquiera al ABC, o, al menos, no comparte sus criterios en lo que al Movimiento y a su Secretaría General toca.

Ya estamos, pues, en pleno contraste de pareceres. Enhorabuena.

MARTES, 19

San José. Día del Seminario. ¿De qué Seminario?

MIÉRCOLES, 20

No se si el proyecto de ley que regula las pruebas de acceso a la Universidad, altera o no las expectativas jurídicas de los estudiantes. Supongo que no, porque para esta suposición me basta con la palabra del Subsecretario de Educación y Ciencia, que ha mantenido con los periodistas un diálogo en T.V.E., sobre tema tan polémico. Cálculo que éste «show» político-administrativo va a superar en audiencia al partido que mañana disputan el Atlético de Madrid y el Estrella Roja de Belgrado. Ahora bien, si la Universidad está dando las boqueadas y su profesorado es escaso y no bien preparado, el padre de familia — y yo lo soy — se pregunta cual es la autoridad del estamento docente universitario para juzgar la preparación de los alumnos que cruzan victoriosamente los seis años de bachillerato y el COU, de propina. ¿Qué razón existe para suponer que la evaluación que se hace al final de esta especie de cola de la enseñanza media es benévola? ¿El porcentaje de aprobados? Entonces resultaría que un profesor de Universidad, que los hay así, capaz de suspender al noventa por ciento de sus alumnos, es un buen profesor, y malo el que aprueba a un cincuenta por ciento, pongo por ejemplo. Uno piensa que acaso los temibles segadores sean verdaderos pozos de ciencia, en cuyo caso, se dan dos alternativas: o el profesor no sabe transmitir su saber, y entonces no sirve para la docencia aunque sí para el laboratorio, el seminario, la consulta o la investigación, o los muchachos españoles se nos han vuelto tontos de repente. Hay una tercera salida: los catedráticos y profesores de enseñanza media no sirven para nada y, la verdad, eso me parecería exagerado. Mi modesta experiencia personal del bachillerato no me autoriza a creer que esta tercera alternativa sea medianamente verosímil.

Entonces, ¿qué pasa? De igual modo no creo que sea solamente el tejado lo que ahora se nos hunde. La educación general básica no cubre, por el momento, las necesidades

de «Argos», algo más lejano, pero no mucho. Me dicen que en el equipo editorial de «ABC» figura Gabriel Cisneros, pero desde mi punto de vista no creo que el Inquieto Consejero Nacional, recientemente reingenuado en los estamentos gubernamentales, sea inspirador o autor del mencionado editorial.

Entonces, ¿qué pasa? De igual modo no creo que sea solamente el tejado lo que ahora se nos hunde. La educación general básica no cubre, por el momento, las necesidades

de «Argos», algo más lejano, pero no mucho. Me dicen que en el equipo editorial de «ABC» figura Gabriel Cisneros, pero desde mi punto de vista no creo que el Inquieto Consejero Nacional, recientemente reingenuado en los estamentos gubernamentales, sea inspirador o autor del mencionado editorial.

Entonces, ¿qué pasa? De igual modo no creo que sea solamente el tejado lo que ahora se nos hunde. La educación general básica no cubre, por el momento, las necesidades

de «Argos», algo más lejano, pero no mucho. Me dicen que en el equipo editorial de «ABC» figura Gabriel Cisneros, pero desde mi punto de vista no creo que el Inquieto Consejero Nacional, recientemente reingenuado en los estamentos gubernamentales, sea inspirador o autor del mencionado editorial.

des escolares de medio millón de españoles. Mientras este medio millón de niños no dispongan ni de local ni de maestro — se me hace muy cuesta arriba emplear el término actualmente destinado a suplantarlo el viejo y noble sustantivo — se tambaleará todo el edificio de la enseñanza nacional a todos los niveles porque el elemento no tiene la menor solidez. ¿Qué igualdad de oportunidades espera a esos quinientos mil respetabilísimos españoles menores de catorce años y mayores de seis? Sin embargo, salvo muy pocas excepciones en favor de los adultos, son éstos los únicos patriotas ante quienes me quitaría el sombrero a diario. Entre los adultos que merecen mi claro está, los maestros, aunque el día de mañana les llamen ingenieros de la construcción mental pedagógica o doctores arquitectos de alfabetización y cultura.

JUEVES, 21

«El Gobierno ha sufrido en tres semanas el desgaste que en condiciones normales podrían suponer tres años de ejercicio». Tan matemática frase, citada por «Ya» a la cabecera de su editorial, pertenece al tesoro dialéctico de Gabriel Cisneros. Es de admirar el espíritu de sacrificio cívico, incluso el heroísmo que supone alistarse en un Gobierno que, sobre cinco años de duración prevista, lleva ya tres de erosión aguda. Si continúan así las cosas, dos semanas más supondrían el final de un Gobierno al que yo, que jamás juego a augurar, no me importa atribuir algún porvenir mayor. No extraña, pues, echadas las correspondientes cuentas, que en círculos bien informados, se asegure que Gabriel Cisneros ha sido propuesto «sur champ», para la laureada política.

VIERNES, 22

Se riza el rizo en cuestiones de protesta. Ahora se protesta porque no se protesta, y

como la reiteración de la protesta por no protestar debe ser doble, un grupo de terroristas han intentado, con arreglo a los más modernos y científicos cánones de la violencia, cortar la comunicación española con Europa por ambos extremos del Pirineo y en territorio francés. De todos modos, ni el plástico manipulado a distancia conseguirá conmover un corazón ortodoxo comunista en favor de los anarquistas. Esta pétra dureza cordial de los soviéticos de cara a los anarquistas viene desde Lenin hasta nuestros días, pasando por los de la guerra de España, donde los ácratas hubieron de combatir en dos frentes: de cara a los nacionales y de cara al gobierno controlado por los cipayos de Moscú, con evidente derrota por ambos lados.

Lo que uno ignoraba era el anarquismo soterrado de Franco Nogueira, ilustre político portugués, que ve en España un enemigo secular y nato, dispuesto siempre a la invasión de su dulce y hermosa tierra. Acaso uno de los grandes pecados de ambos pueblos ibéricos es el de ignorarse mutuamente. Por si le sirve de píldora sedante al señor Franco Nogueira, le diré que por estos pagos nadie piensa en semejante aventura, al menos desde que el señor Aznar tomó algunas medidas conducentes a algo muy parecido a una sutil invasión por sistemas de ayuda a los fantasmagóricos revolucionarios del país vecino. Tartarin de Tarascón no tiene nacionalidad española.

SABADO, 23

Scotland Yard ha conseguido hacer sonreír al mundo con las medidas de seguridad adoptadas para trasladar a la simpática Ana y a su joven esposa desde un punto equis de Inglaterra a Great Somford. El rocambolesco plan ha consistido en meter a los recién casados en un furgón para el transporte de caballos. El furgón, para más detalles, llevaba el nombre del jaco preferido de la Princesa. Y en el coche de respeto,

junto a tres guardespaldas, figuraba un agente femenino parecido a ella. Por si fuera poco, un «jeep» del Yard precedía al convoy. Si los terroristas hubieran atacado la despiantada caravana es posible que no hubiesen dejado de registrar el furgón que contenía al matrimonio principesco en el lugar de unos caballos. Los inexistentes huesos de Sherlock Holmes, nuestro viejo amigo de infancia, se habrá estremecido de horror, junto a los del querido e inoperante jugador Doctor Watson.

Mientras aquí se nos recomienda un lavado de memoria respecto a nuestra guerra, en Suecia se reúnen generales rusos, antiguos combatientes de España, con los viejos pillastres de las brigadas internacionales, no para cantar «Yo me subía a un pino verde», sino para estudiar la manera de ayudar a la oposición española. Cálculo que el ejemplo no cundirá en España, y si alguien del bando nacional pretende hacer algo parecido será fulminantemente reprochado por intelectuales, algunos obispos y políticos del liberalcristianismo, que aquí priva tanto desde hace algún tiempo, más del suficiente para colmar la paciencia del santo Job, en el caso improbable de que tan ilustre as de la resignación hubiera figurado como combatiente en alguna entidad del ejército nacional.

¿Y no dicen que del enemigo el consejo? ¿O es que hemos abierto en canal el refranero castellano sobre el ara de los sacrificios destinada a propiciar nuestro ingreso en el Mercado Común?

Parte meteorológico del mediodía: Situación poco propicia para el «strecking» de fin de semana, salvo en interiores de intimidad.

## Quando terminan las fiestas...

Viene de la anterior

en el que a cada Gayata se le daba un nombre. Con ello y con otras cosas, con la realidad de no haber podido nunca dedicar a las Gayatas cantidades de dinero realmente importantes, éstas han ido manteniéndose en estado todavía no cuajado a los efectos de presidir el sector con dignidad, con autenticidad y con garra.

A los treinta años de 1945, la Gayata después del desfile de la romería a su retorno, sigue siendo el tema de discusión y el gran problema que quizá ahora es el momento de estudiar detenidamente a lo largo del año para que en la nueva etapa que puede empezarse tras seis lustros, esa dificultad se supere. Superar no es renunciar sin más a que la Gayata brille durante la semana de fiestas, sino con paciencia y amor buscarle en cada sector un lugar adecuado, que pueda ser el centro de muchos festejos populares — se empezaron los bailes en la calle en 1945, cuando el baile tenía muchas condenaciones morales, y ahora que esta más bien visto ya no hay baile en los sectores — y actos que deriven de ser a esa luz simbólica, que instalada en ese lugar apropiado, podría estar rodeada de más luces y otros adornos. Superar la dificultad no es renunciar

tampoco a que la Gayata, de una vez para siempre, no sea cartón y arpillera, papel o relleno falso como va bien a una falla que se ha de quemar, pero no a un monumento en el que la luz es lo esencial y a ella ha de servir el esquema corpóreo. Hoy no faltarán hombres que puedan dedicar, conciencia y objetivamente, tiempo al estudio de todo esto y que puedan hallar soluciones e camino de soluciones. Queremos señalar de nuevo la Gayata del sector número 5 en el año presente, hecha ya de material distinto al habitual, que se puede enriquecer en su apariencia, que se puede manejar con estilo artístico moderno. No decimos que ese sea el camino, pero el que alguien haya abierto un nuevo camino, demuestra que tal vez quedan muchos caminos para abrir a la Gayata monumental de verdad y a la Gayata manteniendo su luz encendida como un símbolo tradicional en el centro de cada uno de los sectores de la ciudad, sectores a los que hay que fortalecer, a los que hay que ayudar, a los que hay que apoyar en su desarrollo y en su labor, porque quizá el fracaso de la Gayata en este aspecto o en no haber cuajado como podía, se deba a que no se ha hecho por el sector todo lo que se debía, con lo cual los sectores en sus posibilidades económicas y en su tarea y significación en las fiestas, no representan tanto como debían representar en el Caste-

llón desarrollado y más rico de hoy.

Indudablemente otros muchos aspectos de las fiestas merecen ser tratados, expuestos, alabados y criticados. Nosotros creemos que si por fin con las fiestas que hoy terminan, a los treinta años de las de 1945, se da por cerrada una etapa y sobre ella se aspira a dar vida a otra todavía de mayor pujanza, con logros de gran valor, lo primero que se debe hacer es afrontar este problema de la gayata en la ciudad a lo largo de la semana de fiestas. El Castellón actual, con sus once sectores vivos y once gayatas adecuadas, moviéndose y luciendo durante una semana de fiestas, con todo el movimiento que en ellas se ha creado ya, puede aspirar luego a mucho, a otros desarrollos importantes en sus propios festejos. Pero para conseguirlo, otra vez como cuando era cabeza de la Junta de Fiestas aquel gran castellonense malogrado que fue Luis Rodríguez Bajuelo, quizá haya que empezar a trabajar con la cabeza, pensando, esta misma noche, cuando la Reina de pie al último Vitol en la puerta del campanario, momento en que realmente sólo empieza a existir una preocupación: Las fiestas de 1975 y lo que ellas deben significar en otro período de nuestra secular tradición.

J. N. R.

desde luego  
**Cobbero**  
servicio seguro

# Gran Oferta DORMITORIOS

## en MUEBLES LA FABRICA

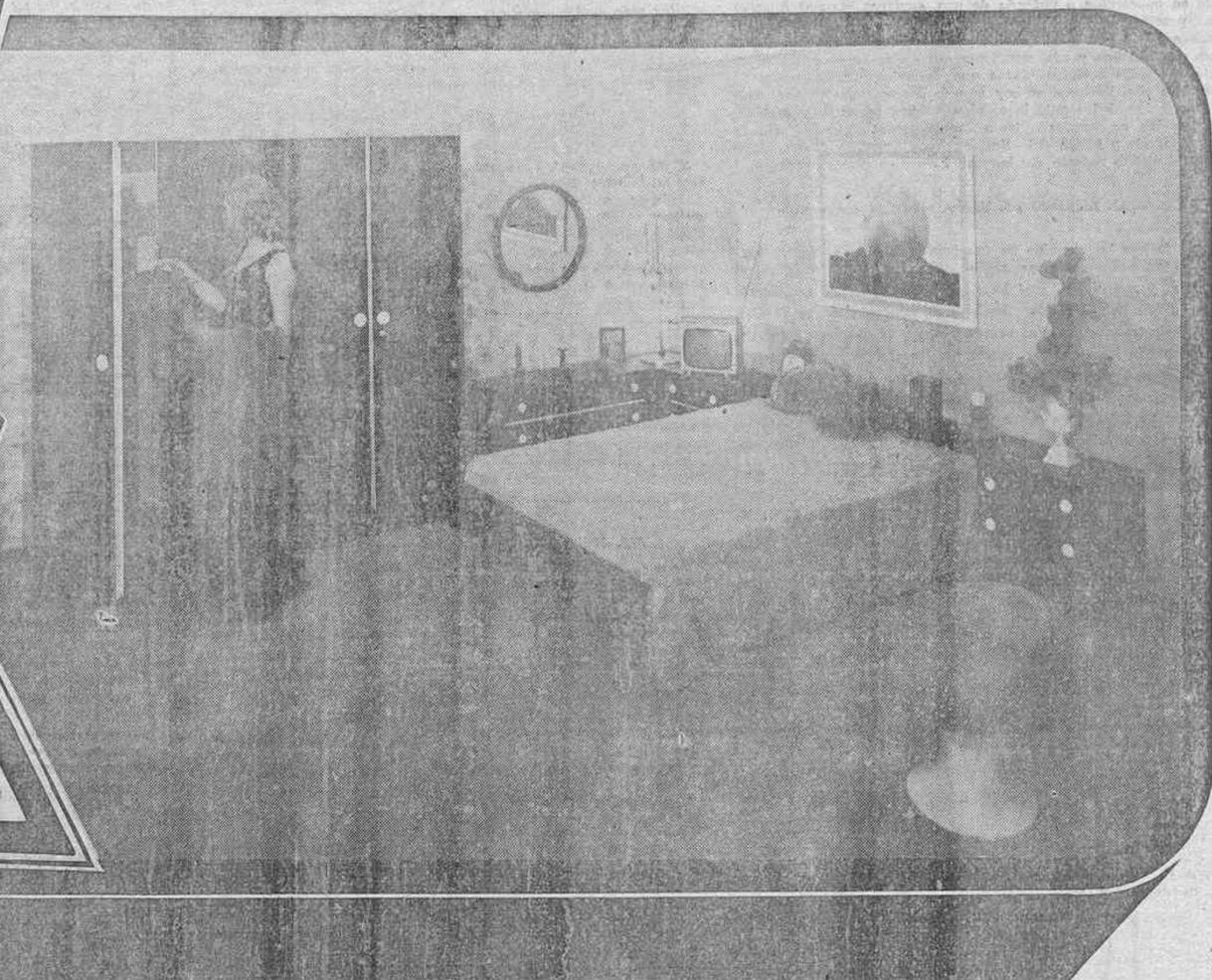
### Magníficos diseños de gran comodidad

**SENSACIONAL  
OPORTUNIDAD**

modelo **Vanessa**

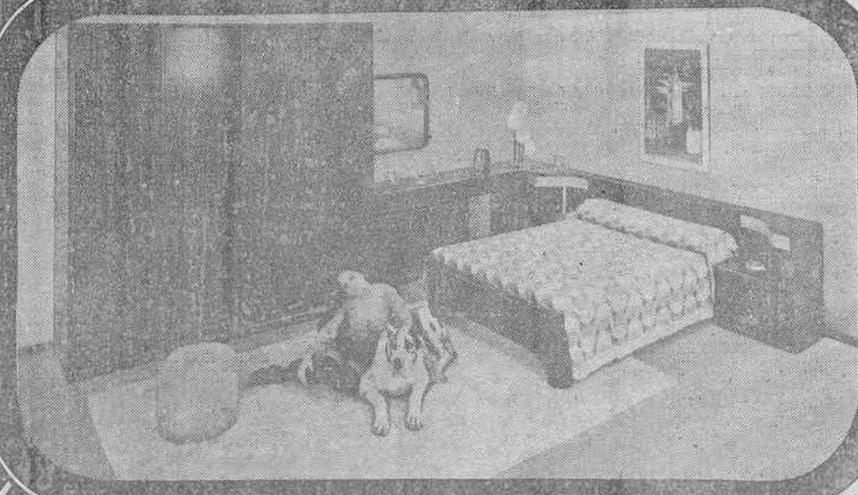
antes  
~~35.000~~ Pts.

ahora  
**29.900**  
Pts.



modelo  
**Chipre**

por sólo **880** ptas.  
al mes



modelo  
**Veronica**

por sólo **2.100** ptas.  
al mes

LA MAYOR  
ORGANIZACION  
ESPAÑOLA DEL MUEBLE

**MUEBLES LA FABRICA**



TRASLADO  
Y MONTAJE  
GRATIS

**C/. ENMEDIO, 91 - CASTELLON**

Sucursales en: VALENCIA, CASTELLON, ALICANTE, ELCHE, MURCIA y una gran cadena de establecimientos en: CATALUÑA, MADRID, BALEARES, ARAGON, ANDALUCIA y NORTE DE ESPAÑA

# COMPRE O NO COMPRE...VISITENOS

## CRONICA DE 7 DIAS

Por M. BLANCO TOBIO

## 1.—PORTUGAL Y SU CITA CON EL FUTURO.

ES posible que la crisis provocada en Portugal por la publicación del libro del General Spínola haya terminado en el cuartelazo de algunas unidades del Ejército, y que ese héroe colonial, que lleva monóculo, como los generales prusianos del alto estado mayor alemán de la era Guillermina, continúe escribiendo libros, en un apacible y melancólico retiro.

Fero también es posible que hayamos asistido sólo al prólogo o tal vez ensayo —desafortunado— de un drama histórico que quisiéramos que el destino ahorrase a esa vieja y gloriosa nación hermana slamesa de España, siempre desproporcionadamente pequeña ante la magnitud de sus empresas. Y figurando entre estas tantas descubrimientos y conquistas, no reputamos como menor la de conservar un vasto imperio africano, provincias ultramarinas para Lisboa, pero simplemente colonias para el resto del mundo, que es un mundo —no lo olvidemos— casi por completo descolonizado, en el que se ha creado en contra de los colonizadores y a favor de la descolonización un vastísimo «consensus», aunque admitido esto sea difícil sino imposible exhibir con orgullo o dignidad cuando menos, los frutos reales de tal descolonización, naciones y estados sólo nominalmente independientes, con pueblos políticamente oprimidos por cesares de «vaudeville», y económicamente en bancarrota o viviendo de una equívoca caridad internacional, practicando con avidez lo que hizo que el hombre blanco abandonase por una mala conciencia: la discriminación racial, con frecuencia durísima y aún sangrienta, pero que ha encontrado en nuestro pequeño universo blanco una inexplicable indulgencia.

Por todo ello, Portugal es hoy una de las naciones más execradas, más calumniadas ante la opinión pública mundial y más incomprendidas, compartiendo tanta mala prensa y tanta mala fe como Rhodesia y África del Sur, que con Angola y Mozambique forman el último reducto del hombre blanco en el África negra.

## 2.—¿UN GRAN EMPENO EN VANO?

Viendo lo que ha ocurrido en tan breve espacio de tiempo con imperios tan poderosos como el inglés, el francés, el holandés, el belga, etc., y recordando cual ha sido el desenlace de las guerras coloniales que hemos vivido desde la terminación de la II GM, cuesta algún trabajo llegar al convencimiento de que un país como Portugal pueda correr mejor suerte, en ese campo, que la suerte que corrieron naciones mucho más poderosas, y aún los más escépticos reconocen con admiración que ha sido ya bastante milagro que Portugal haya mantenido hasta 1974, y continúe manteniendo sus provincias ultramarinas, cuando el proceso de descolonización casi ha terminado por completo, haciendo frente a una constante hostigación de las guerrillas independentistas.

Que en tan precarias circunstancias Portugal haya aguantado hasta 1974, es cosa notoria; pero que pueda continuar haciéndolo indefinidamente es algo que a muchas gentes debe inspirarles dudas razonables. Y entre quienes han caído en la duda se encuentra el General Spínola, Dios sabe con cuánto dolor de su corazón.

No he tenido todavía oportunidad de leer el ya famoso libro del General, pero tengo entendido, por lo mucho que sobre él se ha escrito, que la tesis de Spínola es la que no se puede destruir a un enemigo que cuenta con «santuarios» y bases de aprovisionamiento

al otro lado de la frontera con pró-hostil, que tal es el caso de las guerrillas que operan en el Portugal africano.

Esta tesis, que no es política, sino militar, es innegablemente correcta, y los americanos la aprendieron a sus expensas en el sureste asiático, hasta que hicieron el mismo descubrimiento que ha hecho el General Spínola. La historia es demasiado reciente para que la hayamos olvidado. ¿Hemos de recordar la esterilidad de por lo menos la medio docena de «políticas militares» que los Estados Unidos ensayaron en Vietnam; sus vanos intentos de «sellar» la frontera de los dos Vietnams, incluso con una quimérica «barrera electrónica»; su obstinación en borrar del mapa, a bombazos, la carretera Ho Chi Minh; y finalmente, siempre obsesionados con la idea de pulverizar los «santuarios» del Vietcong al otro lado de la frontera, la gran escalada con los bombardeos masivos de B-52.

Hubo también como no, sus Spínolas entre los militares norteamericanos combatientes en Vietnam, y a ellos ha dedicado un excelente libro David Halberstran («The best and the brightest» —los mejores y los más brillantes—), evocando lo poco o nada que Washington supo apreciar su razonado escepticismo sobre cual sería el desenlace militar de la contienda. Yo pienso que tal vez el libro de Spínola le hubiese prestado un buen servicio a Portugal —quizás se lo preste, a pesar de todo—, clarificando muchas cosas, si a la publicación del libro no hubiese seguido, en una relación de casualidad que el propio Spínola ha negado, el conato de sublevación militar más modestamente planeado en la historia de Portugal. Así, un seguro acontecimiento editorial y un probable acontecimiento político fue echado a perder, desatando reacciones que tenderán a calentarle la cabeza a mucha gente, que es exactamente lo contrario de lo que necesita Portugal en estos momentos.

## 3.—EXAMEN DE CONCIENCIA

Si las circunstancias que sigan en los próximos meses permitiesen separar la «tesis Spínola» de su esperada o inesperada secuela militar, yo pienso que Portugal tendría un buen punto de partida para revisar su política africana y sus previsiones militares. No licenciendo gratuitamente a los discrepantes o revisionistas, como Spínola, colgándoles la etiqueta de «abandonistas», que es una palabra sobre la que algunos países han montado enormes errores históricos al persistir simplemente en una equivocación. La de Spínola es una tesis militarmente irrefutable.

Y el riesgo, el grave riesgo de ignorar una tesis militarmente irrefutable por haber tenido imprevisibles consecuencias políticas domésticas, está en transformar las ambigüedades e incertidumbres de una «guerra colonial» —por usar una expresión convencional—, es una polémica política interior, metropolitana, con una inevitable división de mandos políticos y militares, de fraccionamientos y de toda suerte de antagonismos, capaces de malograr la hasta ahora suave transición al post-salarismo.

Las opciones de Marcelo Caetano son pocas y todas a muy alto precio. Seguir todo como hasta aquí, va a ser difícil, después de cruzar el paralelo Spínola. Transformar la política africana en una línea más integracionista, aceptando en todos sus aspectos una sociedad multinacional progresivamente democrática, equivaldría a la larga, a traspasarles el poder a los negros. Y continuar postergando en buena medida el desarrollo económico a las necesidades militares africanas llevara a una gran impopularidad de una guerra a la que no se le ve el fin ¿Cuál será el camino? El tiempo se lo dirá a los portugueses.

## EL CRIMEN Y EL CASTIGO

Por Salvador VALLINA

UN diario matutino de la capital de las Españas, incluido el Harlem puertorriqueño de Nueva York, hizo el otro día, en primera plana, la solemne presentación de Alexander Soljenitsin en los ideológicos abertales de Occidente: «Los comunistas, contra la libertad». Todo un juicio de pretensiones apodicticas, desde luego riguroso, pero también justo. Las almas cristianas, sin embargo, deben poner sumo cuidado con las sentencias lapidarias, sobre todo cuando sirven de primera piedra en trances de lapidación, aunque no sea nada más que por aquello de la vieja buena nueva. Porque, ¿quién está libre de pecado? La libertad, de una u otra manera, ostensible o fainazmente, se diría que es la eterna virgen de continuo violada, una quimera, un sueño. Pero un sueño hermoso cuya realización debe perseguirse, aún con riesgo de la vida, como pensaba Cervantes, y a sabiendas de que sólo se consiguen, en el mejor de los casos, jirones de su plenitud.

Respeto, profundo respeto merece un hombre que, como Soljenitsin, se siente conciencia de su tiempo en un país y arrastra la libertad y la vida por la vida y la libertad de los demás. Mientras muchos, en situaciones parecidas, optan por el exilio, mejor considerado, en su carta a la Aca-

demia sueca se excusaba por no poder asistir a la ceremonia de entrega del Premio Nobel con palabras conmovedoras: «Mi viaje a Estocolmo sería aprovechado para aislarme de la tierra que me vio nacer, para impedirme regresar a la patria». Bien; pues a este escritor íntegro, dotado de esa demencial lucidez tan frecuente en la literatura eslava, le llama mi querido Rafael García Serrano, así, en seco, Sol, para ahorrarse la sopa de letras restante. Y algo más grave, con notoria injusticia: Antonio Pérez. Pero Antonio Pérez, secretario de Felipe II, nuestro Stalin católico del siglo XVI, además de hijo de cura, era un feñón; un traidor que huyó de España y se puso al servicio de Francia y de Inglaterra, en armas contra su país. Nunca, por tanto, pueda hacerse comparación tan odiosa.

El castigo de Alexander Soljenitsin ha sido el destierro, la pérdida de una ciudadanía que no deseaba perder. A la plaga de periodistas que le persiguen con sus preguntas a cada paso, les contesta indefectiblemente que ya ha hablado bastante en la Unión Soviética, que ahora guarda silencio. Resulta admirable esta postura, que quizá quiebre la nostalgia y los años. O quizá no. En cualquier caso salta a las luces que no juega con el equi-

## ELECTRICISTA

Se necesita electricista experimentado para llevar el mantenimiento eléctrico de fábrica de azulejos en Castellón. Se ofrece vivienda. Razón Fábrica de azulejos INCA S. L. Télf. 21-63-95. (Oficina Colocación. Ref. núm. 3334).

## Necesitamos colaboradores para producción de Seguros

Si Ud. tiene las tardes libres puede incrementar sus ingresos considerablemente.

Calle Trinidad núm. 1-1.º—Teléfono 22-38-40. De 8 a 15 horas.

voco y el tópico de escoger la libertad, ni entre las nieves noruegas que le recuerdan las márgenes blancas de su Don desaparecible. Los occidentales, en cuanto herederos que somos del espíritu griego, pese a nuestro alfabeto latino, apenas podemos hacernos idea de lo poco que ha contado siempre el individuo en la sociedad rusa, tan oriental, con su letra griega, su alfabeto cirílico. Bajo los zares, Pushkin fue deportado por su «Oda a la libertad». Y después muerto, en duelo, secretamente promovido por la Corte. La autocracia soviética, en este aspecto, no es sino heredera de remotas tradiciones vigentes, sin solución de continuidad alguna. Gorki, cuyo nombre lleva una de las calles principales de Moscú también fue muerto secretamente por Stalin y por Stalin públicamente honrado, aunque no posea la bondad carismática de los monarcas.

(PYRESA)

# FERIA MONOGRAFICA DE CERAMICA-VIDRIO Y ELEMENTOS DECORATIVOS

30 MARZO 7 ABRIL 1974

# VALENCIA

FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL



para rodearse de lo mejor

# princicasim

Las Villas, **BENICASIM**

Forum



**Apartamentos desde 30.000ptas. de entrada.** (Financiación a 7 años)

**frente al mar**

● Piscinas. ● Tenis. ● Frontón. ● Zona comercial

**Información en CITOSA**

- **Valencia:**  
Plaza Caudillo, 19 - 7.º
- **Castellón:**  
Enmedio, 136 - B
- **Benicasim:**  
En la propia obra

Remítame información sin compromiso 

NOMBRE.....

CALLE.....

..... TELEF.....

CIUDAD.....



**BENICASIM ESTA MAS CERCA: VENGA A DESCUBRIRLO**

TELEFONOS: VALENCIA 21 09 14 - 5 — CASTELLON 22 79 65.

(24-3-74)

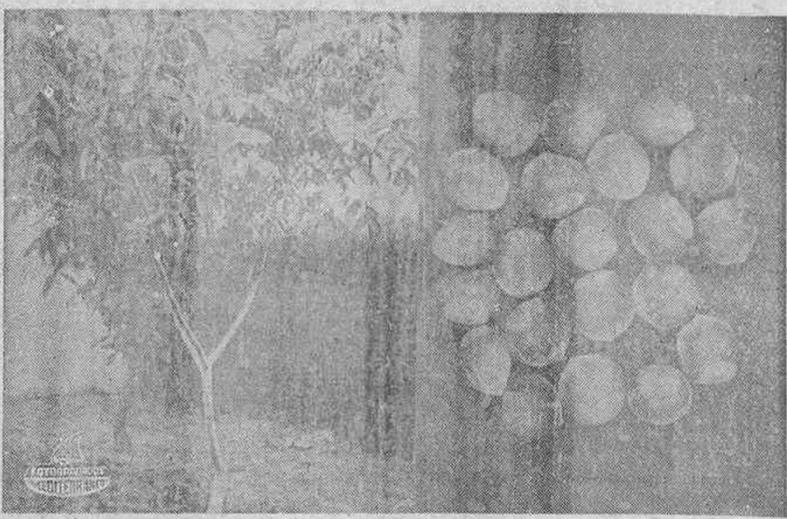
El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

¿ALMENDRO, AVELLANO O NOGAL? POLINIZACION EN ALMENDROS

EXIGENCIAS EN CLIMA Y SUELO FACTORES LIMITATIVOS PARA CADA ESPECIE

El almendro es autoestéril, necesita la fecundación cruzada

LA influencia que el algarrobo y el olivo han tenido en nuestros secanos ha sido grande. En muchos casos, me atrevo a decir, aún se les ve con cariño. No se resignan a perder esos litros de aceite, del extraordinario aceite que da la Serrana de Espadán, aunque sea para el consumo de la familia.



NOGAL Y AVELLANAS, DOS ALTERNATIVAS DE FRUTOS SECOS

Sin embargo, la realidad económica, llámese rentabilidad de la explotación, mira hacia el presente y el futuro, no al pasado. Y esa realidad económica en forma de estancamiento, o al menos de progresión de los productos al ritmo de los precios de las materias primas, la dificultad y encarecimiento de la mano de obra, etc, hicieron en su día, y aún hoy, pensar en cultivos que vinieran a mejorar la rentabilidad de las explotaciones.

Ante este estado de cosas, las plantaciones de almendro han surgido por todos los rincones de nuestra comarca, bajo todas las formas imaginables: roturando terrenos, asociadas a plantaciones de algarrobo y olivos o sustituyéndolos, previo arranque de los mismos.

Sin embargo, el paso de los años ha demostrado, que no siempre se tuvieron en cuenta las condiciones o exigencias de este cultivo en cuanto a suelo y sobre todo a clima se refiere. Y así hoy es lamentable el ver plantaciones hechas con gran esfuerzo y mejor voluntad, que vegetan estupendamente, pero precisamente lo hacen porque no gastan sus energías en fructificar, al estar fuera de su hábitat adecuado o zona climatológica que permita al árbol cumplir normalmente todas sus fases vegetativas, destruyendo con frecuencia la a flor o fruto recién formado las heladas tardías que son a nuestro juicio, el factor decisivo y limitante para este cultivo.

Tenemos, pues, una tendencia en algunos agricultores de la comarca, que por encontrarse en la situación anterior, buscan soluciones al problema que les creó lo que, con la mejor voluntad pensaban iba a ser solución. El interés con que ha sido acogido el recién implantado campo de ensayo de nogales en Chóvar y las consultas que nos han sido formuladas acerca de las posibilidades del avellano, como sustitutos del almendro en las situaciones de baja o nula rentabilidad a consecuencia de los fríos, nos han decidido a ponernos en comunicación con ustedes, exponiendo las exigencias en clima y suelo de estos tres cultivos, con la pretensión de que estas ideas puedan ayudar al agricultor en esa importante hora de la toma de decisión de cultivo a implantar.

Los que quedan cubiertas las exigencias mínimas, es de 400 a 600 litros la cantidad adecuada a las necesidades del árbol.

Para el avellano es el agua su factor limitativo, ya que se consideran sus necesidades mínimas en 400 ó 500 litros de lluvia, siendo las épocas de mayor exigencia la primavera, debido al rápido crecimiento del árbol y en el mes de julio por el desarrollo del fruto. Es arriesgada la plantación de avellanos donde no se cubran estas exigencias de humedad.

Sin embargo, es poco exigente respecto a la temperatura, ya que presenta una considerable resistencia al frío. Es más, le perjudica el frío poco intenso, propio de inviernos benignos, que al producir una maduración adelantada de la flor masculina y no coincidir con la flor femenina produce una polinización defectuosa lo que se traduce en una pérdida de cosecha.

Debido a su favorable influencia sobre la floración, hay que procurar establecer las plantaciones en zonas bien aireadas y soleadas. Aireadas por ser el viento, en la época que se produce la floración de este frutal, el único polinizador. Soleadas, porque la experiencia de años demuestra la escasa producción de las plantaciones situadas en umbrías. Por ello se procurará igualmente no establecer un marco de plantación excesivamente estrecho.

El nogal no es muy exigente respecto al clima, como lo demuestra su presencia en casi todas las regiones españolas, en donde se le ve desde 400 a 800 metros de altitud y con pluviosidades de 400 a 700 litros de los que 100, como mínimo han de producirse en plena vegetación. Es sensible a las heladas tardías, aunque para verse dañado han de producirse temperaturas más bajas que las que afectan al almendro. Igualmente le perjudican los calores excesivos, sobre todo en los meses de agosto y septiembre.

Con respecto a suelos hay una similitud entre las tres especies citadas acerca del tipo ideal o en el que mejor vegeta. Este suelo ideal sería uno de consistencia media, profundo, permeable, fértil, etc. aunque en estas condiciones, lógicamente, vegetan bien no sólo estos frutales, sino en general, cualquier vegetal. Veamos entonces, mejor, aquellas características que pueden afectarles, favorable o desfavorablemente.

INFLUENCIA DEL CLIMA

Veamos en primer lugar la influencia que tiene el clima en las tres especies citadas.

Con relación al almendro la temperatura es, con mucho, el factor limitativo más importante a la hora de pensar en este frutal. Bajo su influencia inicia su actividad vegetativa el árbol (6 a 9 grados), así como la floración (unos 15 grados), que puede adelantarse o retrasarse bajo el influjo de la misma. Si bien en el período de para invernal soportar bajas temperaturas (diez grados bajo cero), es sensible durante la floración y la formación del fruto, en cuyos estados quedan destruidos los órganos citados, con temperaturas de -3º y -1º respectivamente. Son, pues, estas bajas temperaturas (heladas tardías) en los estados de floración y cuajado el factor más importante y que por lo tanto más hay que tener en cuenta.

Recordemos la existencia de variedades de floración tardía, que atrasan de 15 a 20 días su floración respecto a nuestras variedades. Entre otras cabe citar las Verdier y Fournat (francesas); Texas y Non Pareil (americanas); Yaltano, etc. (rusa).

La pluviosidad, cuando sea éste el único sistema de suministro de agua, también deberá sopesarse, pues si bien con 200 li-

radicular. Prospera difícilmente en lugares húmedos, tanto en ambiente como en el suelo, sobre todo en este último, ya que el encharcamiento o apelmazamiento del terreno puede ocasionarle la pudrición de raíces. Prefiere los suelos ligeramente alcalinos.

Como resumen y para concretar ideas, diremos que es interesante el tener en cuenta todas las exigencias expuestas a la hora de la plantación. Sin embargo y preferentemente, los factores que a nuestro juicio limitan o pueden hacer gravitar el peso de la decisión en uno u otro sentido son para cada uno de los frutales ci-

tados los siguientes: Para el almendro, las heladas tardías. Para el avellano, la pluviosidad. Y para el nogal, un suelo suficientemente profundo.

Y para terminar el insistir, una vez más, en la idea de que toda plantación de frutales constituye una inversión a largo plazo, en donde todo error es de costosa, y no siempre fácil solución. Es por ello de una importancia extraordinaria el meditar seriamente sobre todos los factores que nos pueden ayudar en la toma de la decisión más adecuada. JUAN J. PIQUERES RECATALA, Agente de Extensión Agraria de VALL D'UXO

La mejora de la vivienda en las zonas rurales

CADA familia, en relación con sus posibilidades y situación, debe tener un hogar confortable y acogedor, el cual responda a las necesidades de los miembros que la compongan de forma que pueda desarrollarse en perfectas condiciones. Una vivienda adecuada, dotada con los servicios precisos, constituye uno de los elementos esenciales para desarrollar una vida sana, e influye favorablemente en el estado de ánimo y capacidad de trabajo de las personas que la habitan; es además la base de una vida agradable para las diversas colectividades.

PRINCIPIOS BASICOS DE LA VIVIENDA SALUBRE

Atendiendo a los criterios expuestos anteriormente, los principios fundamentales que deben gobernar a una vivienda de forma que responda a las necesidades de los miembros que componen la familia son:

- NECESIDADES FISIOLOGICAS
- Proporciona un ambiente térmico adecuado para que el organismo pueda eliminar el calor innecesario sin que se produzca pérdidas excesivas del mismo.
- Iluminación adecuada evitando el deslumbramiento excesivo, durante el día.
- Entrada de la luz solar.
- Iluminación artificial adecuada evitando el deslumbramiento.
- Espacio suficiente para el ejercicio y juego de los niños.
- NECESIDADES PSICOLOGICAS FUNDAMENTALES
- Intimidad adecuada para el individuo.
- Posibilidades de realizar las tareas del hogar sin excesiva fatiga física y mental.
- Medidas para mantener la limpieza de la vivienda y la persona.
- Concordancia con las normas sociales de la localidad y la profesionalidad de los miembros de la familia.
- PROTECCION CONTRA LA CONTAMINACION
- Suministro de agua potable en la vivienda.
- Protección del suministro de agua contra la contaminación dentro de la vivienda.
- Medios de aseo que disminuya el peligro de transmisión de enfermedades.
- Espacio suficiente en los dormitorios para evitar el peligro de infección por contacto.

- Protección del interior contra la contaminación con aguas negras.
- PROTECCION CONTRA ACCIDENTES
- Eliminación de las condiciones que pueda ocasionar o propagar incendios.
- Protección contra el peligro de choques o quemaduras eléctricas, el envenenamiento por gas y las caídas u otras lesiones mecánicas.

SITUACION DE LAS VIVIENDAS RURALES

Si analizamos las viviendas que forman los núcleos rurales, sobre todo los situados en las zonas de montaña, un número considerable de ellos adolecen de la falta de confort y servicios para proporcionar a la familia que en ella se alberga el desarrollo de una vida, sana, práctica, cómoda y acogedora. La mayor parte de estos hogares fueron construidos antes de 1900. En los cuales se han introducido muy lentamente reformas y mejoras a partir de 1960.

Deleido el tipo de construcción rudimentaria, a la falta de sótanos, al desnivel del terreno en algunas localidades, y a la escasa ventilación, gran número de viviendas presenta problemas de humedad, en la planta baja principalmente. Las ventanas y balcones son de tamaño reducido y escasos. Como consecuencia las viviendas carecen de una buena ventilación, así como de poca iluminación natural.

Aunque poco a poco se van introduciendo los cuartos de aseo en las viviendas, son aún un número considerable las que sólo dispone de retrete o water como único servicio sanitario.

Las cocinas, en su mayoría, mantienen la estructura antigua, cocinas bajas de leña, aunque éstas han sido sustituidas por las de butano, careciendo el ama de casa de elementos prácticos que le ayuden a realizar sus tareas sin excesiva fatiga. Aunque están empezando a introducirse, son escasos los electrodomésticos esenciales del hogar (cocina-horno, frigorífico y lavadora).

No existe en algunas viviendas una habitación donde la familia se reúna y se encuentre cómoda y a gusto, para hablar, distraerse, trabajar, etc.

LA FAMILIA ANTE ESTA REALIDAD

Salta a la vista, la inquietud que sienten estas familias por mejorar sus viviendas, de forma que proporcione a sus miembros los servicios necesarios para desarrollarse física y psíquicamente, adecuadas para que el ama de casa realice sus tareas de forma racional y práctica, así como para proteger a la familia contra posibles peligros de contaminación y accidentes.

Es una necesidad sentida por todos los miembros de la familia, que les lleva a plantearse y analizar las posibles soluciones, dentro de las posibilidades económicas y de especie que disponga.

RECURSOS QUE DISPONEN

Junto a los ahorros, que las familias inquietadas por este problema logran conseguir, hay una serie de ayudas, en las modalidades de subvención y préstamo a largo plazo y bajo interés al alcance de toda familia rural que desee mejorar las condiciones de salubridad de sus viviendas, ya sea instalando servicios higiénicos, mejorando la ventilación, introduciendo agua corriente, así como cualquier tipo de reforma que suponga aumentar la habitabilidad de los hogares de la población rural.

Entre los organismos que pueden conceder estas ayudas tenemos el «Patronato para la mejora de la vivienda rural», dependiente de la Secretaría General del Movimiento, y el IRYDA, en el Ministerio de Agricultura. Asimismo, también son de destacar las ayudas que para este fin disponen las Mutualidades Laborales para los afiliados a la Seguridad Social.

Cuando se decida a mejorar el bienestar de su familia mediante un debido acondicionamiento de su vivienda, tenga presente que los citados organismos están para ayudarle. Diríjase a sus oficinas que normalmente se encuentran en la capital de la provincia, a su Ayuntamiento o bien a la Agencia de Extensión Agraria de su comarca, donde le informarán detalladamente de la cuantía y condiciones, tanto de crédito como subvención establecidos para mejorar su vivienda.

JOAQUINA SORIANO BESSO, Agente de Economía Doméstica de Lucena del Cid.



LA FLOR NO SE CONVERTIRA EN FRUTO SI NO HAY POLINIZADORES

calidad cuya finalidad en principio será el proporcionar polen, a la variedad base, pero que con el tiempo se verá que la producción de los árboles polinizantes es semejante a lo que es más importante, muchísimo más elevada que la de las plantaciones realizadas con árboles de una sola variedad.

COMO ELEGIR EL POLINIZADOR

No hay que olvidar que si una variedad poliniza a otra, ésta, a su vez poliniza a la primera. En principio, sirve como polinizador de una determinada variedad de almendro, cualquier otra variedad que florezca en la zona al mismo tiempo que aquella que queremos polinizar, o que su floración sea coincidente debido a que es escalonada.

En la zona litoral la variedad más cultivada es la Marcona, siendo el Desmayo Rojo uno de los polinizadores más utilizados por su perfecta compatibilidad y efectividad. Dentro de las variedades de floración tardía, la Texas está considerada como la mejor polinizadora debido a la gran cantidad de polen que produce y a su elevado poder de fecundación; caso de emplearse Texas como variedad base, puede polinizarse con Ai, Drake o Nonpareil.

De lo escrito hasta aquí se desprende que no es suficiente para obtener una buena cosecha los abonados equilibrados, los tratamientos fitosanitarios correctos, las labores precisas y una poda racional. Es necesario, además, conseguir que queden fecundadas al máximo de flores posible, requisito imprescindible para obtener una óptima producción. La introducción de un mínimo de polinizadores, así como el establecimiento de colmenas deben ser dos de los pilares más fundamentales, sobre los que hay que construir una rentable plantación de almendros.

Para asegurar la polinización hay que olvidar a la sabelgas, que son el vehículo principalmente utilizado por el polen para ir de una flor a otra. Es muy conveniente por ello el establecimiento de los o tres colmenas por hectárea. El viento es otro de los vehículos del polen en la mayoría de las especies vegetales

de fecundación cruzada, pero en el caso del almendro, la distancia a la que puede llegar el polen no supera en condiciones normales los 30 metros.

FORMA DE PRODUCIR POLINIZADORES

Aunque aquí se den normas generales, es necesario estudiar cada caso en particular, pues las soluciones pueden ser muy distintas. Una buena plantación de almendros es aquella que tiene de un 20 a un 30 por 100 de una variedad utilizada como polinizadora y el resto de la variedad base de la plantación.

En plantaciones ya establecidas, formadas a base de una sola variedad, la introducción de polinizadores debe realizarse injertando los árboles elegidos para polinizadores, de variedades adecuadas a tal fin y si el marco de plantación es bastante ancho, por doblaje de algunas filar con árboles injertados de variedades polinizadoras. Las formas de elegir los árboles polinizadores son muchas, siendo la más conveniente el sistema de filar completas a fin de evitar luego en la recolección la mezcla de variedades. En plantaciones nuevas debe tenerse en cuenta el número de polinizadores a la hora de solicitar los plantones al viverista.

Para asegurar la polinización hay que olvidar a la sabelgas, que son el vehículo principalmente utilizado por el polen para ir de una flor a otra. Es muy conveniente por ello el establecimiento de los o tres colmenas por hectárea. El viento es otro de los vehículos del polen en la mayoría de las especies vegetales

PASCUAL LAPICA BOIX, Agente de Extensión Agraria de VINARÓZ

JEFE DE VENTAS

PRECISA EMPRESA DEL RAMO ALIMENTACION SITUADA EN CASTELLON CAPITAL. PLENA DEDICACION. SENTIDO DE RESPONSABILIDAD. ORGANIZACION EXPERIENCIA. SUELDO A CONVENIR. Escribir con toda clase de detalles profesionales y personales a redacción Periódico MEDITERRANEO, anuncio número 210 Ref. Of. Coloc. núm. 8.

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un TRATAMIENTO DE HERNISAN (Balmes, 104, Barcelona-8) la casa de más experiencia y de los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros médicos. Distribuye ahora, en exclusiva para España el genial invento «89 NYLON-FLEX», sin hilos, ni correajes, ni peso, ni molestias. Especialidades para ancianos. Contención y seguridad con un SUPER FLEXIBLE ADMINICULO HERNISAN. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios ¡Confíe su seguridad y bienestar en HERNISAN! Visitamos en Castellón el lunes 25 marzo de 10 a 1 en el consultorio de la calle Huerto Sogueros, 8.

# LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

Vuelve Vicente Aranda. En Cadaqués dirige «Clara en el país de las maravillas». En el reparto figuran Amparo Muñoz, Galiardo, Valverde, Carmen de Lirio, Víctor Petit y Alejandro Ulloa.—Conchita Velasco y Javier Escrivá se incorporan al equipo de «Tormentos», que va a realizar Pedro Olea.—Iquino ya tiene el terceto principal de «Costa Fleming», Naduska, Emma Cohen y Máximo Valverde

Por Juan José PORTO



CONCHITA VELASCO

DESPUES de tres años de inactividad vuelve a dirigir Vicente Aranda, un realizador de singular trayectoria en este rutinario cine español. Aranda está rodando en la catalana Cadaqués, una película de título sorprendente y, puede que, equivoco: «Clara en el país de las maravillas». En un principio, cuando el guión era solo guión, la acción se desarrollaba en Barcelona. Ese guión, sobre un argumento propio lo firma Pedro Carvajal. El reparto es muy «diverso» —como se dice ahora— y en él tienen cabida Amparo Muñoz —la «miss» convertida en «estrella», Máximo Valverde, Juan Luis Galiardo, Yvonne de Santis —una modelo de publicidad con una facha estupenda para hacer carrera en la pantalla grande—, Víctor Petit, Carmen de Lirio y Alejandro Ulloa. Vicente Aranda es un buen teórico y un realizador con ideas claras e innegable acento de cursilería en ocasiones. A mí, personalmente, y a pesar de esto último me parece uno de los nombres más interesantes del cine español, en el campo difícil y espinoso de la dirección. Difícil y espinoso porque nadie quiere salir de los lugares comunes, de los caminos trillados y de los latiguillos fáciles. Aranda comenzó —tras una larga etapa de su vida fuera de España— con una película, de temática digna social, que codirigió con Román Gubern: «Brillante porvenir». Luego adaptó una obra de Gonzalo Suárez, «Fata Morgana», y alcanzó su mejor cota de lucidez con «El cadáver exquisito», otro relato del escritor y cineasta asturiano, que se estrenó con el título de «Las cruces». Esta película fue presentada en San Sebastián y mereció esa Concha de Plata que el Jurado otorgó a «Los desafíos». Pero no es tiempo de enmendar las planas viejas. Aranda, dominador de una caligrafía brillante y conceptual, es como argumentalista partidario de las elipsis y los símbolos, tan poco en consonancia con su estilo narrativo. Esta «incongruencia» o contradicción suele restar fuerza a sus obras. La más reciente de ellas se titula «La novia ensangrentada» y fue rodada hace tres años. Una película muy apreciable sobre el tema del vampirismo, complicado a base de «complejo de Jurith», lesbianismo y un poquito de «suspense». Pero en definitiva, un título apreciable. Ya veremos como se signifique el regreso de este «nuevo» Vicente Aranda.

En las mismas columnas —difícil y ambiciosa que merece un tratamiento de fidelidad y respeto porque el autor canario, siempre ha proporcionado espléndidos argumentos al cine. «Tormento» tiene ya un reparto definitivo con nombres, que, en principio, constituyen una cierta sorpresa. La pareja anunciada permanece en su sitio: Ana Belén y Francisco Rabal. Son «nuevos fichajes» Javier Escrivá y Conchita Velasco, el formidable «duo» de «El vikingo» y, sobre todo, de «El amor llega a medianoche». El actor valenciano ha encontrado una línea nueva que, indudablemente, está fructificando en la etapa más interesante de su carrera. Su seriedad y eficacia le han hecho merecedor del premio del Sindicato al mejor actor del año. A mí entender el único premio lógico y coherente —digamos lógico— de cuantos ha otorgado este año el Sindicato Nacional del Espectáculo. Esto, naturalmente, es una opinión muy personal.

Así que «Tormento» contará con un elenco sugestivo, hasta ahora no reunido nunca en un mismo filme. Conchita Velasco, confirmada como una maravillosa espléndida actriz de comedia en «El amor llega a medianoche», mostrando una sensibilidad poco común en «El love fezz», encontrará en Galdós una posibilidad de confirmar para siempre, quizás, su temple dramático de actriz importante. Y es que con esta mujer mucha gente quiere engañarse porque ella es una profesional muy, muy de tener en cuenta.

### ...Y «COSTA FLEMING»

Ignacio F. Iquino, rejuvenecido y revitalizado —supongo— por el increíble éxito comercial de su «Aborto criminal» está decidido a iniciar enseguida «Costa Fleming», ese proyecto del que ha hablado con insistencia durante los últimos meses. El veterano y activo productor —director catalán, parece haber entrado, nuevamente en una línea de proyección popular tras varios años de grises producciones que pasaron desapercibidas.

«Costa Fleming» pretende reflejar —eso dice Iquino— la vida de las «chicas de alterne» que suelen vivir en una zona madrileña muy definida que la gente conoce por «Costa Fleming».

El reparto principal del filme lo van a componer, según tengo entendido Emma Cohen, Naduska y Máximo Valverde. O sea que el director repite dos de los protagonistas de «Aborto Criminal» e incorpora a Naduska, quizás el nombre más sonoro en el panorama de las nuevas figuras femeninas. — (PYRESA)

### «TORMENTO»

Pedro Olea empezará enseguida «Tormentos», según la obra de don Benito Pérez Galdós. Una película —a lo anunció en estas

# El Cine y Su Mundo

## «UNA MUJER CUALQUIERA», PRIMERA PELICULA DE RUIZ MARCOS COMO DIRECTOR

### Esperanza Roy y Ramiro Oliveros, protagonistas

#### Historia melodramática, con fondo policíaco

Por Juan José PORTO

CON «Una mujer cualquiera» —título que aún no parece definitivo— ha hecho su debut como director de largometrajes, José Luis Ruiz Marcos, al que todo el mundo, en la profesión del cine, conoce como «Marquitos». Se trata de una comedia melodramática sobre un fondo policíaco. Los dos protagonistas principales del filme son Esperanza Roy y Ramiro Oliveros. El guión lo han escrito Lázaro Irazábal y Carlos Pumarés. Y el rodaje, está prácticamente concluido. Es

muy fácil que la película esté en las pantallas de estreno inmediatamente.

#### EL DIRECTOR Y SU OBRA

Ruiz Marcos es un hombre joven. Debe andar por los treinta años. Ha trabajado como ayudante de dirección de muchos realizadores de «campanillas». Siempre ha merecido la confianza de los responsables máximos de la película teniendo bien ganado prestigio de profesional concen-



Esperanza Roy y Ramiro Oliveros en un plano de la película de Ruiz Marcos. (Foto Pyresa)

zudo y preparado. «Técnicamente —lo he oído decir en más de una ocasión— es uno de los tipos más preparados del cine español». Para Marquitos una película como esta suponía una oportunidad y un riesgo. Oportunidad de presentarse, al fin, como director y responsable. Riesgo porque, conociendo la actual situación de la industria cinematográfica española y todos sus imperiosos condicionamientos, no es fácil sacar adelante un productor comercial que, además, ofrezca rasgos definitivos de su director, como autor cinematográfico.

Pero aquí está la película, esperando el juicio del público y la crítica. Ruiz Marcos ha dicho que, en principio la historia, el argumento era apetecible y, formalmente, adecuado para presentarse como realizador, pero que el guión ya no daba tanto margen. Una sinceridad.

«Una tal Tina» —yo empleo ahora uno de los títulos que han parecido más «definitivos» durante el rodaje de la película— es la historia de un hombre —un policía— y una mujer de la vida galante. También podría escribirse que es la historia de un proceso de autodestrucción. El policía se enamora apasionadamente de aquella mujer, aún comprendiendo, al principio, lo peligroso que para él va a resultar una situación así. Acepta el peligro al que finalmente acabará sucumbiendo.

Ya digo: un relato melodramático, con visos de folletín. Y, en principio, yo no pongo el menor tono peyorativo en todos estos adjetivos, porque tanto el melodrama como el folletín pueden ser géneros absolutamente dignos si son objeto de un buen tratamiento cinematográfico. Y, por otra parte, no debe dudarse de su eficacia comercial.

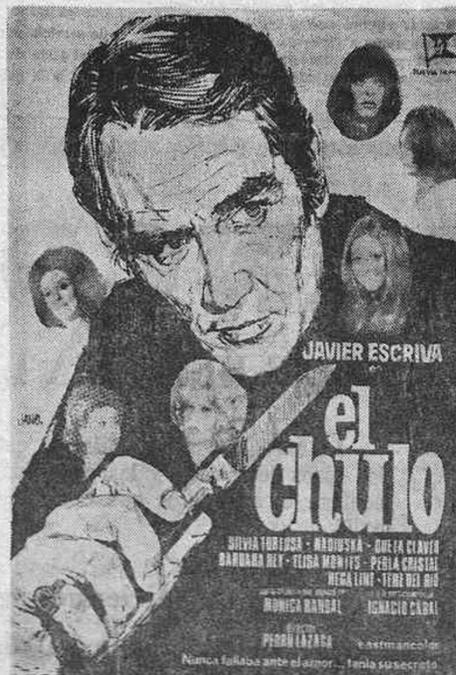
#### LA PAREJA

Esperanza Roy es una actriz desaprovechada. Lo he escrito varias veces y lo subrayo ahora. Actriz intuitiva, apasionada y ambiciosa de talento probado. Sin embargo esa obsesión de los productores y guionistas en encasillarla y mitificarla como «señora estupenda» en comedietas facilo-

nas, puede dar al traste con su verdadero campo de posibilidades. Y es una verdadera pena. Porque, en el cine español, figuras con la garra dramática y humana de la Roy surgen muy de vez en cuando y resulta penoso comprobar como muchas se diluyen en ese estúpido encasillamiento. Aún es de esperar que Esperanza Roy saiga del cliché y dé pruebas generales de su ductilidad.

Y Ramiro Oliveros, un galán nuevo. Lo han lanzado con mucha fuerza y puede tener una confirmación en línea, porque la nómina de galanes, aquí está francamente floja. Prueba de ello es que Oliveros, siendo prácticamente un desconocido ha rodado ya, en los últimos meses, media docena de películas como protagonista. — (PYRESA)

## SEGUNDA SEMANA DE UN GRAN EXITO



(Autorizado exclusivamente mayores 18 años)

Hoy, sesiones 4'30, 7'30 y 10'30

# Teatro cine sindical

## XVI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

### R.E.M.-BENIDORM

Ha sido convocado el «XVI Festival Español de la Canción», que se celebrará en Benidorm los días 13, 14 y 15 del próximo mes de julio.

Los Premios del Festival, por un total de 730.000 Ptas., se distribuirán de la siguiente forma:

- 1.ª—Sirenita de Oro y 250.000 Ptas. al autor de la canción ganadora absoluta. Y 100.000 a su intérprete
- 2.ª—Sirenita de Plata y 100.000 Ptas. al autor de la canción clasificada en segundo lugar. Y 50.000 a su intérprete.
- 3.ª—Sirenita de Bronce y 50.000 Ptas. al autor de la canción clasificada en tercer lugar. Y 25.000 a su intérprete.

Medalla de Bronce y 10.000 pesetas a las restantes canciones finalistas. Y 5.000 a sus intérpretes.

Placa de Plata y 50.000 Ptas. a la Mejor Letra.

Este año se introduce una interesante variación en el Premio a la Mejor Letra, al que tendrán opción no solamente las canciones presentadas con letra y música, sino también aquellas letras sin acompañamiento musical que se presenten con dicho exclusivo fin. Con esta innovación se pretende estimular la participación de los poetas españoles en la creación de textos que contribuyan a la elevación del nivel literario de nuestra canción moderna.

El plazo de admisión se cerrará el sábado 11 de mayo.

Las Bases del Festival y toda clase de información en R.E.M. Generalísimo, 142. 5.ª. MADRID-16. TEl. 215.06.40. Ext. 259 y 233.

## ASTORIA

— 70 m/m —

### MAÑANA LUNES

7'30 y 10'30 — ESTRENO

SHIRLEY MACLAINE en  
**POSESION**  
con  
MICHAEL HORDERN PERRY KING

; UN TEMA FASCINANTE Y VIOLENTO!  
PRODUCE INTENSA EMOCION...  
Y PROVOCA APASIONANTES POLEMICAS.  
A. MAYORES DE 18 AÑOS

# DE SEMANA A SEMANA LA POLITICA

Por GORGAS

El viernes hubo, según lo previsto, Consejo de Ministros deliberante presidido por el Jefe del Estado. Con estos temas: Orden público, acción fiscal, momento internacional y situación laboral. La semana, por otra parte, no anduvo escasa en conferencias y manifestaciones políticas. Anotemoslas: Conclusiones del congreso de la Hermandad de Alfereces Provisionales, discurso de José Solís en Villagarcía de Arosa y conferencia de Federico Silva en Cádiz.

La Hermandad de Alfereces Provisionales, que preside el Marqués de la Florida, ha hecho públicas ahora las ponencias y conclusiones del congreso celebrado en noviembre en Zaragoza. Sin asuntos palpitantes y del máximo interés, entre los que caben destacar los referidos a la Iglesia, la educación, el regionalismo, las tensiones económicas, etc. En general, las conclusiones poseen un tono sereno, moderno y realista, condiciones todas de buena ley política. En lo tocante a educación, por ejemplo propugna una estructura abierta al verdadero mérito, sin distinciones económicas. Se considera a la región como una realidad en lo histórico, en lo cultural, en lo económico y en lo moral. Se pide el establecimiento, en lo económico, de una política de renta firme y clara. Y especifica que la mayor parte de las tensiones obedecen a un debilitamiento del planteamiento político joseantiano. Especial interés posee el apartado relativo al panorama político actual. Proclama la autenticidad en los órganos representativos, con la máxima participación e independencia. Se observa, pues, claramente que la Hermandad no está detenida en la nostalgia, sino adecuada a la hora que corre, aunque con asentamiento expreso e inequívoco en su procedencia ideológica.

En cuanto a las conferencias de Solís y Silva hay que registrar la coincidencia en manifestar como absolutamente prioritaria la acción política, la política como tal. Ambos conferenciantes, aunque propiciando vías de avance y perfeccionamiento, reconocen la vigencia del Movimiento y sus virtualidades susceptibles de respuestas a la sociedad de nuestros días. Uno y otro conferenciantes han expresado también su concordancia con el programa de desarrollo político y participación del Presidente del Consejo, D. Carlos Arias.

## PRECIOS Y SALARIOS

Los problemas de la inflación internacional también afecta a España, cosa lógica, ya que nuestro país no vive aislado, afortunadamente, claro está. Es inevitable por ello que tengan que salpicarle de algún modo las consecuencias de una crisis económica, aunque pasajera según los expertos, de bastante envergadura. También es de reconocer que el Gobierno intenta por todos los medios a su alcance sujetar el desbordamiento inflacionista, tan lesivo sobre todo para los perceptores de rentas más modestas cuyo poder de compra se reduce de día en día.

Las medidas coyunturales del pasado mes de noviembre intentaron poner coto al desequilibrio precios-salarios; sin embargo, el encarecimiento del combustible (más del cuarenta por ciento en mes y medio) ha desbaratado todas las previsiones. Sin incurrir en alarmismos, resulta evidente que los precios se han disparado. Según el Instituto Nacional de Estadística, la elevación del coste de vida en febrero ha sido moderada y, en opinión del Ministro de Hacienda, el incremento total en 1974 será del orden de un 12,5, es decir, inferior al porcentaje del año precedente. Lo malo es que a nivel popular las estadísticas no gozan de toda la confianza. Las subidas de precios, que se iniciaron antes de la crisis petrolífera, lejos de moderarse o sujetarse a los límites de una incidencia objetiva, por el mayor coste de materias primas y transportes, se acentúa de tal forma que es difícil creer en la eficacia de las medidas adoptadas.

Y en estas circunstancias no puede extrañar que se alcen voces a favor de eliminar cualquier traba legal para las mejoras de salarios. Algunos consejos de trabajadores ya han expuesto

claramente su criterio en este punto. No se oponen, naturalmente, a colaborar en los propósitos del Gobierno que tienen como meta corregir los factores inflacionistas y propiciar un desarrollo estable, pero entienden también que mientras los precios avanzan sin freno, carece de justificación mantener en vigor el Decreto-Ley de 30 de noviembre, en el punto relativo al porcentaje máximo de incrementos salariales autorizado para la negociación colectiva de trabajo. Es una razón de peso que merece ser considerada, especialmente ahora que nos encontramos en visperas del nuevo salario mínimo, con una elevación automática de cotizaciones a la Seguridad Social y un reflejo inmediato en los precios por su incidencia en los costes de las empresas.

## LA EMIGRACION INTERIOR

Se habla mucho, y está bien hacerlo, de nuestros trabajadores en el extranjero. Los problemas migratorios revisten acusada importancia social y deben ser atendidos en toda su magnitud. Mas precisamente por ello, creemos que no hay que limitarse a la problemática migratoria exterior. También las migraciones interiores tienen su perfil desagradable e incluso triste. En la última década han sido muchos miles de españoles los afectados por la necesidad de buscar empleo en otras provincias, generalmente alejadas de su entorno familiar y social. Y este movimiento migratorio interior no ha decaído, puesto que la tendencia desarrollista de algunas zonas del país contribuye a incrementar, en tanto se hacen notorias las desigualdades regionales en el crecimiento económico. El problema es de gravedad y de ninguna manera cabe soslayarlo con el dato, sin duda riguroso, de una coyuntura de plena ocupación laboral. Pese a los dispositivos puestos en juego por la política de empleo, la cuestión de fondo es que nuestras migraciones internas son demasiado intensas. Como ha señalado el Consejo Nacional de Trabajadores urge concretar medidas que encaucen y tipifiquen estos movimientos de mano de obra, abarcando tanto los aspectos relativos a la colocación, como aquellos otros que derivan directamente de necesidades sociales colectivas, así la vivienda, la sanidad, la enseñanza, el urbanismo, la asistencia sanitaria, las mejores garantías en las condiciones de trabajo. Hay que impedir, en definitiva, que se considere prácticamente resuelta la política de empleo en cuanto que, gracias a una forzosa emigración interior, desciende el paro, se acentúa la despoblación de la España menos desarrollada y surgen concentraciones humanas socialmente desasistidas en la periferia de nuestras zonas industriales. Para afrontar esta realidad negativa no cabe otra fórmula, como se ha dicho recientemente, que una política de empleo ofensiva, fundada en inversiones y no en el mero trasvase geográfico de mano de obra.

## LA GASOLINA, CANTIDAD Y CALIDAD

La última subida en el precio de la gasolina, al catedrático don Emilio de Figueroa todavía no le parece suficiente en razón del despilfarro de combustible, que según el ilustre profesor cometemos los españoles, pone de actualidad algunas cuestiones nada novedosas, pero un tanto olvidadas. Nos referimos a la poca eficacia de los controles e inspecciones que los servicios oficiales de CAMPSA deben llevar a cabo para garantizar la cantidad y calidad de cuantos productos petrolíferos expenden los concesionarios de estaciones de servicio. Por lo pronto, se echan de menos más y mejor instaladas estaciones y surtidores de la propia compañía arrendataria del monopolio de petróleos ya que, por principio, los usuarios del automóvil confían fundamentalmente en CAMPSA. Por otra parte, bien está que evitemos el gasto innecesario de gasolina, y que abonemos el precio efectivo establecido en base del encarecimiento de origen. Lo que ya no se justifica es que algunas estaciones de servicio encarezcan todavía más por su cuenta el coste de los productos manipulando la cantidad y la calidad.

# Formación total del trabajador

TODA una manera de pensar y de vivir daba antes como sobreentendido, sin aportar ninguna razón, que cuando se hablaba de Enseñanza y Educación la referencia no abarcaba nada más que a la que conduce a la Universidad y a las profesiones que de ella se ramifican. La enseñanza de los oficios, del trabajo y de sus diferentes especialidades era dejada a su propia suerte; a merced de que el aspirante encontrara un patrono, un maestro que a cambio de su ayuda en las faenas y servicios más elementales le pagara enseñándole el oficio. Pero, ¿existía siempre una verdadera labor de enseñanza? Muchas veces, al no existir ningún control, el aprendiz solo recibía el "honor" de poder ver trabajar a su maestro, con la obligación de guardar silencio, y sin que éste ejerciera ninguna acción didáctica sobre él ni se molestara en explicarle lo que hacía y por qué lo hacía. Sólo algunos hombres de verdadera humanidad se preocupaban de la formación del aprendiz.

Hoy, desde la aparición de las Universidades Laborales, esta mentalidad está ya periclitada y nadie se atrevería a defender

la. Pertenecía a aquel largo período de nuestro país, al que José Antonio diagnosticaba como oprimido "entre una capa de indifferencia histórica y una capa de injusticia social". Ahora, el Vicepresidente Tercero y Ministro de Trabajo, Licio de la Fuente ha puesto un eslabón más en esta evolución con la inauguración, en Málaga, de una nueva Universidad Laboral. Y es que las Universidades Laborales, recibidas en sus comienzos con juicios controvertidos, algunas veces con sonrisas y otras con prevenciones y temores, son en la actualidad, refutados los primeros, deshechas las desconfianzas y arrolladas las sonrisas de malos augurios, una realidad indiscutible e inseparable de la España actual. Muchos políticos extranjeros las han señalado como uno de los impactos recibidos en su visita a nuestro país.

En la actualidad existen quince Universidades Laborales y están en marcha las de Almería, Orense, Logroño y Albacete. En ellas reciben enseñanza cerca de 27.000 alumnos jóvenes y 4.000 trabajadores adultos acuden también a sus aulas, laboratorios y talleres. Esta labor se completa con el Plan Nacional de Formación Profesional que cuenta ya con ocho centros en funcionamiento y que para finales de este año dispondrá de quince centros fijos y treinta y dos móviles, otros dos en montaje y cerca de mil quinientos centros colaboradores. Y tienen sobre todo un valor indicativo, de ejemplo a seguir, que irradian e influyen en la mentalidad de toda la sociedad española. Por último, los empresarios las han reconocido multitud de veces como una de las grandes fuentes que han aportado la mano de obra espe-

cializada y los técnicos que están haciendo posible el desarrollo.

Pero las Universidades Laborales, y esto es lo que nos importa subrayar, son mucho más que unas cifras: son sobre todo la reafirmación diaria de todo un pensamiento, de toda una idea del hombre y de un concepto de trabajo.

Con las Universidades Laborales se afirma, sí, que las diferentes especialidades laborales se han de enseñar y aprender como se enseña y se aprende la Medicina, la Abogacía o la Ingeniería.

Pero, si sólo fueran esto, las Universidades Laborales serían muy poco. Serían nada más que la puesta en práctica de una visión meramente materialista y utilitaria del trabajador: enseñarle para que luego nos val-

ga, nos sea útil, nos proporcione un beneficio.

Lo que defendemos es como conquista irreversible es su espíritu aplicable a todos los órdenes. Ese espíritu que dice que el trabajador no sólo tiene derecho a una formación profesional, sino a una formación integral como hombre. Aquí está su verdadera originalidad, su verdadero sentido y lo que han significado de valor revolucionario, de conquista ya irreversible en nuestro país. Con una especialidad nuestros trabajadores aprenderán a servir a los demás. Recibiendo una formación entera, la sociedad les servirá a ellos haciéndoles libres en la misma medida y dándoles en definitiva, esa libertad que suelen prometer todos los sistemas pero que solo la dan de verdad si se ocupan de la formación del hombre en su amplia dimensión convivencial.

## Oposiciones a Profesores de E. G. B.

Preparación a distancia por correspondencia, que comprende todas las pruebas (incluido temas y prácticas).

Para la a) y b): el temario (redactado según B. O. E. 18-3-74) a nivel de especialización (incluido idiomas) con pruebas objetivas adecuadas.

Para la c): el temario del oral (redactado según B. O. E. 18-3-74) y normas y numerosos ejemplos adaptados a la programación. También indicaciones completas del curso selectivo.

En la anterior convocatoria del Magisterio Nacional, conseguimos 2.262 plazas de 5.000—42 números 1 (el número 1 nacional) y 39 números 2 (enviamos relación).

Si lo desea, tendrá en su poder la preparación en un mes. Una vez recibido su Boletín de Inscripción, le mandaremos el primer envío a vuelta de correo.

Escriba urgentemente o llame por teléfono a:  
CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS  
Calle Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104. Teléfono 267-57-16.

Madrid—17  
(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del E.H.S.C. Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá la más completa información y fotocopia del B. O. E.

## PERDIDA

El pasado día 17 se perdió cartera de mano (portafolios) conteniendo importantes documentos. Se gratificará espléndidamente su devolución en C/, Mayor, 27, bajo, «Radio Levante» de esta ciudad.

# Seguiremos construyendo Futuro perfecto

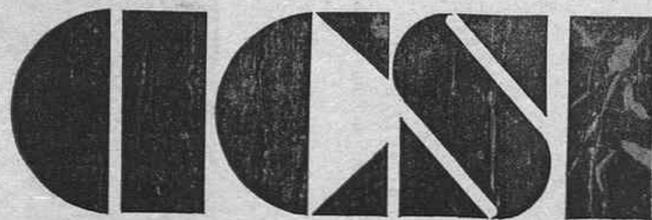
Hemos echado raíces de cemento en BARCELONA, en MADRID, en MANRESA, en SABADELL, en TARRAGONA, en IBIZA y en CANARIAS. Sobre ellas han crecido hermosos y sólidos edificios que respaldan nuestra expansión. Nos guía una norma dinámica de actividad racionalizada.

Diversificamos nuestros emplazamientos por una razón evidente de seguridad. Por ello nuestras

promociones inmediatas se localizan en La Coruña, Valladolid, Valencia y Zaragoza.

Seguiremos construyendo en otros puntos de nuestra geografía porque es necesario construir para desarrollarse. Porque nosotros también proyectamos, como Ud., un futuro perfecto.

Nos movemos deprisa, nunca con prisa.



PROMOCIONES INMOBILIARIAS

SEDE SOCIAL: C/. CORCEGA, 301-303, ENTL.  
TELEF.: 219 12 64 - BARCELONA-8

DELEGACION: C/. HERRERO, 11 - ENTL.  
TELEF.: 22 51 78 - GASTELLON

# LANCÔME

## HACE MAS HERMOSA LA BELLEZA

Le enseñará cómo cuidar su cutis, cuáles son los tonos de moda... y los pequeños secretos para realizar el maquillaje que conviene a su personalidad.

Una de sus estheticienas especializadas estará graciosamente a su disposición en

# PERFUMERIA FAYOS

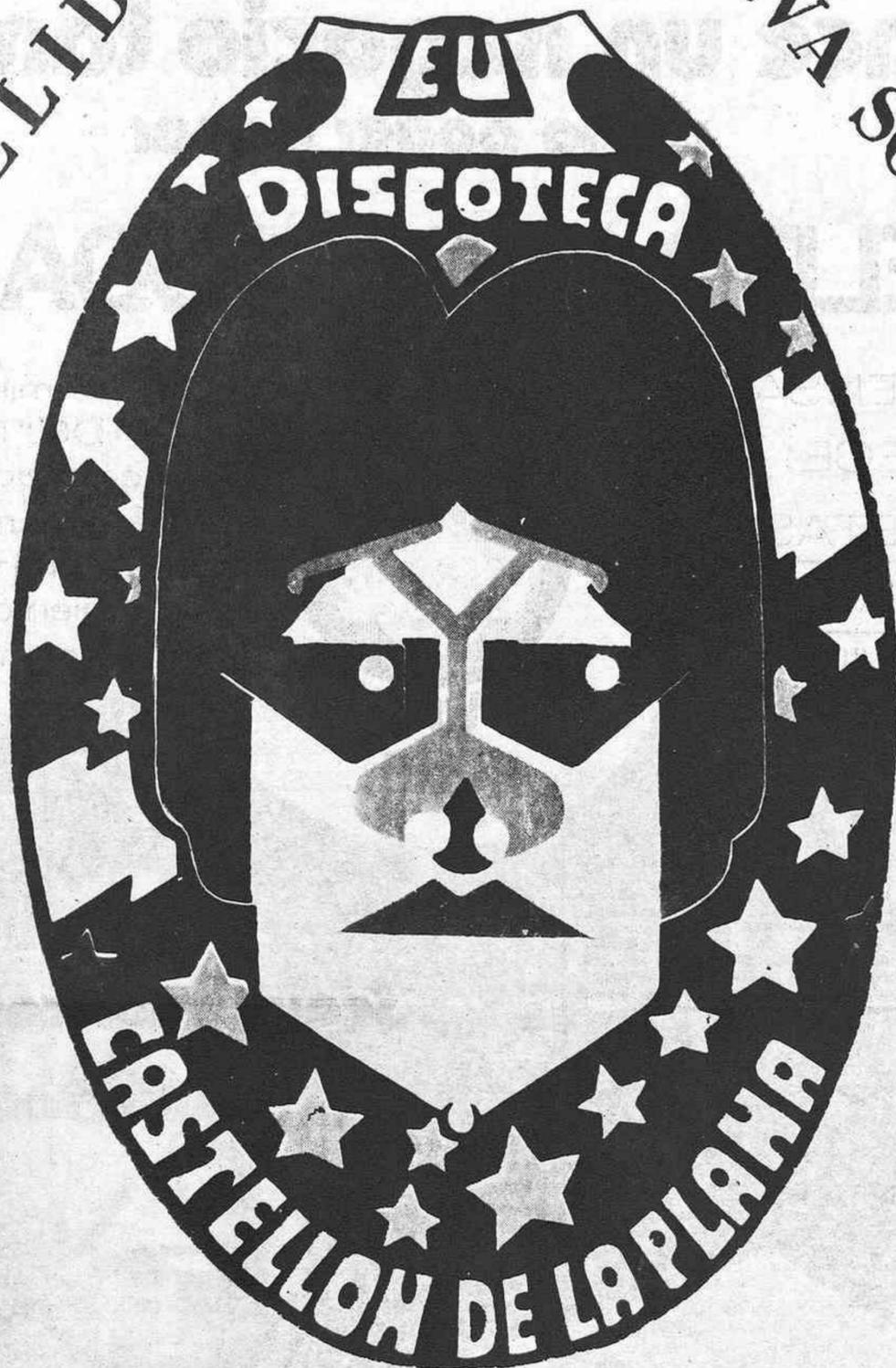
SEMANA PROMOCIONAL CON REGALOS  
DEL 25 AL 30 DE MARZO

CALLE ENMEDIO, 84

TELEFONO 22 31 49

ALTA FIDELIDAD

NUEVA SONORIZACION



# DISCOTECA

ABIERTO TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE

LAGASCA, 19 - TEL. 22 30 15

**CASTELLON**

DECORADO POR  
TAPICERIAS  
**MANOLO**

Trinidad, 13, 15 y 17 - Tel. 22 39 25  
**CASTELLON**

CLIMATIZADO POR

**Airwell**

ACONDICIONADORES DE AIRE

**ENRIQUE NINOT**

Calle Gobernador, 53  
Telf. 22 37 91

CASTELLON

# ¡señora! un negocio redondo

participando  
usted hace un negocio tan redondo  
como poder ganar

## UN SUELDO PARA TODA LA VIDA

**veGé** HA PENSADO QUE  
VD. SE LO MERECE:

DOCE MIL PESETAS POR  
CATORCE PAGAS AL  
AÑO, TODA LA VIDA



Además de miles y miles de PREMIOS DIRECTOS "TOMBOLA" en productos seleccionados y de poder elegir sus regalos en el "GRAN ALMACEN VEGE" y que todos los establecimientos VEGE de España funcionan como una Tómbola.



SIASCA

busque,  
busque...  
su establecimiento  
**veGé**

¡señora!  
contamos  
con Vd.